

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXXV. ÉVFOLYAM 3. SZÁM | 2026. FEBRUÁR 22.

Következő megjelenés: 2026. március 8.

Saját többcélú, hókotrásra is alkalmas gépjárművet vásárol a kerület, amelyet a havazás okozta közlekedési fennakadások elhárítására is lehet használni, megkönnyítve ezzel mások mellett a szemétszállítást és a síkosságmentesítést. **(3. oldal)**



KÖRNYEZETVÉDELMI

Egy Árpád-kori kódex szétvágott darabjait állította össze Szoliva

Gábor ferences testvér, aki március elején a Pasaréti Községi Házban is bemutatja izgalmas felfedezőmunkáját.

(25. oldal)

Művészeti pályázatot hirdet az önkormányzat a NEM OKÉ kampány keretében. Emellett ismét lehet pályázni társasházak zöldítésére, valamint várják a javaslatokat „Az Év Fővárosi Civil Szervezete” díj odaítélésére is. **(2. és 26. oldal)**



EZ TÖRTÉNT 2025-BEN ALPOLGÁRMESTERI ÉS KÉPVISELŐI BESZÁMOLÓK



A II. Kerületi Önkormányzat alpolgármesterei, valamint képviselő-testületének tagjai évértékelő beszámolóban adnak tájékoztatást az elmúlt esztendőben végzett munkájukról. **(8–13. oldal)**

TÉLŰZŐ KÖZÖSSÉGI RENDEZVÉNYEK



Február a farsangi bálók és egyéb télűző, tavaszköszöntő események hónapja. Kerületünkben is több lehetőség volt a vidám és tartalmas időtöltésre a ferencesek hagyományos farsangi bálján, a jubiláló Hidegkúti Karneválon, a Marczibányi téri korcsolyapályán vagy akár a Harmadik Budai Disznótoron.

(14–16. oldal)

EGYEZTETÉSEK KÖZÖS ÜGYEINKRŐL

Az önkormányzat ismét a lakók véleményét kérdezte több, még eldöntetlen kérdésben: újabb lakossági egyeztetés volt az egykori Autóklub-ingatlan jövőjéről, illetve a Balogh Ádám utca és környékének lakóival is. **(18-19. oldal)**



Pályázattal az iskolai bántalmazás ellen

A NEM OKÉ kampány nyílt képzőművészeti pályázatot hirdet fotó, festmény és egyéb képzőművészeti kategóriában. A pályázat a II. Kerületi Önkormányzat támogatásával, a NEM OKÉ kampány II. kerületi pilotprogramjának keretében valósul meg. Célja, hogy a művészet eszközeivel indítson párbeszédet, és lehetőséget adjon az egyéni és közösségi reflexióra egy társadalmilag fontos ügy mentén.



A pályázók szabadon választott technikával és formában mutathatják meg, számukra mit jelent a „nem oké”, és mit jelenthet az „oké” – a fájdalomtól a feloldásig, a kirekesztéstől a megtartásig.

Résztvételi feltételek: • A pályázat II. kerületi lakosok számára nyilvános. • A pályázat korhatár nélküli, amatőr és hivatásos alkotók számára egyaránt nyitott. • Egy pályázó maximum 3 alkotással nevezhet. • A művek témája szabadon értelmezhető, de kapcsolódjon a NEM OKÉ kampány üzenetéhez. • A beküldött alkotás lehet új vagy korábban készült munka is.

A beérkezett pályaműveket szakmai zsűri értékeli, tagjai: Soós Nóra képzőművész, Győri Márton képzőművész és Gordon Eszter fotográfus.

A benyújtás módja: A pályamunkákat az alábbi úrlapon keresztül lehet feltölteni, kb. 2500 pixel széles felbontásban: <https://forms.gle/hYALYU287nYHt9sk6>

A zsűri a művekről az előírt mérettől eltérő fotókat is kérhet be, illetve az eredeti művek további felhasználása is előfordulhat, ezért az eredeti alkotásokat a pályázat lezárásáig meg kell őrizni.

Díjazás, kiállítás és bemutatás: Kategóriánként az első három helyezett a II. kerületi kulturális intézményekben felhasználható KULT2 utalványban részesül, minden további kiállított mű pályázóját oklevéllel jutalmazza.

A kiválasztott alkotásokat szerkesztett formában MÁRCIUS 26-án időszakos kiállítás keretében mutatják be a Mechwart ligetben.

A pályázatra beküldött alkotások a NEM OKÉ kampány kommunikációjában szabadon felhasználhatók (online és offline felületeken egyaránt) az alkotó nevének feltüntetésével.

Beküldési határidő: MÁRCIUS 13. Díjátadó és kiállításmegnyitó: MÁRCIUS 26., 17.00 óra, Mechwart liget.

Tavaszi egészségnap a II. kerületben

Szeretettel várjuk az érdeklődő lakosságot **MÁRCIUS 7-én** (szombaton) a II. Kerületi Önkormányzat támogatásával megrendezett lakossági egészségnapon a II. Kerületi Egészségügyi Szolgálat Kapás utcai rendelőjében.

Szűrőprogramok 8–14 óra között: • bőrgyógyászati szűrővizsgálat • fül-orr-gégészeti szűrővizsgálat • nőgyógyászati szűrővizsgálat • urológiai szűrővizsgálat és PSA-mérés • belgyógyászat: vérnyomás- és vércukormérés • szájüregi szűrővizsgálat • pszichológiai tanácsadás • vastagbélrák-szűrési tájékoztató és szűrőcsomag kiosztása.

A szűréseken való részvétel előzetes regisztrációhoz kötött. Elsősorban azok részvételére számítunk, akik az elmúlt egy évben nem vettek részt szűrésen.

A vizsgálatokhoz kapcsolódóan 9–13 óra között egészségfejlesztő program is lesz Szájápolás – a szájhygiénia eszközei és fortélyai felnőtteknek címmel.

A programváltozás jogát fenntartjuk.

II. Kerületi Egészségügyi Szolgálat

REGISZTRÁCIÓ, RÉSZLETES PROGRAM és további információk **MÁRCIUS 2-től** a II. Kerületi Egészségügyi Szolgálat weboldala. **MÁRCIUS 21-én** a Községház utcai rendelőben is tartanak egészségnapot, további részletek a következő lapszámunkban.



Nőnap virágvásár

Árvácska, primula és tavaszi virágok – így jácint, tulipán és nárcisz – vásárát rendezi meg a II. Kerületi Önkormányzat.

A még zöldebb és még virágosabb kerületünkért ismét megrendezzük a korábban már oly népszerű és kedvelt árvácskavásárt, amely nőnap tiszteletére most primulával, tulipánnal, nárcisszal és jácinttal egészül ki.

A VÁSÁR IDŐPONTJAI

ÉS HELYSZÍNEI: • **MÁRCIUS 7.** (szombat), 9 és 12 óra között a **Marczibányi Téri Művelődési Központ – Újklub terme** (1022 Marczibányi tér 5/a) • **MÁRCIUS 8.** (vasárnap) 9 és 12 óra között a **Klebsberg Kultúrkúria parkolója** (1028 Templom utca 2.).

A vásárra regisztrálni FEBRUÁR 23. és MÁRCIUS 3. között lehet. A virágvásárról bővebb információ az önkormányzat honlapján lesz megtalálható (www.masodikkerulet.hu).



ÉRJEN ÉGIG A FŰ!

A társasházi udvarok zöldítése nemcsak az ott lakók, hanem az egész város érdeke, hiszen a nyári hőségben ezek valóságos kis oázisként működnek. A főváros idén is meghirdette az „Égig Éró Fű” pályázatot az udvarterek fejlesztése és fenntartása érdekében, amelyre még **MÁRCIUS 4-ig** lehet jelentkezni. Az udvarzöldítési programra összesen 80 millió forintos támogatási keret áll rendelkezésre, a társasházak 800 ezer és 3,5 millió forint közötti, vissza nem térítendő támogatásra pályázhatnak. **További részletek:** <https://budapest.hu/zold-budapest/zold-palyazatok/egig-ero-fu>



Saját hókotró gépet vásárol a II. kerület

A legutóbbi havazás alkalmával jelentette be Őrsi Gergely polgármester, hogy a II. Kerületi Önkormányzat saját, többfunkciós hókotrót vásárol.

A járműbeszerzés oka leginkább a januári áldatlan állapotokban keresendő. Kerület-szerinte nem tudták időben eltakarítani a nagy mennyiségű havat az utakról, így a csúszós, meredekebb útszakaszokon a szemétszállítás akadózott, sőt volt, ahonnan csak hetek múlva vitték el a kommunális hulladékot, mondván, a szállítójárművek nem tudtak felmenni a síkos mellékutcákba.

A polgármester elmondta, hogy a többcélú úttakarító jármű vásárlásával szeretné elkerülni azt a kiszolgáltatottságot, amelyet sok II. kerületi lakos érezhetett a december végi és januári hetekben, amikor nehézséget okozott az úttakarítás és a szemétszállítás. Mint mondta, ha egy ku-



kasautó vagy egy közműszolgáltató járműve a hó miatt nem tud felmenni egy mellékutcába, akkor az önkormányzati hókotró előtte halad majd, vagy már korábban eltakarítja a havat. Hozzátette: amikor gond van, akkor nem szeretik azt mondani, hogy nem az önkormányzat feladata megoldást keresni, de nem is szeretnének mások he-

lyett magyarázkodni, hogy melyik fővárosi vagy állami cég felel az utcák, mellékutak és buszmegállók síkosságmentesítéséért, a szemétszállításért, hanem segíteni akarnak az itt lakóknak.

A saját, többcélú hóeltakarító géppel jövőre a kerületünk az FKF hókotróinak is be tud segíteni az utcák síkosságmentesítésébe.

Három évtized egy barlangban



Egy kellemes, fűtött lakás melegéből el sem tudjuk képzelni, hogyan lehet átvészelni a telet egy barlangban. A korábban állami gondozásban felnövő László nem egy telet töltött el így, hanem harmincat. Harminc évet minden komfort nélkül, emberhez méltatlan körülmények között.

A II. Kerületi Önkormányzat és az Utcáról Lakásba! Egyesület együttműködésének köszönhetően László most egy önkormányzati bérlakásba költözhetett.

– László történetét két hónapja kezdem megismerni – írja Fehér Melinda szociális munkás az egyesület közösségi oldalán. – Azóta többször találkoztunk, hivatalos ügyeket intéztünk, együtt néztük meg a leendő lakását, és elmentem hozzá a barlanghoz is, ahol eddig élt. Most beköltözött egy önkormányzati bérlakásba. Több mint harminc évig élt egyedül a természetben – talált egy helyet és megtartotta. Nemalandvágyból, hanem azért, mert nem volt hova hazamennie.

Vidéki gyermekotthonban nőtt fel, és nagykorúsága után egyik napról a másikra az utcára került. Sosem lakott önállóan. A húszas éveire végére teljesen egyedül maradt, család és kapcsolatok nélkül kellett boldogulnia a fővárosban. Alkalmi munkákból tartotta fenn magát, segített, ahol tudott. Kialakított magának egy helyet, amit rendben tartott, és amit

otthonának tekintett, még ha mások nem is nevezték volna annak. A külvilág felé sokáig zárkózott maradt. Félte, hogy a segítség kontrollt jelent, nem bizalmat.

Mostanra megbízható és pontos munkatárs lett. Takarítóként dolgozik, reggelente elsőként érkezik, és becsülettel végzi a munkáját. Közben megnyílt, kérdez, beszélget, jelen van. Most először költözhet önállóan lakásba. Ez nem jutalom, hanem esély arra, hogy biztonságban éljen. Hogy legyen hol pihenni, főzni, ajtót zárni. Hogy végre legyen egy biztos pont az életében.

A lakhatás önmagában nem elég, ezért a beköltözést szociális munka is kíséri. Hetente találkozunk, közösen intézzük az ügyeket, segítem abban, hogy hosszú távon is fenn tudja tartani az új élethelyzetét. Az lenne a jó, ha ez nem kivétel lenne, hanem kiindulópont.

Most Lászlóról van szó, de amit látunk, az egy mélyen hibás rendszer lenyomata. Mert a lakhatás nem kiváltság, hanem alapjog! – zárja bejegyzését az Utcáról Lakásba! Egyesület.

Melegebb időben meleg aszfalttal

Az idei tél feladta a leckét az útjavításon dolgozóknak, hiszen a megszokottnál sokkal több úthiba keletkezett a csapadékos és hideg időben.

A melegebb napok beálltával Őrsi Gergely polgármester elrendelte, hogy a hideg időben kényszerűségből alkalmazott hideg aszfaltos kátyúzás helyett az úgynevezett meleg aszfaltos technológiával végezzék a II. kerületi utakon a hibaelhárítást, mert ez tartósabb burkolati javítást eredményez.

A II. Kerületi Önkormányzat megbízásából nemcsak a saját fenntartású útszakaszokon dolgoztak a szakemberek, hanem a kátyúk ezreivel küzdő Budapest Közút Zrt.-nek segítséget nyújtva, a fővárosi kezelésű helyi utakon is kijavították a leginkább balesetveszélyes lyukakat a II. kerületi autósok közlekedése érdekében.

A jó idő beköszöntével az önkormányzat igyekszik a legtöbbet foltozott szakaszokon egybefüggő aszfaltréteggel fedni az útburkolati javítások nyomait.

Az addig keletkező, veszélyes kátyúkat a Buda Appon keresztül is lehet jelezni.



Európa egyik legvéresebb ostromára emlékeztek közösen a budai kerületek

Az I., a II. és a XII. kerület – politikai vezetéstől függetlenül – immár hatodik éve emlékezik közösen Buda II. világháborús ostromára és az áldozatokra. Idén is a Széna tér adott otthont a három budai kerület közös főhajtásának február 10-én.

Budapest ostroma a II. világháború egyik legvéresebb eseménye volt, amely során rengeteg civil és katona vesztette életét. Nyolcvanegy évvel ezelőtt februárban pokollá vált a három kerület találkozásánál lévő terület – a Városmajorban, a Vérmező környékén, a Széll Kálmán téren és a Széna téren is véres harcok dúltak.

A három budai kerület Ostrom'81 megemlékezésén február 10-én a Széna téren díszkivilágítás, valamint Cseh Tamás és Bereményi Géza Széna tér című dala fogadta az arra járókat. Őrsi Gergely polgármester emlékező beszédében kiemelte: a hat éve tartó emlékezősorozat célja, hogy ne feledjük azokat az áldozatokat, akik a II. világháború utolsó hónapjaiban Buda ostroma során életüket vesztették, és

azokat a budai családokat sem, akik a háború során elvesztettek valakit. Hozzátette: a történelem számai keveset adnak át abból a mérhetetlen szenvedésből, amin az ostrom áldozatai és túlélői keresztülmentek. Felfoghatatlan, hogy két hónap alatt kétszer vonult át Budán a front, hogy a Várnegyed 754 házából négy maradt, amit nem ért találat, és az is, hogy hányan vesztették életüket a Várból való kitörés során, és hogy ebben az értelmetlen pusztításban Buda lakosságának a harmada odaveszett. Fontos tudatosítanunk, hogy a számok mögött feldolgozhatatlan tragédiák, sorsok és félbetört életek állnak, szinte minden budai családnak megvan a maga története az ostromról – emelte ki a polgármester. „Amikor 1944–45 telének a hőseire gondolunk, azokra a hő-



sökre gondolunk, akik bűntették az üldözötteket, akik mentették szomszédainkat, vagy akik segítettek a romok eltakarításában, majd közös otthonunk újjáépítésében” – emelte ki Őrsi Gergely.

Az eseményen beszédet mondott Fazekas Csilla, az I. kerület alpolgármestere, Vadász Gábor, a XII. kerület alpolgármestere, Keczkó Pál evangélikus püspök és Lendvai Zsolt, az Országúti Fe-

rencések plébánosa is. A megemlékezés végén a kerületek vezetői és jelen lévő képviselői koszorút helyeztek el és gyertyát gyújtottak a Széna téren. A II. Kerületi Önkormányzat nevében Őrsi Gergely polgármester, Szabó Gyula alpolgármester, valamint Besenyei Zsófia, Fodor Fanni, Karvalits Annamária és Kálmán István képviselő vett részt az eseményen. ID

„Legyen béke, szabadság és egyetértés.”

Közös emlékezésre hívjuk szomszédainkat az 1848–49-es forradalom és szabadságharc 178. évfordulója alkalmából.

A megemlékezések és koszorúzások helyszínei:

Március 15., 10 óra: Gábor Áron-emlékmű
(1026 Gábor Áron utca 111.)

Március 15., 12 óra: Pesthidegkút–Ófalu
Sarlós Boldogasszony-templom
(1028 Templom köz 1.)

Emlékezzünk közösen!

A megemlékezések részletes programja megtalálható az önkormányzat honlapján (www.masodikkerulet.hu), ahol a megfelelő linken a koszorúzási szándékát is jelezheti.



Budapest II. Kerületi
Önkormányzat

LOBOGÓZZUK FEL A II. KERÜLETET! Idén ünnepeljük az 1848–49-es forradalom és szabadságharc 178. évfordulóját, amelynek alkalmából ismét zászlókat adományoz a II. Kerületi Önkormányzat a kerület épületeinek, lakóházainak feldíszítésére. Az igényléseket a masodikkerulet.hu oldalon lehet leadni, várhatóan **FEBRUÁR 24-től**. II. Kerületi Önkormányzat

Nők, nők, nők...



A március 8-i nőnap minden évben a nőkre irányítja a figyelmet. Pedig egész évben jelen vannak a II. kerület életében, múltjában és jelenében, közterein és emlékeztében. Íme néhány példa, hogy miképpen.



Talán kevesen tudják, hogy a Baár–Madas gimnázium falán egy országosan egyedülálló, kifejezetten nőnaphoz illő sgraffito található, amelynek címe „A nő a magyar történelemben”. Az udvar sportpályái felett – ha belesünk – az épület falán, a tető alatt Márton Ferenc jellegzetes népies, szecessziós alakjait láthatjuk: Attila feleségét, Rékát; a cseléd lányt, aki Gellért püspök füle hallatára gyönyörűen énekel; parasztlányokat, nőket édesanyaként és háborús ápolónőként, illetve tanítóként. Nem véletlenül készült ide ez a kép, hiszen az iskola leánygimnáziumnak épült, és a II. világháborúig akként is működött. Ide járt például Szenes Hanna vagy Nemes Nagy Ágnes is.

A budai hegyek nemcsak az egyszerű polgárok, hanem néhány nevezetes hölgy számára is kedvelt kirándulóléhséget jelentettek. Kiemelkedik közülük Erzsébet királyné, aki különösen rajongott ezért a tájért, a hegycsúcsokról feltároló kilátást Európa legkiválóbb helyeihez hasonlította, sőt néhány hónapig itt is lakott a Kochmeister-villában a Budakeszi úton. Az ő emlékét többféleképpen őrzi a kerület.



Két városrészünk viseli nevét: a Pesthidegkúti-mendencében Erzsébettelek és Erzsébetliget, illetve több olyan nevezetes fánk van, amelyet a királyné halálakor, emlékére ültettek el, és azóta is itt nő.

Bár kerületünk sem bővelkedik a női utcanevekben – egész Budapesten a közterületek elnevezésének mindössze 11 százaléka női név –, azért van köztük olyan, amely már majdnem száz éve rajta van Buda térképén. Remetékertvárosban 1930 óta van Szilágyi Erzsébet utca. A kerület határán futó fasor pedig 1941-től viselte Mátyás anyjának nevét a Rhédey és a Lotz Károly utca közötti szakaszon, és 1962-től hívják a mai teljes hosszában így. A névadó 1459-től 1484-ig lakott itt. Az elmúlt években több közterületünk kapott olyan elnevezést, amely valamely, kerületünkhöz kötődő női példaképnek állít emléket.



Kirándulás közben is találkozhatunk női névvel: a Kővári út és az Arad utca sarkáról induló tanösvényt a tavaly elhunyt Jane Goodallról nevezték el. A szabadon látogatható, mintegy 800 méter hosszú útvonal tábláin nemcsak a környék természeti értékeiről olvashatunk, hanem a világhírű kutatónőről is, aki többször járt személyesen a II. kerületben.



Nőnap helytörténeti séta a polgármesterrel

Nőnap helytörténeti sétát tart **Őrsi Gergely** polgármester **MÁRCIUS 8-án**. A séta során érdekes útvonalat járhatunk be, Törökvészről indulva Pasaréten át egy olyan környéket ismerhetünk meg jobban, amely egy nőről kapta a nevét: ez a Szépilona városrész. A séta során kivételes női alkotókról és életpályákról hallhatunk, és szó esik majd női szobrokról és közterületnevekről is. Találkozó **MÁRCIUS 8-án 15 órakor** a Nagy Lajos téren, a Korsós nő szobránál.

Nem csak királynék és arisztokraták emléke van jelen a II. kerületben. A Pasaréti tér bájos Kolodkószobra jeleníti meg Aranka nénit (és Béla bácsit) – a januári nagy hidegben sapkát és sálakat kaptak a kis figurák. Szabó Magdának köszönhetően legendás alakká vált Emerenc, azaz Szőke Julianna háztartási alkalmazott, aki a Júlia utca 7.-ben lakott. És a kerület egyik leghangulatosabb vendéglője egy remek szakácsnő – és szeretett nagymama – nevét őrzi: ő volt Náncsi néni.



Női figurák a kerület számos köztéri képzőművészeti alkotásán megjelennek. A szobrok többsége stílizált nőalak, amely valamilyen eszmét vagy csak magát a szépséget jeleníti meg, de van néhány névvel is azonosítható alkotás is (például Szenes Hanna szobra a Széna téren). Érdekes és finom alkotások a női szenteket ábrázoló homlokzati díszek, szobrok is, ezekből különösen Pasaréten és Törökvészen pillanthatunk meg többet séta közben.



Természetesen számos kiváló női művészi és tudományos életpályára rácsodálkozhatunk a házfalak emléktábláin, és útburkolatba illesztett botlatókövek is őrzik egykori szomszédasszonyaink emlékét kerületszerte.

A képviselő-testület ülésén történt

A képviselő-testület a január 29-i ülésén elfogadta kerületünk idei költségvetését, újabb épületek kaptak helyi védelmet, és egyszerűbben pályázhatnak felújítási támogatásokra a társasházak.

A képviselő-testületi ülésen egyperces néma felállással emlékeztek (képünkön) a holokauszt nemzetközi emléknapján az áldozatokra, valamint a január 23-án, életének 71. évében elhunyt Veszely Istvánra, aki negyvenöt éven keresztül volt a II. kerületi Polgármesteri Hivatal munkatársa.

A képviselő-testület elfogadta a II. Kerületi Önkormányzat 2026. évi költségvetését, amely alapján városrészünk 41,24 milliárd forintos főösszegű büdzséből gazdálkodhat. A pénzügyi stabilitást sikerült megőrizni külső forrás igénybevétele nélkül, miközben biztosítottak a korábbi években megszokott szolgáltatások, és a tartalékok összege meghaladja a megkívánt öt százalékot. A költségvetés tárgyalásáról további részletek a 7. oldalon olvashatók.

A II. kerületi településkép védelméről szóló rendelet (TKR) módosításával olyan újabb épületeket helyezett védelem alá az önkor-

mányzat, amelyek eddig ideiglenes védelmet kaptak. Egyúttal módosult a tetőfedés színének szabályozása is: az antracit kikerült a tetőfedés megengedett színei közül, egyfelől illeszkedési okokból, másrészt a hőszigetethatás csökkentése érdekében.

A sokszor módosított jogszabály helyett új rendeletet alkottak a társasházak felújításának pénzügyi támogatásáról. Az élet- és balesetveszély elhárítására irányuló, úgynevezett haváriapályázatok esetében a társasházaknak átláthatóbb és könnyebben teljesíthető feltételeknek kell megfelelniük, valamint megszűnik a papíralapú ügyintézés.

Megválasztották a 2026. évi országgyűlési képviselők általános választásán a II. kerületben közreműködő Budapest 04. számú Országgyűlési Egyéni Választókerületi Választási Bizottság tagjait és póttagjait, valamint a II. Kerületi Helyi Választási Bizottság tagjait és póttagjait.

Arról is döntés született, hogy a Lövház utca 37. számú ingatlan előtt, a Káplár utca torkolatánál, hétfőtől péntekig a 8.00–14.00 óra közötti időszakban 10 méter hosszan koncentrált rakodóhelyet alakíthatnak ki a környékbeli üzletek gördülékenyebb kiszolgálása érdekében.

Elfogadták az FKK Fenntartható Közösségek Központja Kft.-vel tavaly kötött együttműködési megállapodás alapján az Élhető Települések Országos Szövetségének munkájáról szóló 2025. évi szakmai beszámolót, egyúttal határoztak a programban való részvétel idei folytatásáról.



NAPIREND ELŐTT

Nagy Eszter képviselő (független) beszámolt arról, értesítést kapott a Fillér utcai iskolából, hogy rossz minőségű az étel. Emiatt többször írtak a Hungast Vital Kft. igazgatójának, aki kiment a helyszínre, de nem történt változás, majd kérték áthelyezésüket egy másik konyhához, miközben a térítési díj is emelkedett. Az iskolai zaklatás visszaszorítását célzó NEM OKÉ kampánnyal kapcsolatban érdeklődött, miért csak öt iskola vesz részt benne, és miért nem kap róla tájékoztatást. A képviselő asszony arról is kérdezett, kihez lehet fordulni a Margit-negyed ügyeiben, és jelezte, hogy a női közösségi gyűlésen született javaslatokról nem kaptak tájékoztatást. Megemlítette, többeknek gondot okoz, hogy nem átjárhatóak új 2-es és 3-as parkolási zónák, és kérdés, hogy dupla várakozási díjért parkolhatnának-e mindkét zónában. Kérte, hogy az önkormányzat honlapján aktualizálják a nemzetközi kapcsolatok oldalakat, például a Bécs II. kerületével fennálló kapcsolatnak sincs nyoma. Nagy Eszter szót tett, hogy Kovács Gergely XII. kerületi polgármester Facebook-oldalán megjelent egy vicces poszt arról, hogy kerületünk polgármesterét elrabolták, a fotón pedig Őrsi Gergely polgármester látszott Nicolás Maduro volt venezuelai elnöknek öltözve, ami azért sem szerencsés, mert Venezuela nagykövetsége is a II. kerületben működik.

Őrsi Gergely polgármester arról érdeklődött, hogy a képviselő valóban komolyan gondolja-e róla, hogy Maduro elnöknek öltözött. Mint mondta, nem tudott a Hegyvidék polgármesterének közösségi oldalán megjelent vicces bejegyzésről, de az ilyen valóságot nélkülöző mémeket egy politikai szereplőnek néha túlnie kell. A Margit-negyed kapcsán az észrevételeket és megkereséseket a program hivatalos csatornáin lehet jelezni, a kapcsolattartó Kiss Nóra, a munkafolyamatot pedig a szervezeti és működési szabályzat határozza meg. Februárban tárgyalja a szakbizottság és a képviselő-testület a nők éve női közösségi gyűlésének anyagát, amit szeretnének feldolgozni és arról intézkedési tervet is elfogadnak. A NEM OKÉ programról a polgármester

elmondta, hogy a pilotprogramhoz a Delta Produkcióval kötött együttműködésről a képviselő-testület egyhangúlag döntött, a benne részt vevő öt iskolát pedig a partner Közép-Budai Tankerületi Központtal közösen választották ki, hogy a lehető legtöbb iskolatípus részt vehessen benne, az eredmények pedig leghamarabb nyár elejére várhatóak. A parkolással kapcsolatban a polgármester emlékeztetett, a parkolási zónákat úgy alakították ki, hogy mindenki a lakóhelyéhez közel tudjon parkolni. A cél az átparkolás megelőzése volt, és az, hogy a helyben lakóknak több parkolóhelyet tudjanak biztosítani. A Fillér utcai menza kapcsán Őrsi Gergely kiemelte, hogy akkor tudnak segíteni, ha az iskola jelzi a problémát az önkormányzatnak, ilyen tudomásuk szerint utoljára 2022-ben volt, de megoldást jelenthet, hogy a Fillér lesz a következő iskola, ahol a II. kerület bevezeti a másutt már bevált szabadszedékes menzát.

Gór Csaba képviselő, a Fidesz-KDNP-frakciószövetség vezetője javasolta, hogy a parkolási zónáknál talán táblákkal jobban kellene jelezni a határokat, és az év elején lehullott nagy mennyiségű csapadék miatt közös gondolkodást javasolt a kerületi szintű vízmegtartási lehetőségek kiaknázásáról.

Őrsi Gergely hangsúlyozta, ha valaki a zónahatároknál tévesen másik zónában indít parkolást, vagy várakozási engedéllyel a határolóúton áll meg, akkor nem szabnak ki pótdíjat. Felhívta a figyelmet arra, hogy a II. kerület a vízmegtartó stratégiáról tavaly szervezett egyeztetést, amelynek lett is eredménye, de szívesen tartanak beszámolót a képviselő-testületnek a Pilisi Parkerdővel, a Fővárosi Csatornázási Művekkel és a Vízművekkel közösen.

Juhász Veronika képviselő, a Magyar Kétfarkú Kutya Párt frakcióvezetője ismét javasolta, hogy a JCDecaux reklámfelületein a szociális szolgáltatásokat is hirdetni lehetne. Érdeklődött, hogy a Török utca–Gül Baba utca sarkán lévő önkormányzati ingatlan mióta üres, és miként lehetne nagyon rövid időre bérbe venni. Őrsi Gergely polgármester elmondta, hogy a Török utcai ingatlant november végéig használták, azóta a Fény Utcai Piac hasznosítja piaci alapon, nem áll üresen.

Stabil költségvetést fogadott el a képviselő-testület

A képviselő-testület a január 29-i ülésén vitatta meg és fogadta el a II. Kerületi Önkormányzat 41,24 milliárd forintos idei büdzséjét.

A költségvetési vita során *Órsi Gergely* polgármester köszönetet mondott a költségvetés kidolgozásában részt vevő munkatársaknak a hivatalban és az önkormányzati intézményeknél.

Jelezte, hogy a stabilnak nem mondható gazdasági környezetben már óz óta dolgoztak a lehető legjobb költségvetésen. Felhívta a figyelmet arra, hogy amikor a képviselő-testület a költségvetésről tárgyal, figyelembe kell venni, hogy az államháztartásba befizetett szolidaritási hozzájárulás az idei évben már átlépi a 4,2 milliárd forintot, ami azt jelenti, hogy a 40 milliárdot meghaladó költségvetési főösszeg 10 százaléka a szolidaritási adó és az államkincstárnál zárolt forrás, miközben egyre kevesebb pénzből, egyre több ember és intézmény helyett kell feladatokat ellátni. Ez oda vezethet, ha nem változik a költségvetési környezet, akkor egyes feladatokat nem tud majd vállalni a II. kerület, amivel veszélybe kerülhet az önkormányzatiság társadalmi hasznossága az önként vállalt feladatellátásban.

A polgármester elmondta, hogy az idei költségvetést sikerült úgy kialakítani, hogy továbbra is külső forrás igénybevétele nélkül biztosítani tudják a három évtizedes vívmányokat és szociális ellátási formákat, miközben az infrastrukturális fejlesztésekre az idei évben nagyobb hangsúlyt tudnak fektetni. A büdzsé lehetőséget nyújt arra is, hogy új zöldterületeket hozzanak létre, ilyen lesz a Baka park és a Ferenc-hegyi parkoló megújítása, zöldítése. Magántőkét vonnak be a kultúra finanszírozására a Marczibányi István Kulturális és Közösségfejlesztési Alapprogram (MIKKA) által, valamint a településrendezési szerződések keretében az infrastrukturális vagy éppen szociális fejlesztések megvalósításához, így a költségvetési forrásokon túl olyan programokat lehet elindítani, mint például a Kapás utcai szakrendelő és a Tölgyfa utca–Fekete Sas utcai rendelő fejlesztése.

Órsi Gergely megemlítette, az idei költségvetés arról szól, hogy a mostani gazdasági környezetben miként lehet úgy működtetni a kerületet, hogy az ne csak a kötelező feladatellátásra korlátozódjon.

Mészáros István képviselő (Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség), a Költségvetési, Pénzügyi és Vagyonnyilatkozatokat Ellenőrző Bizottság elnöke hozzászólásában kifejtette, hogy a bizottság részletesen megtárgyalta és a képviselő-testületnek elfogadásra javasolta a 2026. évi költségvetési rendelettervezetet. Jelezte, a költségvetés úgy készült, hogy a kormányzati elvonások a bevezetésük óta többszörösükre nőttek, egyre nagyobb terhet róva a helyi önkormányza-



tokra. Ebben a helyzetben egy önkormányzati költségvetés elfogadása nem pusztán technikai vagy számviteli kérdés, hanem politikai és pénzügyi felelősségvállalás arról, hogy képes-e az önkormányzat megőrizni a működőképességét, a közszolgáltatások biztonságát és a kerület pénzügyi stabilitását, ezért is képeztek jelentős működési és felhalmozási tartalékokat.

Gór Csaba képviselő, a Fidesz–KDNP-frakciósövetség vezetője a költségvetés megvitatása során elmondta, üdvözlük, hogy az idei költségvetést nem tavaly decemberben fogadták el, ami meglátásuk szerint sokkal biztosabb alapot ad arra, hogy a költségvetésről tárgyalni lehessen. A módosító javaslatok szem előtt tartották az önkormányzati alapértékeket és alapgondolatokat. A frakciósövetség vezetője hozzátette, nem szabad kockázatot vállalni vagy felélni a jövőt, így a költségvetés ebből a szempontból megfelelő, ugyanakkor több módosító javaslattal élnek.

Meglátásuk szerint az egyházak és a civil szervezetek támogatása kiemelten fontos lenne, ennek ellenére az egyházak támogatásában jelentős csökkentést láttak. Kiemelték a támogatások kiosztásának módjának változtatni, de a csökkentést nem tartják elfogadhatónak. Az időjárás által jobban megviselt kerületi úthálózat fejlesztésére még nagyobb emelést javasoltak, és fontosnak tartják a térfigyelőkamera-hálózat bővítését is a jó közbiztonság megőrzése érdekében. A környezetvédelmi keret emelését is javasolták a zöldövezeti környezet megóvása, valamint a fák és növények ápolása érdekében. A frakciósövetség módosító javaslatait végül nem fogadta be a képviselő-testület.

A polgármester elmondta, hogy öröme lenne, ha a módosításokat el lehetne fogadni, hiszen az önkormányzat önként vállalt feladatainak legfontosabb pillére az egyházakkal, a civil szervezetekkel és más intézményekkel való együttműködés, de mint az előző évben jelezték, fontos volt a szervezetek számára kiírt pályázati támogatások egyensúlyát rendezni. Ha a költségvetés lehetővé tette volna,

akkor nem az egyházi támogatások csökkennek volna, hanem a kultúra és a civil szervezetek támogatása nőtt volna, de mint jelezte, a kerület önként vállalt feladatainál erre most nincs pénzügyi keret. Hozzátette, ha a költségvetés májusi felülvizsgálatánál mégis tudnak pluszforrást rendelni a civil vagy az egyházi szervezetek számára, akkor azt meg fogják tenni. Órsi Gergely azt is elmondta, hogy az útfelújításokra és a különböző javításokra az idei évben 22,5%-kal több pénzt fordíthat a II. kerület, de azt sem szabad elfeledni, hogy a gépjárműadó a Covid-járvány óta az önkormányzatoktól az államhoz kerül, ami a kerületünk esetében idén mintegy 400 millió forinttal kevesebb pénz jelenthet. A környezetvédelmi keret megemelésére tett javaslatot technikai okokból nem tudták támogatni.

Nagy Eszter képviselő felvetette, hogy miközben a fejlesztést igénylő gyermeket nevelő családok támogatása félmillió forinttal csökken, a Magyarok Nagyasszonya Ferences Rendtartomány részére 4 millió forinttal több lesz a támogatás, kérdése volt, hogy ez milyen tevékenységet takar.

Órsi Gergely polgármester elmondta, hogy a rendtartománnyal több együttműködése is van az önkormányzatnak a gondozási központ kapcsán és a szociális ellátás területén, az emelést az ellátotti kör és az étkeztetési költségek növekedése okozza.

Szalai Tibor jegyző hozzátette, hogy a Magyarok Nagyasszonya Ferences Rendtartomány hatalmas ellátotti körrel, magas színvonalon, mintegy harminc éve végez szociális ellátást a II. kerületben.

A költségvetéshez *Juhász Veronika* képviselő, a Magyar Kétfarkú Kutya Párt frakcióvezetője szintén nyújtott be módosító javaslatokat, de azokat a pontosításuk érdekében elrendelt tárgyalási szünetet követően a képviselő-testület nem tudta elfogadni.

A testület végül 14 igen, 3 nem és 1 tartózkodás mellett elfogadta a II. Kerületi Önkormányzat 2026-os költségvetését 41,24 milliárd forintos főösszeggel.

Évértékelő beszámoló a II. kerület képviselő-

Dr. Varga Előd Bendegúz alpolgármester,

a polgármester általános helyettese, a 6. vk. önkormányzati képviselője

(Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség)

Költségvetés, pénzügy, településüzemeltetés, sport

Kiegyensúlyozott és tervszerű gazdálkodás mellett dolgoztunk egész évben, amely révén stabil pénzügyi alapokon állt a kerület, annak ellenére, hogy tavaly már 3,7 milliárd forint volt a kormányzat által az önkormányzatunkra kiszabott szolidaritási adó. Idén ez már 4,2 milliárd lesz. A drasztikus elvonás mellett önkormányzatunk a jól előkészített költségvetés révén a múlt évben is teljesíteni tudta vállalásait. Prioritásként kezeljük a kerület tisztaságát, zöldterületeinek fejlesztését, az egészségügyi és óvodai hálózat felújítását és fejlesztését. Folyamatosan újítjuk meg a kerület útjait, járdáit, parkjait és játszótereit. Tavaly két új bölcsődétadtunk át, illetve elkezdtük az óvodáink klimatizálását. 2025-ben kezdtük el a kerületi iskolákban a szabadszedéses (svédasztalos) étkeztetés bevezetését. Első körben a Csik Ferenc Általános Iskola és Gimnáziumban, a Klebelsberg Általános Iskola és Gimnáziumban, illetve a Mórícz Zsigmond Gimnáziumban indult az átállítás, idén tavasszal további két (Fillér és Rákóczi), majd összesen újabb két (Pitypang és Kodály) iskolával bővül a rendszer. Az új rendszert sokkal többen veszik igénybe, és szinte megszűnt az ételmaradék.

Kiemelt figyelmet és pénzügyi segítséget biztosítottunk rászoruló kerületi lakótársainknak. Szociális ellátórendszerünk számára többletforrást biztosítottunk. Bővítettük a Fény-kupont, amellyel rászoruló nyugdíjas szomszédainknak segítünk, illetve folytatódott a kedvezményes uszodajegy biztosítása a Lukács fürdőben.

A közlekedésbiztonság javítása érdekében a Boglárka-program keretében a rendőrséggel együttműködve újabb fix sebességmérőket telepítettünk, további gyalogátkelőhelyeket, szintből kiemelt kereszteződések építettünk, illetve a közvilágítást is fejlesztjük a veszélyes helyeken. Ezek hatására jelentősen csökkent tavaly a személyi sérüléssel járó balesetek száma a kerületben.

Tavaly is folytattuk a kerület szinte minden pontján a zöldítést, ahol csak lehetett, fát ültettünk és megújítottuk fasorainkat. A Tiszta Buda! program révén továbbra is segítjük az ingatlanulajdonosokat a jogszabályból fakadó takarítási feladataikban.

A Ferenc-hegyi-erdőben lévő tanösvény idén önkormányzati forrásból megújul, illetve az ott lévő parkoló egy részét visszaadjuk a természetnek, és



azon erdei játszótér alakítunk ki. Idén további két park épül, illetve újul meg. A Baka parkban építési telek helyén alakítunk ki közparkot, míg a Mechwart ligetben bővítjük a kicsik játszótérét, és új kutyafutatót alakítunk ki.

Elérhetőség: (06 1) 346-5551, e-mail: Varga.Elod.Bendeguz@masodikkerulet.hu



Kovács Márton

alpolgármester, a 11. vk. önkormányzati képviselője

(Párbeszéd – Zöldek Pártja, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség)

Oktatás és szociális ügyek, környezetvédelem, civil szervezetek, nemzetiségi önkormányzatok

Tavaly nagyon fontos összefogás indult az iskolai bántalmazás visszaszorítása érdekében a II. Kerületi Önkormányzat és a Delta Produkció NEM OKÉ elnevezésű kampánya keretében, a Közép-Budai Tankerületi Központ, a II. Kerületi Rendőrkapitányság, több állami, egyházi és magán oktatási intézmény részvételével, tanárokkal, diákokkal és szülőkkel.

Az előkészítést követően hajléktalan emberek reintegrációs programja indul a II. kerületben Biró Zsolt képviselő javaslata nyomán a Magyar Máltai Szeretetszolgálattal együttműködésben. A program célja, hogy szociális munka segítségével a társadalomba visszahelyezkedve, önkormányzati lakásban önállóan élhessen egy-egy rosszabb helyzetben lévő embertársunk.

Civilek közreműködésével megkezdte munkáját a Civil Munkacsoport, amely azért jött létre, hogy elkészítse a II. kerület civil stratégiáját, amit a tervek szerint tavaszig el is fogadhat a képviselő-testület. Az elmúlt időszakban számos civil szervezettel folytattunk egyeztetést, ami a jövőben gyümölcsöző együttműködést hozhat. Töretlen a közös munka a 10 millió Fa Alapítvánnyal kerületünk további zöldítése céljából, és például együttműködést alakítottunk ki a

fenntarthatóbb jövőért dolgozó beeco céggel, amely többek között applikációt készített magánszemélyeknek és civileknek a fák gondozásához, locsolásához. Hamarosan csatlakozunk a rendszerhez.

A Fővárosi Önkormányzattal és a budapesti kerületekkel – köztük városrészünkkel – közösen egy hálózat jött létre, amely alacsony költségű, összetett szolgáltatáscsomaggal segít a családon belüli erőszak krízishelyzetbe került áldozatainak.

Előkészítettük a csatlakozásunkat a fővárosi panelprogramhoz, amely lehetőséget biztosít a panelvagy csúsztatott zsalus házban lakóknak, hogy saját büdzséjük mellett a kerület és a főváros pénzügyi támogatásával hitelhez jussanak komolyabb házfelújítási munkálatokhoz.

Fontos, hogy megbecsüljük időskorú szomszédainkat. Ennek egyik régi hagyománya, hogy születésnapjuk alkalmából felköszöntjük kerületünk 90, 95 és 100 éves lakóit, hiszen nem feledhetjük el, hogy a munkájukkal, élettörténetükkel hozzájárultak kerületünk fejlődéséhez és helytörténetéhez.

Elérhetőség: (06 30) 573-9033, e-mail: Kovacs.Marton@masodikkerulet.hu, kovacs_marton@yahoo.com

testületének tagjaitól

Szabó Gyula

alpolgármester, a 7. vk. önkormányzati képviselője

(DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség)

Vagyongazdálkodás, kerületfejlesztés, közbiztonság

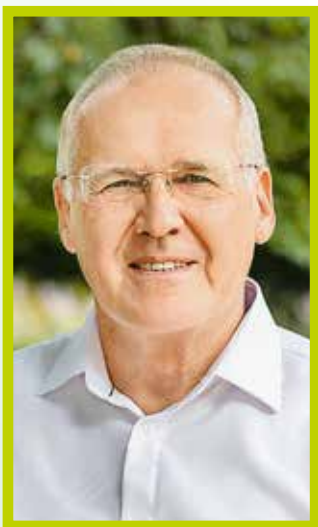
2025-ben tovább erősítettük az önkormányzat felelős vagyongazdálkodási gyakorlatát. A gazdaságtalanul fenntartható vagy nem hasznosítható ingatlan-vagyonelemek értékesítéséből származó bevételek jelentős részét a bérlakásállomány állagának javítására fordítottuk. A lakhatási válság mérséklése és a kerületi lakosságért dolgozó intézmények alkalmazottai számára folytattuk a szolgálati jellegű lakhatási program bővítését: újabb lakáspályázatot hirdettünk meg a kerületben dolgozó szakemberek számára, erősítve a helyben dolgozók kötődését a kerülethez.

A vagyongazdálkodási döntések között kiemelt helyet foglalt el több, nyilvános versenyterületen történő értékesítés előkészítése, illetve a korábbi határozatok végrehajtási határidejének módosítása. Minden esetben érvényesítettük azt az alapelvet, hogy lakásként használt vagy gazdaságosan felújítható ingatlanokat nem értékesítünk.

A településképp védelme 2025-ben is meghatározó feladat volt. A településképi bejelentési eljárások száma csökkent, az év során az egyéb dokumentumok mellett összesen 529 határozatot és végzést adtunk ki. A településképi védelem erősítése érdekében több ingatlan esetében indult ideiglenes védelmi eljárás, és megkezdődött a Kerületi Építési Szabályzat (KÉSZ) 3.0 átfogó felülvizsgálata is. A KÉSZ módosításai között szerepeltek nagyobb beruházásokhoz kapcsolódó eljárások – így a Hűvösvölgyi úti ALDI P+R fejlesztése, a Komjádi Béla utcai terület rendezése, valamint a Rege-projekt előkészítése –, amelyknél minden esetben biztosítottuk a lakossági és szakmai partnerségi egyeztetést.

A kerületfejlesztési döntések előkészítése során továbbra is alapelv volt a lakosság bevonása. A nagyobb beruházások településrendezési szerződéseiben következetesen érvényesítettük a környéken élők érdekeit, legyen szó közlekedési terhelésről, zöldfelületek megővéséről vagy a közösségi infrastruktúra fejlesztéséről.

A közbiztonság területén folytattuk a rendőrség és a polgárőrség támo-



gatását, valamint a Közbiztonsági Alapítvány működésének segítségét. A kerület közbiztonságáért dolgozó szakemberek munkájának erkölcsi és anyagi elismerését továbbra is kiemelt feladatnak tekintjük.

Választóközvetemben az év során számos alkalommal tartottunk szabadtéri polgármesteri és képviselői fogadóórákat, ahol közvetlenül találkoztunk a körzet lakóival. A felvetések alapján több közlekedési és parkolási probléma megoldásán dolgoztunk. A lakossági kezdeményezések eredményeként egyirányúsítottuk a Balogvár utcát, és foglalkoztunk a Tulipán utcai parkolási anomáliák rendezésével vagy az építkezés során tönkrement útfelületű Lévy utca rendbehozatalával is. A körzeti megbízottal többször egyeztettem a Fillér utcai szabálytalan közlekedés visszaszorításának lehetőségeiről, különös tekintettel a reggeli csúcsidőszakra.

A kerületet sújtó kormányzati forráselvonások miatt választóközvetemben halasztanunk kellett a már betervezett útfelújítási programot is.

A nehezítő körülmények ellenére 2025-ben is azon dolgoztunk, hogy a II. kerület élhető, biztonságos és értékeit megőrző városrész maradjon. Köszönöm a lakosság, a szakmai partnerek és a hivatal munkatársainak együttműködését.

Elérhetőség: (06 30) 540-5967, e-mail: Szabo.Gyula@masodikkerulet.hu

Berg Dániel – 1. vk.

(Független, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség)

Nyolc hónapja egészségügyi okok miatt hátrébb léptem vezetői megbízatásomból. Azóta képviselőként folytatom a munkát, és a vízi városi lakosok ügyeiben továbbra is elérhető vagyok.

Az elmúlt időszak megerősített abban, hogy a mentális jóllét és lelki egészség támogatása nem kizárólag magánügy, hanem a közösségek működésének alappillére. Egy erős közösségben természetes, hogy a nehéz helyzetbe kerülők kérhetnek és kapnak segítséget.

Képviselőként a Vízi városban lakók életminőségét javító fejlesztéseket, a helyi vállalkozások megerősítését és a kerületi szolgáltatások kiszámítható működését tartom prioritásnak. A lakossági visszajelzések alapján a közterületi renddel kapcsolatos bejelentések száma csökkent, ami a közbiztonság és a köztisztaság területén dolgozók munkáját tükrözi.

A testület munkájában, így az idei költségvetés összeállításakor is azokat a döntéseket támogattam, amelyek a kerület és az itt élők hosszú távú érdekeit szolgálják. Amennyiben bármilyen helyi vonatkozású ügyben segítségükre lehetek, kérem, keressenek bizalommal.

Elérhetőség: (06 30) 310-0359, Berg.Daniel@masodikkerulet.hu



Nagy Eszter – 2. vk.

(Független)

2025 elejétől függetlenként folytattam a képviselői munkát a 2-es körzet egyéni képviselőjeként, miután 2024 végén kiléptem a frakciósövetségből és a DK-ból. A bizottsági helyeket a választásokat követően a frakció pártjai osztották szét egymás között, ezért azt éreztem korrektnek, hogy lemondok a két bizottsági helyemről. 2025-ben a körzetem egyik központi témája a Körszálló projekt volt. Tavasszal szereztem tudomást arról, hogy a március elején megrendezett építészkonferencián már kész tényként jelentették be a projektet az építésszek ellenkezője ellenére. A helyi lakosság körében végeztem felmérést, amely szerint a lakosok többsége úgy érezte, nem kapott elegendő információt a projektről, aggódtak a környezeti ártalmak miatt, és sajnálták, hogy ez az ikonikus épület bontásra kerül. Május végén szervezett az önkormányzat erről lakossági fórumot, csak miután a Market már megkapta a bontási és az építési engedélyt. A nők éve keretében – mivel képviselőként mi nem vehettünk részt a közösségi gyűlésen – női esélyegyenlőségi témakörben beszélgetéseket szerveztünk; ennek keretében november 18-án részt vettem a Nők a Közéletben témában tartott panelbeszélgetésen és annak előkészítésében is. A nők elleni erőszak megszüntetésének világnapján, november 25-én Bécsben szerveztem megbeszéléseket az Egyenlő Bánásmód Hatóság vezetőjénél, Sandra Konstatzkyánál. A körzetemben komoly nehézségeket jelentő parkolási problémák megoldási lehetőségeiről egyeztettem a Levegő Munkacsoporttal és helyi lakosokkal.

Elérhetőség: (06 20) 454-1405, e-mail: nagyeszter0213@gmail.com



Besenyi Zsófia – 3. vk.

(MSZP, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség)

A Településüzemeltetési, Környezetvédelmi és Közbiztonsági Bizottság elnöke

Bizottsági munkáim mellett (a Településüzemeltetési, Környezetvédelmi és Közbiztonsági Bizottság elnöke, a Közbeszerzési Bizottság alelnöke és a Gazdasági és Tulajdonosi Bizottság tagja vagyok) az alábbiakról szeretnék beszámolni: a Margit-negyed rehabilitációját célul kitűző tanácsadó testület tagjaként örömmel tölt el, hogy az önkormányzat tulajdonában álló, nem lakáscélú, üres ingatlanok pályázaton történő elnyerésével új bérlők költözhetnek a negyedbe. A Keleti Károly utcában megújult a rossz állapotú útburkolat a Fényes Elek utca és a Kitaibel Pál utca közötti szakaszon.



Az új felülettől azt várjuk, hogy jóval tartósabb legyen, mint az ezt megelőző burkolat, és ha beváltja a hozzá fűzött reményeket, akkor ezzel a megoldással folytatjuk a Keleti Károly utca több szakaszán tovább – lehetőségeinkhez mérten – a rossz állapotú térkő cseréjét. Elkészült tanévkezdésre a Szent Angéla Ferences Általános Iskola és Gimnázium előtt a gyalogátkelőhely, ezáltal biztonságosabbá vált az intézménybe gyalogosan igyekvők átkelése az úttesten. A körzetemben tartott önkormányzati eseményeken részt vettem, a lakosság által kezdeményezett rendezvényeken is igyekeztem jelen lenni. Több alkalommal tartottam személyes fogadóórát, de a legtöbb megkeresés továbbra is e-mailen és telefonon érkezik. Körzetemre vonatkozó és körzetemen kívüli problémák is felmerültek a találkozások és egyeztetések során.

Elérhetőség: (06 30) 164-4449, e-mail: Besenyi.Zsolia@masodikkerulet.hu, www.facebook.com/besenyizsolia2kerulet/

Gál Andrea – 4. vk.

(A DK-frakció vezetője,

Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség)

Állat- és természetvédelmi tanácsnok



Az elmúlt év – ahogyan a korábbiak is – az állami elvonások jegyében telt, ezért sajnos csak minimális célokat tudtam kitűzni, ezeket azonban igyekeztem sikeresen végrehajtani.

Sokan fordultak hozzám a járdák elfogadhatatlan állapota miatt, ezen a téren is sikerült mérsékelt eredményeket elérni. Folyamatosan tájékoztatom az illetékeseket a kialakuló veszélyes kátyúkról.

Kiemelt figyelemmel kísértem és kísérem a körzetemben folyó építkezéseket, amelyek során a korábbi családi házas környezetet minimalista monsterrá változtatják, növelve ezzel az amúgy is magas gépkocsiszámot.

A lakossági fórumokon a lakók panaszait részben sikerült orvosolni, például hamarosan új gyalogátkelőhely létesül a Vérhalom térnél, illetve kérelmeztük a Kupeczky utca forgalomcsillapítását.

A Fészeklakó Alapítvánnyal közösen ingyenes macska- és kutyatápot tudunk biztosítani a rászoruló gazdáknak, jelenleg keressük a helyiséget a befogott, ingyenesen ivartalanított macskák műtét utáni rehabilitációjához.

Tavaly is nagy sikerrel került megrendezésre a Kis Muzsikás gyermek zenei verseny, amelyen több mint ötven gyermek vett részt a kerület különböző iskoláiból.

Farsangkor „Gyere táncolj még...” címmel élő zenés, táncos délutánt rendeztünk az idősök részére, amely sikere után idén is megrendezésre kerül majd.

Jó kapcsolatot ápolok a rendőrséggel és a közterület-fenntartókkal, így nyáron sikerült gátat vetni a Vérhalom téri játszótéren éjjel játékokat rongáló fiatalok működésének.

Természetesen részt vettem az önkormányzat által rendezett nemzeti ünnepi megemlékezéseken.

Elérhetőség: (06 30) 255-2192, e-mail: galandrea658@gmail.com

Mészáros István – 9. vk.

(DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség)

A Költségvetési, Pénzügyi és Vagyonnyilatkozatok Ellenőrző Bizottság elnöke

Az elmúlt időszakban önkormányzati képviselőként, valamint a Költségvetési, Pénzügyi és Vagyonnyilatkozatok Ellenőrző Bizottság elnökeként munkám középpontjában a pénzügyi stabilitás megőrzése és a választókerületem – Széplóna, Kurucles és Pasarét – kiegyensúlyozott fejlődésének biztosítása állt.



A külső költségvetési elvonások érezhetően szűkítették az önkormányzat mozgásterét, ugyanakkor fegyelmezett és előrelátó gazdálkodással sikerült olyan költségvetést elfogadni, amely a zavartalan működés mellett a legfontosabb fejlesztések folytatását is biztosítja.

2025-ben megújult a Budenz út burkolata a Széher út és a Hűvösvölgyi út közötti szakaszon, ami számottevően javította a közlekedési feltételeket. Több kerületi iskolában bevezettük a szabadszedéses étkeztetést, miközben a zöldfelületek megővése és bővítése a folyamatos faültetések révén tovább erősödött.

A lakossági megkeresések leggyakrabban parkolási kérdésekre, valamint járda- és útfelújítási igényekre vonatkoztak. Az ügyeket az illetékes önkormányzati szakosztályok bevonásával vizsgáltuk meg, és döntő többségükben sikerült érdemi, megnyugtató megoldást találni. Ezúton is köszönöm a körzetben élők észrevételeit és javaslatait.

Az idei évben tervezzük a kuruclesi sportpálya felújítását és a zöldítési program további bővítését. Az esztendő hideg és havas január következtében több járda- és útszakasz állapota romlott; ezek helyreállítását a tavasz beköszöntével a rendelkezésre álló forrásokhoz mérten, ütemezetten kezdjük meg.

Továbbra is számítok a választókerület lakóinak megkereséseire minden, az önkormányzat hatáskörébe tartozó ügyben.

Elérhetőség: (06 30) 600-5040, Meszaros.Istvan@masodikkerulet.hu

Karvalits Annamária – 10. vk.

(A Momentum-frakció vezetője,

Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség)



Kedves Budai Lakosok!

Az önkormányzati ciklus első teljes évében bizottsági alelnöki munkám mellett (Gazdasági és Tulajdonosi Bizottság; Köznevelési, Közművelődési és Sportbizottság) számos eredményes tevékenységről számolhatok be.

Márciusban újjraalakult az önkormányzat Ifjúsági Tanácsa, amelynek elnökeként lehetőségem van tette kész kerületi fiatalokkal, valamint az ifjúsági területen dolgozó szakemberekkel és civil szervezetekkel együtt dolgozni, hogy ez a

korosztály jobban bevonódjon a helyi közéleti döntésekbe. Ezzel a csapattal szerveztem meg a Fővárosi Diákkögyűlés kerületi képviselőjének megválasztását is szeptemberben, illetve képviselőtűnkben részt vettem a Kábítószerügyi Egyeztető Fórumon és a NEM OKÉ antibullying-kampány szakmai kerekasztalán.

Emellett több esemény és projekt szervezésében is részt vettem, amelyek a nők lelki és fizikai egészségét helyezték fókuszba. Ilyenek voltak a traumatizált nőgyógyászatról és a nemi egyenlőtlenségekről szóló beszélgetések, az ingyenes menstruációs termékeket biztosító tesztprogram, valamint a párkapcsolati erőszakról szóló figyelemfelhívó kampány és fiataloknak szóló foglalkozás.

Körzetünkben számos lakossal egyeztettem konkrét problémák és kérdések kapcsán, illetve előrelépések történtek forgalomcsökkentési ügyekben (pl. Cseppekő utca, Vadaskerti utca) és a hegyi utak felújításában is (pl. Szalamandra út). Ezúton is köszönöm megkereséseiket, és kérem, forduljanak hozzám bizalommal a továbbiakban is!

Elérhetőség: (06 30) 597-8979, e-mail: Karvalits.Annamaria@masodikkerulet.hu



A SalamanderRun
terepfutó-ver-
sényen

Majoros András – 5. vk.

(Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség)

A Kerületfejlesztési és Informatikai Bizottság elnöke

Tisztelt Budai Polgárok!

Abban az egyszerre szerencsés és folyamatos kihívásokkal, teendővel teli helyzetben vagyok, hogy az egyik olyan bel-budai körzetnek vagyok több mint hat éve az önkormányzati képviselője, ahol mindig történik valami. Ez folyamatos jelenlétet, figyelmet, rendszeres körzetbejárásokat kíván meg, és szinte napi szinten van szükség problémák megoldására, településüzemeltetési intézkedésekre. A tavalyi intézkedések közül a kizárólagos lakossági parkolóhelyek kibővítését, a vendéglátóhelyek nyitvatartását szabályozó rendeletalkotást és a köztisztaság növe-

lése érdekében tett lépéseket emelném ki, szintén helyi szabályozással.

A közterület-fejlesztések közül azt tartom a legnagyobb előrelépésnek, hogy 2025-ben elindult és hamarosan be is fejeződik a Frankel Leó út és a Margit körút találkozásánál lévő tér teljes megújítása a helyi közösség aktív bevonásával.

A tavalyi év egészében konstruktív párbeszédet tudtunk folytatni a Felhéz, Újlak, Szemlőhegy és Országút városrészeinkben élőkkel, annak érdekében, hogy lakókörnyezetünk még élhetőbb legyen. Köszönöm a civil részvételt a különböző, általam szervezett helyi közösségi eseményeken is, amelyek közül most a nyári „Locsolj, Újlak!” önkéntes falocsolási programot, a közösségi virág- és faültetéseket, a közterületi takarításokat, a Boróka utcai és az Alsó Zöldmáli úti utcafórumokat és a „Szabad Buda” közeleti film- és vitaklubot emelném ki.

Köszönöm, hogy számíthattam a helyi közösségre, civil szervezetekre, és ígérem, hogy ők, Önök is számíthatnak majd rám 2026-ban is!

Elérhetőség: (06 20) 529-0589, e-mail: majoros.andras@momentum.hu, Facebook: <https://www.facebook.com/majoros.andras.momentum>



Fodor Fanni – 8. vk.

(Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség)

A Köznevelési, Közművelődési és Sportbizottság elnöke

2025-ben is több olyan közösségi és kulturális program valósult meg Pásáréten és Törökvészen, amely tovább erősítette közösségünket.

Folytatódtak a Fenyves parkban szervezett népszerű programok, mint például a május végi gyereknap rendezvény interaktív játékokkal, tűzoltókkal és bűvessel.

Szeptemberben került sor a már tradícióvá váló Pásáréti Lecsőfeszítvárra, amely ezúttal is civil kezdeményezésre, közösségi összefogással és az önkormányzat támogatásával valósult meg. Népszerűsége leginkább annak köszönhető, hogy nem csupán a főzésről szól, hanem a közösségről, az együtt töltött időről és a gyerekektől a nagyszülőkhöz a család minden tagja számára kínált programokról.

Nem maradhatott el a már ugyancsak tradícióvá váló halloweeni esemény, amelyen a gyermekekkel vicces és rémisztő jelmezekben jártuk be a környéket csokira és cukorkára vadászva.

Az ünnep közeledtével, december 1-jétől megjelentek Pásárét és Törökvész adventi fényekbe öltözött ablakai, amelyek egy részét közösen is felkerestük az aranyvasárnap megtartott vezetett adventi sétán.

A Közművelődési, Közoktatási és Sportbizottság elnökeként különösen fontosnak tartom, hogy különböző kezdeményezésekkel, programokkal élénkítsük fel a lokális kulturális életet, miközben megismerjük egykori szomszédaink gazdag életművét. Így került sor tavasszal az Örkény Istvánról, majd ősszel a Szendrey Júliáról szóló estre a pásáréti Studio Beige-ben.

Kiemelt figyelmet fordítok arra, hogy folyamatosan kapcsolatban legyek a körzetben (és az azon túl) élőkkel, hiszen csak a helyiek igényeinek figyelembevételével valósulhat meg igazán a környék fejlődése. Ezért kérem, hogy továbbra is forduljanak hozzám bizalommal.

Elérhetőség: (06 30) 582-4552, e-mail: fodor.fanni@masodikkerulet.hu, Facebook: <https://www.facebook.com/fodorfanni2kerulet>

Kálmán István – 12. vk.

(Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség)

A Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat elöljárója

Számomra a képviselői munka elsősorban jelenlétet és párbeszédet jelent. Az elmúlt évben arra törekedtem, hogy minél több alkalommal személyesen is találkozzam a körzet lakóival, meghallgassam javaslataikat, és képviselői érdekeiket.

Januárban megszerveztük az I. Hidegkúti Civil Fórumot, tavasszal közösen ültettünk virágot a Szabadság téren, és együtt emlékeztünk március 15-én. Nyáron közösségi programok – tűzoltónap, eperpiknik, a jóga világnapja – erősítették az összetartozást. A Kolorádó Fesztivál kapcsán fontos eredménynek tartom, hogy sikerült a lakók nyugalma jobban védeni és a környezeti terhelést csökkenteni.

Ősszel elindítottuk a Liget Jógát, jelen voltam az iskolakezdésnél a gyalogátkelő biztosításánál, és folyamatosan egyeztettem a közlekedési kérdésekről. Megvalósult a Nádor utca felújítása, dolgozunk a járdák és a parkolási rend fejlesztésén.

Havonta tartok fogadóórát, szervezem a Liget Könyvklubot, és igyekszem minden közösségi eseményen jelen lenni. Hiszem, hogy közösen tudjuk élhetőbbé tenni környezetünket.

Elérhetőség: (06 30) 960-4331, e-mail: Kalman.Istvan@masodikkerulet.hu



Egy jó képviselő ott segít,
ahol tud – vallja Kálmán István

Matula Mariann – 13. vk.

(DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciószövetség)

A Közbeszerzési Bizottság elnöke

Pesthidegkúti önkormányzati képviselőként nagyon fontos számomra, hogy a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat alkotta egységként tekintsek erre a városrészre, a problémákra és ehhez kapcsolódóan az önkormányzati képviselői teendőimre. A Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzattal tavaly először rendeztük meg a pesthidegkúti civil szervezetek fórumát, hagyományteremtő szándékkal életre hívtuk májusban a Pesthidegkúti Tűzoltónapot és a fénygyújtó ünnepséget decemberben a Bánffy György Emlékparkban. Fontos feladatomban tartottam és tartom továbbra is, hogy részt vegyek a hidegkúti esővíz-elvezetés és az utcák állapotaival kapcsolatos projektek kidolgozásában és azok megvalósításában is.

Igyekeztem a problémáikkal hozzájárulni lakosok ügyeinek intézésében gyorsan közreműködni, közvetíteni vagy ötletet adni a megoldáshoz. Sajnos a kerület és a fővárost sújtó forráselvonások miatt elmaradtak Hidegkúton olyan utca- és járdafelújítások, amelyekkel kapcsolatban sokan fordultak hozzám. Ebben a helyzetben környezetünk rendbetétele nem fog menni az itt lakók aktív közreműködése nélkül, így még szorosabb kapcsolattartásra biztatom, sőt társadalmi munkára is invitálom ebben az évben hidegkúti szomszédaimat.

Elérhetőség: (06 30) 400-9683, e-mail: Matula.Mariann@masodikkerulet.hu



Schönviszky Csenge – 14. vk.

(Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség)

Az Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottság elnöke

Kedves Budai Lakosok!

A 2025-ös évben az Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottság elnökeként végzett munkám mellett azon dolgoztam, hogy a budaiak mindennapjait figyelemfelkeltő kezdeményezésekkel és közösségépítő programokkal tegyem könnyebbé és gazdagabbá.

Az év elején kiemelt feladatommak tekintettem az Ügyfélkapu+ rendszerre való áttámasztást megkönnyítését. Személyes segítségnyújtással és gyakorlati útmutatással támogattam azokat a lakókat, akiknek nehézséget okozott az új digitális felület használata, különösen az idősebb budai polgárokat.



A magyar kultúra napja alkalmából verseket helyeztem ki a kerület több pontjára, köztéri formában hozva közelebb az irodalmat a mindennapokhoz.

Nőnapon traumatudatos nőgyógyászati programot szerveztem, amely a nők testi-lelki biztonságát és méltóságát helyezte középpontba, tabuk nélkül. Emellett az abortuszhoz való jogról szóló plakátkampánnyal párbeszédet indítottam egy olyan alapvető jogról, amely sokakat érint, mégis gyakran elhallgatott. Fontos előrelépés történt a menstruációbarát mosdó pilotprogramban is: a kedvező tapasztalatokra építve a szolgáltatást kiterjesztettem a Családsegítő intézményre, ezzel is csökkentve a menstruációs szegénységet.

Kulturális és közösségi eseményeim közé tartozott a Nyomik című film vetítése és az azt követő beszélgetés, valamint elindítottam a „Fogadj örökbe egy lépcsőfokot!” kezdeményezést is, amely a közterületek iránti felelősségvállalást erősíti.

Hiszek abban, hogy ezek a lépések együtt egy nyitottabb, gondoskodóbb és aktívabb közösséget építenek Budán. Kérem, a továbbiakban is forduljanak hozzám bizalommal!

Elérhetőség: e-mail: Schonviszky.Csenge@masodikkerulet.hu

Dr. Biró Zsolt önkormányzati képviselő

(Fidesz–KDNP-frakciósövetség)

Tisztelt Budai Polgárok!

Köszönöm, hogy az elmúlt évben is bizalommal fordultak hozzám kérdéseikkel, problémáikkal. Képviselői munkámról néhány ügyet kiemelve szeretnék beszámolni.

Az év során konstruktív javaslatokat és jobbító szándékú előterjesztéseket fogalmaztam meg a képviselő-testület, valamint az Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottság munkájában. Kezdeményezésem nyomán az elmúlt évben megújult a Gábor Áron köz útburkolata.



Képviselői munkám kezdete óta fontosnak tartom a kerületi kulturális örökség és a helyi hagyományok megőrzését. Ennek a munkának a keretében kezdeményezésemre a branyiszközi utcát évfordulóján visszakért eredeti helyére, egy régi pasaréti villa falára a honvédek hősi áldozatának emléket őrző és a tulajdonosok által megóvott, történelmi értékű, zománcozott emléktábla.

Aggódva figyelem, hogyan alakul a Hűvösvölgyi út–Riadó utca–Pasaréti út–Hidász utca által határolt, egykori hadapród-akadémia területére tervezett beruházás, ami évtizedekre meghatározza Pasarét forgalmi terhelését és a környék életterét.

Bár listáról kerültem a képviselő-testületbe, továbbra is fontosnak tartom a Pasaréten és Törökvészen élő polgárok ügyeinek képviseletét. Ma is az a cél vezérel, hogy pártállástól függetlenül minden polgár egy virágosabb, zöldebb kerületbe térjen haza. Amennyiben a kerületet érintő problémája vagy észrevétele van, keressen bizalommal!

Elérhetőség: (06 30) 421-0953, e-mail: Biro.Zsolt@masodikkerulet.hu

Ernyey László önkormányzati képviselő

(Fidesz–KDNP-frakciósövetség)

Az önkormányzat képviselő-testületének működésére a négyfős Fidesz-frakció tagjaként csekély hatással vagyok, mivel javaslataink legtöbbször nem kerülnek elfogadásra. Így megemlítem azt a pár prioritást, amit a múlt hónapban elfogadott költségvetés sem tartalmaz, vagy csak csekély mértékben, de én fontosnak tartanám, hogy foglalkozzunk vele. A súlyos közlekedési és parkolási problémák orvoslására az ígéretek ellenére továbbra sem látok javaslatokat, nem épülnek P+R parkolók, nem segítjük elő parkolóházak



építését, nem épülnek elkerülő utak. A parkolási díjakat kedvezőbbé kellene tenni a kerületi lakosság számára. A katasztrofálisan rossz állapotú úthálózatra biztosan többet kellene költeni. Támogatnám a gyermekétkeztetésre fordított önkormányzati források drasztikus emelését a jobb és egészségesebb étkezés érdekében. Fontosnak tartanám a már meglévő közterületi faállomány rendszeres karbantartását is. Látni, hogy a hírekkel ellentétben van pénz az önkormányzatoknál, különben nem tudunk volna az utóbbi években a Fővárosi Önkormányzat helyett több száz millió forintot elkölteni útfelújításra, a kerület tisztán tartására, hókotró vételére.

Elérhetőség: (06 1) 212-5030, e-mail: laszlo.ernyey@gmail.com

Juhász Veronika önkormányzati képviselő

(Magyar Kétfarkú Kutya Párt) Esélyegyenlőségi tanácsnok

Kedves Embertársaim Budán innen, Budán túl! Szokás szerint néhány dologról számolok be itt, amelyeket az elmúlt évben csináltam esélyegyenlőségi tanácsnokként és helyi civil szervezőként.

Külön köszönöm nektek, akik részt vettetek egyik-másik programomban :)

Női beszélgetéssorozatot szerveztem, amelyhez a testületi képviselőnők közül is csatlakoztak.

Bécsi tanulmányút szervezésében vettem részt: a Nőügyi Minisztérium helyi hivatalának vezetőjével egyeztettem, és a Wohnprojekt Wien közösségi lakhatási program helyszínét is meglátogattam.

Az idei költségvetéshez a tanácsnoki feladataimhoz tartozó közösségek javára dolgoztam ki javaslatokat. Segítsünk a romák, nők, fogyatékossgal élők, mélyszegénységben élők, fiatalok, gyermekek és idősebb emberek helyzetén.

A civil munkacsoport munkájában aktívan vettem részt, több javaslatom szerepel a stratégiatervben.

Ismét szerveztem menstruációsszegénység-enyhítő programot, szakmai szervezettel egyeztettem menstruációs oktatás lehetőségeiről.

Csapatommal stabilan folytattuk havonta a melegétel-osztást.

Online fogadóórát vezettünk be Kocsis Máttyás képviselőtársammal.

Segítettünk az MKKP Helpátor melegedőjében ellátni a hajléktalan embereket éjjel és nappal.

Csapatommal ismét megszerveztük az utczenét a zene világnapján, a már hagyományteremtő kedvesség világnapját és a férfiak világnapját. Kezdeményeztem, hogy ezeket hivatalosan is ünnepelhesse a kerület, a nemzetiségek és kisebbségek világnapjával együtt.

Elindítottam a Kedves Kampány! Mozgalmat. Ránk fér :)

A nagyvilágból: megtiszteltetés, hogy rólam neveztek el egy eszközhasználó tehenet Ausztriában. Buda példát mutat!

Elérhetőség: (06 30) 782-0479, e-mail: vejuhasz@gmail.com



Dr. Górs Csaba önkormányzati képviselő

(A Fidesz–KDNP-frakciószövetség vezetője)
Egyházi és karitatív szervezetek tanácsnoka



Tisztelt Budai Polgárok!

Manapság különösen fontos az egyházak szerepe a közösségépítésben: valódi közösségeket jelentenek, személyes kapcsolatokkal és a rendszeres találkozás lehetőségével. Az egyházak a szolidaritás és a segítség fontos színterei is, támogatást nyújtva az időseknek, rászorulóknak.

Ezért megtiszteltetés számomra, hogy 2024 októbertől a képviselő-testület egyházi és karitatív szervezetekkel foglalkozó tanácsnokaként dolgozom. Önkormányzati képviselőként jelenleg ezt tekintem egyik legfőbb feladatomnak. Az elmúlt évben folyamatosan kapcsolatot tartottam az egyházi szervezetek, felekezetek kerületünkben szolgáló képviselőivel.

A jövőben is célom, hogy együtt áttekintsük az előttünk álló feladatokat, és meghallgassam a részükről felmerülő kérdéseket, észrevételeket és azt is, hogy miben tudja az önkormányzat támogatni az ő munkájukat.

Fontos, hogy gondot fordítsunk az egyházi épületek korszerűsítésére, a II. kerületi közterületeken elhelyezett hitéleti témájú műalkotások felújítására, illetve műemlék berendezési tárgyak, szobrok restaurálására.

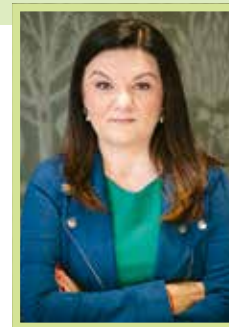
Rendkívül sajnálatosnak tartom, hogy a korábbi 40 millió forint helyett idén már csak 25 millió forintot szán a kerület vezetése a helyi egyházak támogatására. Mindent megtettem a csökkentés megakadályozásáért, de módosító indítványomat sajnos leszavazta a képviselő-testület.

Frakciónkkal egész évben igyekeztünk olyan ügyeket felkarolni, amelyek a kerület lakóinak érdekeit szolgálják, védik környezetünket, segítik helyi közösségeinket, fejlesztik otthonunkat. A legtöbbet a közlekedési problémákkal, parkolási nehézségekkel foglalkoztunk, ebben az időszakban pedig a kátyúhelyzet jelenti az egyik legnagyobb kihívást. Továbbra is számíthatnak munkámra, elkötelezettségemre!

Elérhetőség: (06 1) 212-5030, e-mail: gor.csaba@fidesz.hu

Dr. Santa Zsófia önkormányzati képviselő

(Fidesz–KDNP-frakciószövetség)



Tisztelt Budai Polgárok!

Hetedik éve dolgozhatok a Gazdasági és Tulajdonosi Bizottság és második éve a Költségvetési Bizottság tagjaként. Kiemelten foglalkozom a kerület vagyonával való felelős gazdálkodással, az ingatlanértékesítésekkel, a nagyobb fejlesztésekkel, így a Margit-negyed és más városrészek ügyeivel kapcsolatos döntésekkel.

Fontosnak tartom, hogy a fejlesztések ne járjanak aránytalan beépítéssel vagy a lakóövezetek túlterhelésével. Az építési szabályok módosításánál és a beruházásoknál azt képviselem, hogy a kerület élhetősége elsőbbséget élvezzen. Aggódva figyelem a nemrég elfogadott új kerületi építési szabályzat nyomán megjelenő, több száz új lakással járó fejlesztéseket, többek között az Akadémia Park területén megvalósuló beépítést és a hajdani Autóklub épületének helyére tervezett nagy lakóparkot, hiszen a rengeteg új lakás több száz új autót is jelent a környéken. Félek, mindez visszavonhatatlanul meg fogja változtatni a kerület hangulatát és az itt élők életminőségét.

A képviselő-testület az elmúlt időszakban sajnos több adó- és díjemelésről is döntött. Meggyőződésem, hogy az ilyen helyzetekben különösen fontos lenne a mértéktartás és a lakosság teherbíró-képességének figyelembevétele.

Napirend előtti felszólalásaimban a köztisztasági és közbiztonsági problémákra, az ágaprítási szolgáltatás hiányosságaira hívtam fel a figyelmet, illetve kezdeményeztem a kutyapiszokgyűjtők kihelyezését a kerület frekvenciált túraútvonalán, amely javaslatom sajnos nem került támogatásra a kerület vezetése részéről. Pedig a mindennapi, gyakorlati ügyekben is kötelességünk gyors és érdemi megoldást találni.

Amennyiben a kerületet érintő észrevétele van, keressen bízalommal!

Elérhetőség: (06 30) 331-1836, Santa.Zsofia@masodikkerulet.hu

Kocsis Mátyás önkormányzati képviselő

(Magyar Kétfarkú Kutya Párt)

A Gazdasági és Tulajdonosi Bizottság elnöke

Az önkormányzati munkában folyamatos a tanulás.

2025-ben a nagynyomású gázvezetékekkel kapcsolatos bányajogtól a zöldtetőkig rengeteg információra kellett utánaolvasnom. Mindig izgalmas egy picivel jobban megérteni, hogyan működik a világ körülöttünk! És persze alaposan elgondolkodni azon, hogyan lehetne úgy változtatni rajta, hogy Legyen Minden Jobb! A Gazdasági és Tulajdonosi Bizottság (barátok között csak GTB) ebben az évben is sok önkormányzati ingatlan értékesítéséről döntött (vagy készítette elő a döntést a testületnek). Ezek mindig nehéz döntések. Egy-egy ingatlanról rengeteg érv szólhat amellett, hogy megtartsuk, és amellett is, hogy eladjuk. De nemsokára – a tervek szerint – már könnyebb dolgunk lesz, mert érkezik az ingatlanvagyon-hasznosítási koncepció. Sőt, új vagyonrendeletünk is lesz! Ezek mind nagyon fontos elemek annak, hogy a kerület vagyonával felelősségteljesen tudjunk gazdálkodni. Ez segít abban, hogy minél több zöldterületen tudjon egészségesen működni a természet, és így megőrizsük a lakosok egészségét is. A hosszabb távú tervezés ahhoz is hozzájárul, hogy lássuk, hogyan tudjuk hatékonyan bővíteni a lakható önkormányzati szociális bérlakások számát és segíteni abban, hogy a kihasználatlan önkormányzati ingatlanok új bérlőkre találjanak.

Elérhetőség: (06 30) 342-2903, Kocsis.Matyas@masodikkerulet.hu



Kerületi pártszervezetek és helyi programjaik

• A DEMOKRATIKUS KOALÍCIÓ

II. kerületi irodája (1024 Szilágyi Erzsébet fasor 45/a), tel.: (06 30) 556-1653, www.facebook.com/dk2.ker. **PROGRAMOK:** Hétfőnként 14.30–16.00: torna Horák Márta vezetésével, szerdánként 15.30–19.30: brídzs kezdőknek és haladóknak.

• A **FIDESZ** II. kerületi irodája (1024 Keleti Károly u. 13/b) nyitva tart H–Cs: 9–16, P: 9–13 óráig. Előzetes bejelentkezés az alábbi telefonszámokon lehetséges: (06 30) 331-1836, (06 1) 212-5030. **PROGRAMOK:** Nyitvatartási időben a kerületünkben élő és alkotó festőművész, Riczko Andrea műveit is meg lehet tekinteni.

• A **KDNP** II. kerületi irodája (1024 Keleti Károly u. 29.) elérhetőségei: e-mail: kdnpbp02@kdnp.hu, web: www.kdnpbp2.blog.hu, www.facebook.com/kdnpbp2.

• A **MAGYAR KÉTFARKÚ KUTYA PÁRT** 0–24 óráig, II. kerületi, mozgó irodája: Csörgess, felvesszük, visszahívunk! Kövesd Veronika tevékenységét a „Juhász Veronika – esélyegyenlőségi tanácsnok” oldalon. **PROGRAMOK:** Február 21-től március 7-ig: ajánlásokat gyűjtünk az április 12-i választásra (Helyszínek: <https://mkkp.hu/2kerulet2026>). Február 22. és március 1., 13.00–16.00: Melegétel-osztás. Hívd meg az utcán élő

embereket, akik örülnek egy tál meleg ételnek! (Széll Kálmán tér) Február 24., 18.00–18.30: Online fogadóóra. Hogyan dolgozunk a II. kerületben? És minden, amit kérdeztek, javasoltok. Csatlakozz itt: <https://mkkp.hu/2kerkibeszelo>. Közösséget szerveznél? Segítünk! Ingyen – Írj, hívj: juhasz.veronika@mkkp.hu, (06 30) 782-0479.

• A **MOMENTUM MOZGALOM** II. kerületi szervezetének elérhetőségei: e-mail: bp2@momentum.hu, Facebook: www.facebook.com/Momentum2ker/.

• Az **MSZP** II. kerületi szervezetének elérhetősége: 1027 Margit krt. 62., telefonszám: (06 30) 164-4449, e-mail: bp02@mszp.hu, Facebook: www.facebook.com/mszp2. **INGYENES JOGI ÉS MUNKA-JOGI TANÁCSADÁST** tart az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a (06 30) 164-4449-es telefonszámon. Tartja: dr. Varga Előd Bendegúz.

• **PÁRBESZÉD – A ZÖLDEK PÁRTJA** programok: www.facebook.com/b.zold. A párt helyi képviselője előzetes időpont-egyeztetéssel tart fogadóórát. Kovács Márton: (06 30) 573-9033.

A rovatban a II. Kerületi Önkormányzat képviselő-testületében képviselleltel rendelkező pártok elérhetőségeit és rendezvényeit közöljük.

Három éve zengik a dalt

Három évvel ezelőtt csendült fel először az ének a polgármesteri hivatal házasságkötő termében a frissen alakult – akkor még névtelen – kórus első próbáján.

Az énekkar létrejöttét az első perctől fogva nagy érdeklődés kísérte, amit az ötletgazda, *Gyárfás Katalin* akkor így magyarázott: „Az emberek vágnak a közösségi együttlétre, aktív művészeti tevékenységekre, értelmes, örömteli időtöltésre, ami kiszakítja őket a napi rutinból és hozzájárul testi-lelki egészségükhöz.”

Az időközben Secundóra keresztelt kórus népszerűsége azóta is töretlen, számos önkormányzati rendezvényen örvendeztetik meg előadásukkal a hallgatóságot.

Harmadik születésnapjuk alkalmából a próbaterem ideiglenesen Secundo Szalon Kávéházzá alakult, ahol valódi kávéházi hangulat fogadta az ünneplőket és a vendégeket. A karvezető, *Énekes Katalin* ezúttal bárzongoristává avanszált, és a húszas-harmincas évek örökzöld slágereit játszotta, amelyeket együtt énekeltek a kórustagok. Aki éppen nem énekelt, az finom kávét és teát, vala-



mint jobbnál jobb házi süteményeket kóstolhatott. A közös éneklések mellett vidám anekdoták és jelenetek idézték meg a kor hangulatát és neves szereplőit. Az óvodás-

korba lépő énekkart *Szabó Gyula* alpolgármester is felköszöntötte, aki három éve maga is bábáskodott a kórus születésénél.

PZS

Harmadszor is Budai Disznótör



Hagyományos disznótort szerveztek immár harmadik alkalommal a Fény Utcai Piacon február 1-jén vasárnap. A kolbásztöltő csapatversenyen húsz csapat mérte össze tudását, a zsűri tagja volt *Őrsi Gergely* polgármester is, aki kiemelte közösségi oldalán: „A Harmadik Budai Disznótör megmutatta, hogy egy piac igenis lehet közösségi tér. A piac találkozóhely és vásárlások helyszíne egyszerre. Ahogy vasárnapra összeállt a húsz csapat kolbászt tölteni, és ahogy egyre több látogató érkezett, az mind-mind bizonyítja, hogy a Fény Utcai Piac szerepe túlmutat egy vásárcsarnokén.”

A nagyszerű hangulatú közösségi eseményen a kóstolók mellett zene és tánc is várta a budaiakat. A rendezvényre a belépés ingyenes volt, fellépett a Party Café Zenekar és a Rom Art.

EGYÜTT BÁLOZNI JÓ

Idén is megtartották a már hagyományosnak nevezhető *Ferences Farsangi Bált a Szent Angéla Ferences Iskola tágas aulájában. A két budai plébánia, az Országúti Ferences Plébánia és a Pasaréti Páduai Szent Antal Plébánia által szervezett este ezúttal is a közösség, családok, osztálytársak és barátok vidám együttlétéről szólt.*

Délutántól különböző öltözékben érkező gyerekekkel és családokkal telt meg az épület, akik jelmezbajnokságra is nevezhettek. Egyéni, csoportos és családi kategóriában is versenyt hirdettek – de persze e nélkül is nagy öröm volt a gyerekeknek hercegnőként, Supermenként, űrhajósként vagy törpeként rohagálni kifulladásig. Idén nevezett többek között Léghajó, Bajor család, Kapu Tibor és legénysége, Hófehérke és a hét törpe, de még egy „Tápláléklánc” nevű csoportos jelmez is. A hagyományokhoz híven volt koncert (kiváló rezesbandával), tánc, arcfestés és toambo-

la is, a csendesebb helyeket keresőket pedig teaház és társasjátékszoba várta. Este 7-től az ünnepélyes megnyitóval, a jelmezbajnokság eredményhirdetésével és a Szent Angéla végzősei által előadott brazil nyitótáncsal folytatódott a program.

A farsangi bálon *Őrsi Gergely* is köszöntötte röviden az aulában felsorakozott gyereksereget és felnőtteket, és polgármesteri ajándékként az Élt egyszer Budán... kötetét is átnyújtotta a jelmezbajnokság különböző győzteseinek. A bálon részt vett *Besenyey Zsófia*, *Biró Zsolt*, *Ernyey László* és *Fodor Fanni* önkormányzati képviselő, valamint *Gór Csaba*, az egyházi és karitatív szervezetek tanácsnoka is. A *Ferences Gergely atya* és *Zalan atya* ezúttal is a közösség és az öröm fontosságát emelte ki nyitóbeszédében, és persze nem maradt el a lufiosztás, majd a durrogatás sem. Egyszóval ez a bál is hasonlóan önfeledt este volt, mint a korábbi budai ferences farsangok. Most már jöhet a tavasz!

VZS



JUBILÁLT A HIDEGKÚTI KARNEVÁL



Töretlen lelkesedéssel szervezték meg immár tizedik alkalommal a Hidegkúti Karnevál téltemető, tavaszköszöntő családi eseményét február 14-én a Hidegkúti Családi Iránytű Egyesület önkéntesei. A szervezők fő célja a közösségépítés, hogy összehozzák a családokat egy jókedvű farsangi délutánon sok-sok színes programmal és játékkal. A jelenlévők létszáma és a jó hangulat alapján ez meg is valósult, hiszen idén több százan jöttek el a Máriaremetei Közösségi Ligethe. A hidegkútiak mellett volt, aki Solymárról látogatott el családjával, de a kerület belső részeiből is érkeztek szép számmal.

A programot a Party Macik jegesmedvéje és pandája indította, a gyerekek ezután ügyességi játékokban próbálhatták ki

magukat, majd az összegyűjtött pecsétet a szerencsések nyemrényekre válthatták, de amíg a szüleik egy tea vagy forralt bor mellett beszélgettek, kedvükre szaladgálhattak, bandázhattak vagy bekukkanthattak a Készenléti Szolgálatok Pesthidegkút ÖTE tűzoltóautójába is. Farsangi karnevál lévén a fánkevés és a jelmezverseny sem maradhatott el. *Órsi Gergely* polgármester pedig idén is segédkezett a legjobb jelmezek kiválasztásában.

Végül miután jól kiszörnyülködtük magunkat a kiszababok csúnyaságában, az önkéntes tűzoltóké lett a főszerep, és a bábok elégetésével zárult az este. Reméljük, sikerrel jártunk és a bábokkal együtt a tél minden nyűgétől megszabadultunk.

Minden adott volt tehát, ami egy vidám és jó hangulatú ese-



ményhez szükséges, és a következő közös programra sem kell sokat várni: április 25-én ugyanitt a ligetben rendezik meg a Hidegkúti Családi Pikniket, és a sportparádé is tervben

van. A Hidegkúti Családi Iránytű Egyesület örömmel fogadja újabb önkéntesek jelentkezését, akik szívesen segítenének az események szervezésében és lebonyolításában. **Bk**



Jóga Hársakalján

Harmincéves fennállását ünnepelte február 8-án a Szegfű utcában működő Sivánanda Jógaközpont és Fény Jógaterápiás Intézet.

A Húvösvölgygel határos Hársakalja városrészben már jó ideje egy igen jelentős jógaközpont működik: foglalkozásaikon több mint háromszáz ezer jógázó vett részt, illetve több mint hatszáz jógaoktató tett sikeres vizsgát az elmúlt három évben. A Himalájából eredő Sivánanda jóga tradíció alapuló hazai szervezet, a Spirituál Jóga Alapítvány egyik egységeként jött létre a Szegfű utcában ez a központ. Névadójuk, Szvámi Sivánanda (1887–1963) orvostól lett világhírű jógi, majd a jógaszintézis megalkotója. Az ő képe díszíti itt a II. kerületben az

emeleti jógatermet is, előtte a felirat: „Szolgálj, Szeress, Adakozz, Tisztulj, Meditálj, Valósítsd meg Önmagad.”

A Sivánanda Jógaközpont elődjét, a Spirituál Jógastúdiót *Omkára*, azaz *Véres András* alapította 1995-ben. 2006-ban vásárolták meg jógapihenőhelyüket Pilisszentléleken, majd 2010-ben költöztek a II. kerületbe, a Szegfű utcába. Az intézet szemléletével igyekszik hidat képezni a nyugati orvostudomány és a keleti tudományos-bölcseleti rendszerek között, céljuk a tudatosság fejlesztése és a belső öngyógyító mechanizmusok felébresztése.



A harmincéves jubileum díszvendége *Anshuman Gaur*, az Indiai Köztársaság magyarországi nagykövete volt, aki beszédében méltatta a központ tevékenységét. Köszöntötte az egybegyűlteket *Komjáti Szusanna (Priya Ananda)*, a Magyar Jógaközpont Szövetségének elnöke is.

Sivánanda mottónak választott szavai összefoglalják a har-

minc éves jubileum lényegét: „Minden emlékeztető esemény, minden megszentelt ünnep és évforduló fontos üzenetet hordoz, egy emelkedett felhívást azok számára, akik meg akarják hallani és válaszolni rá. Minden alkalommal emlékeztetnek igazi küldetésünkre, vagyis az élet valódi céljára.”

VICZIÁN ZSÓFIA

Bevált a szabadszedéses menza

Tavaly márciusbanadtunk hírt arról, hogy kerületünk három iskolájában bevezetik a szabadszedéses – azaz svédasztalos terítéses – menzát, ahol a gyerekek maguknak szedhetnek abból az ételből, amiből szeretnének, annyit, amennyit szeretnének, és annyiszor, ahányszor szeretnének.

A három oktatási intézmény – a Csik Ferenc Általános Iskola és Gimnázium, a Móricz Zsigmond Gimnázium, valamint a Klebelsberg Kuno Általános Iskola és Gimnázium – tapasztalatai rendkívül pozitívak: kevesebb sorban állásról, kevesebb ételmaradékról és a menzát igénybe vevő diákok számának növekedéséről számoltak be.

Ahogy arról *Órsi Gergely* polgármester közösségi oldalán is tájékoztatót, átlagosan negyven százalékkal csökkent a megmaradó étel mennyisége, miközben egyre többen étkeznek a menzán – a Móriczban például hatvanhárom százalékkal. Az önkormányzat tervei szerint még ebben a tanévben két új intézményben is kiépítik a szabadszedéses



menza működéséhez szükséges infrastruktúrát, így hamarosan a Fillér Utcai Általános Iskola és a II. Rákóczi Ferenc Gimnázium tanulói is kedvükre választhatnak az ételnálattól.



Farsang és korcsolyázás a Marczibányi téren

Álarckészítő workshopkal kezdődtek a programok január 31-én a Marczibányi Téri Művelődési Központban, a helytörténeti kvízt követően pedig zenés-álarcos korcsolyázásra várták a budaikat a II. Kerületi Önkormányzat kultúrfarsangi rendezvényén.

Aki tehette – sokan saját készítésű álarcban – ki is használta *DJ Fup* zenéjére a korizás lehetőségét, hiszen a II. kerület Marczibányi Téri Sportcentrumban üzemeltetett jégpályája a Mikulás érkezésétől február 1-jéig tartott nyitva.

Móricz-bál

2026. február 28-án, 19 órakor
(Kapunyitás: 18 órakor)

A Móricz Zsigmond Gimnázium Szülők Tanácsa, Pro Liberis Alapítványa, valamint az iskola vezetése és tanárai együttműködésében várjuk a szülőket, kollégákat, egykori tanárainkat, diákjainkat!

A rendezvény bevétele a gimnázium Pro Liberis Alapítványának munkáját támogatja.

Jegyvásárlás:

<https://www.tixa.hu/moricz-bal-20260214>

Támogatói jegy vásárlására is van lehetőség, amennyiben szeretné az iskola alapítványának működését segíteni, de nem tud részt venni a rendezvényen.

Móricz Zsigmond Gimnázium



Fiatalokat várnak az Ifjúságügyi Tanácsba!

Felszabadult két hely civil tagok számára a II. Kerületi Önkormányzat Ifjúságügyi Tanácsában. Ha érdekel a fiatalokat érintő önkormányzati tervek és javaslatok véleményezése, a korosztálynak szóló programok és rendezvények szervezése, valamint a kerületben működő, ifjúsági ügyekkel foglalkozó civil szervezetekkel való együttműködés, csatlakozz!

Az érdeklődő 18–24 éves II. kerületi lakosok jelentkezését **MÁRCIUS 6-ig** (péntek) várjuk. A részletek megtalálhatóak az önkormányzat honlapján, illetve az ezzel kapcsolatos kérdéseikkel megkereshetik a testület elnökét, *Karvalits Annamária* önkormányzati képviselőt e-mailben a karvalits.annamaria@masodikkerulet.hu címen.

A II. Kerületi Önkormányzat
Ifjúságügyi Tanácsa



II. KERÜLETI
IFJÚSÁGÜGYI
TANÁCS

Vízilabda toborzó

2014-ben és később született gyerekek jelentkezését várjuk vízilabda toborzó eseményünkre.

Részvétel: Ingyenes

Jelentkezés:
uszoiskola@masodikkeruletsport.hu

2026.02.27
péntek
15:00

Kipróbálnád a vízilabdát? Itt a lehetőség

Isten éltesse idős szomszédainkat!

Az elmúlt hetekben is több kedves, idős szomszédunkat köszönthettük.

Kilencvenedik születésnapja alkalmából fogadta *Reichlin-Meldegg Győző* szép otthonában *Kovács Márton* alpolgármester köszöntését. A látogatás során egy igen kalandos életút tárult fel, és azt is megtudhattuk, hogy a születésnapos a mai napig dolgozik, saját műszaki tanácsadó céget visz.

A kilencvenedik életévét töltötte be *Zoltai Alajosné* is, aki sokat mesélt arról, milyen volt a régi Balázs vendéglő, ahol a férje és egy ideig ő maga is dolgozott. Kemény munkával, sok mellékállást is vállalva építették fel otthonukat a II. kerületben.

A századik születésnapját ünnepelte *Sós Józsefné Reszler Gizella*, akit *Órsi Gergely* polgármester köszöntött otthonában. Lenyűgöző élmény volt találkozni a csillogó



Reichlin-Meldegg Győző



Zoltai Alajosné



Sós Józsefné Reszler Gizella

szemű, egész életében tanítóként dolgozó szomszédunkkal. Élete a keleti határszélen, Mérk községben indult, a II. világháborúban pedig málenkij robotra vitték: két és fél évig kellett a legkeményebb fizikai munkát végeznie. Tanítóként később több ezer gyereket tanított meg írni-olvasni. A látogatás

során bepillanthattunk kézzel írt visszaemlékezéseibe is, sőt Gizella néni még néhány sváb dalt is eljátszott szájharmonikán.

Minden kedves szomszédunknak további szép, családjá körében eltöltött éveket és jó egészséget kívánunk!

Vzs

Folytatódik a helytörténeti előadás-sorozat



Márciusban is folytatódik *Viczián Zsófia* helytörténeti előadás-sorozata a Pasaréti Községi Házban. Ezúttal az egykor itt élt, mintaadó életű egyházi személyekről fog szólni az előadás: a ferences vértanú, egykori helyettes pasaréti házfőnökről, Károlyi Bernátról és a Torockó téri gyülekezet két országos híru prédikátoráról, Joó Sándorról és Cseri Kálmánról. Életútjuk nemcsak tanúságtétel, hanem egyúttal bepillantást is ad Pasarét múltjába, egykori és mai közösségeinek életébe. Az ingyenes, a II. Kerületi Időügyi Tanács támogatásával megvalósuló vetített képes előadás **MÁRCIUS 13-án**, pénteken 16.30-tól lesz hallható a Pasaréti Községi Házban (1026 Pasaréti út 102.) „Megszentelt életutak” címmel.

Továbbra is él az uszodai kedvezmény

A II. Kerületi Önkormányzat öt évvel ezelőtt, 2021-ben vezette be a kedvezményes gyógyfürdőbelépők rendszerét a kerületben élő nyugdíjasok részére. Jó hír, hogy a Szent Lukács Gyógyfürdő és Uszodába szóló önkormányzati kedvezmény idén is elérhető.

A kedvezményes belépőkkel az önkormányzat segíteni kívánja kerületünk nyugdíjasait aktivitásuk és egészségük megőrzésében. Az előző évek tapasztalatai alapján sok százan éltek a lehetőséggel, ezért az akció idén is folytatódik.

A jogosultak – a II. kerületi, 60 év feletti nyugdíjasok – a Központi Ügyfélszolgálaton (1023 Margit u. 2.) tudják a kedvezményre jogosító, névre szóló kupont kiváltani, amihez be kell mutatniuk nyugdíjas-igazolványukat, személyi igazolványukat, valamint a

II. kerületi lakcímkártyájukat. A kupont az év végéig lehet igényelni és felhasználni is. A kedvezményt ünnepnapok és egyes egyéb kiemelt időszakok kivételével csütörtöki napokon reggel 7 és 12 óra között vehetik igénybe az úszni vágyók.



KÉTSZÁZ ÉV KINCSEI.

Az Időügyi Tanács tárlatvezetést szervez kerületi időseknek a Magyar Tudományos Akadémia kiállítására, amely Magyarország 19–20. századi történetének fontosabb eseményeit és kimagasló személyiségeit mutatja be a nagyközönség számára ritkán látható kéziratokkal, képekkel és műtárgyakkal. A tárlaton látható többek között a Szózat eredeti kézírata, Mátyás corvinái, Petőfi és Arany levelezése vagy Radnóti Miklós Bori notesze. **Időpont és helyszín: MÁRCIUS 5., 13.30 – MTA Székház** (1051 Széchenyi tér 9.), amely megközelíthető a 2-es villamossal a Jászai Mari térről a Széchenyi István tér (Akadémia) megállóig. A tárlatvezetést az MTA munkatársai tartják, időtartama 70-80 perc. A programon való részvétel ingyenes, de regisztrációhoz kötött, a csoport létszáma maximum 40 fő lehet. Jelentkezni a seta@masodikkerulet.hu (név és e-mail-cím) megadásával lehet, internet hiányában pedig a (06 30) 398 9560-as telefonszámon. Mindenkit szeretettel várnak.

Március 1-től újra igényelhető a Fény-kupon

A II. Kerületi Önkormányzat kérelemre 10 000 forint értékű természetbeni „Fény-kupon” támogatást nyújt annak a II. kerületi lakcímmel rendelkező szociálisan rászoruló személynek, aki a kérelem benyújtásakor a 65. életévét betöltötte, és nyugdíjának vagy nyugdíjszerű ellátásának havi összege nem haladja meg a 202 500 forintot.

A kérelmeket **MÁRCIUS 1-től ÁPRILIS 15-ig** lehet benyújtani az arra rendszeresített nyomtatványon a nyugdíjigazolással együtt:

- Személyesen: a II. kerületi Polgármesteri Hivatal Központi Ügyfélszolgálatán (1023 Margit utca 2–4.) hétfő: 8.00–18.00, kedd, csütörtök: 8.00–16.00, szerda: 8.00–16.30, péntek: 8.00–12.00.

- Postai úton: a II. kerületi Polgármesteri Hivatal (1277 Budapest 23., Pf. 21.) címére küldve.

A kuponokat a megállapító határozattal egy időben postai úton kapja meg a jogosult. A Fény-kuponok 2026. MÁJUS 31-ig vásárolhatók le a Fény Utcai Piac (1024 Lövőház utca 12.) kijelölt árusítóhelyein élelmiszertermékekre. További információt az Ellátási Osztály munkatársai nyújtanak a (06 1) 346-5700-as telefonszámon.



Újabb lakossági egyeztetés a volt Autóklub-ingatlan jövőjéről

A Rómer Flóris utca 8. alatti ingatlan fejlesztéséről tartottak újabb lakossági fórumot február 12-én a polgármesteri hivatalban.

A harmadik közösségi egyeztetésen a felmerülő kérdésekre Őrsi Gergely polgármester, Trummer Tamás II. kerületi főépítész, valamint a beruházás tervezői adtak választ, az eseményen részt vett többek között Szabó Gyula alpolgármester, illetve Ernyey László, Gál Andrea, Kocsis Mátyás és Sánta Zsófia önkormányzati képviselő.

Őrsi Gergely a bevezetőben elmondta, hogy a korábbi lakossági észrevételek alapján a tulajdonos-beruházó módosított az elképzeléseken, és csökkentették az épületmagasságot csakúgy, mint a beépített területet, illetve a nagyobb tömbök helyett tetszetősebb épületegységeket emelnének. A lakók jelzésére való tekintettel nem terveznek nagykereskedelmi üzletet, és elvetették egy önkormányzati óvoda kialakítását is, továbbá azt is, hogy a papkerti parkoló alatt is mélygarázs épüljön, mert azon nem lehetne megfelelő zöldfelület kialakítani.

Újdonság volt, hogy a tervezők nemcsak előzetes látványterveket mutattak be, hanem kézbe vehető maketten is szemléltették az elképzeléseiket. Elhangzott, hogy a tulajdonos 94 lakóegységet és egy 150 férőhelyes mélygarázst alakítana ki néhány kisebb üzlettel, fitnesssteremmel.

Ahhoz azonban, hogy lakóházat építsenek, a képviselő-testületnek módosítania kell a kerületi építési szabályzaton. Ekkor az önkormányzatnak lehetősége nyílik arra, hogy a településrendezési szerződés keretében – a helyiek életminőségét figyelembe véve – az önkormányzat keletkező terheit (költségek vagy ráfordítások) a fejlesztőre hárítsa csakúgy, mint a környékét érintő infrastrukturális fejlesztések megvalósítását. A jogszabályok szerint a településrendezési szerződés településfejlesztési feladatokat rögzít. A polgármester elmondta, hogy ezekkel kapcsolatban várják a lakók javaslatait is, hogy azokról szintén egyeztetni lehessen.



Az előzetes javaslatok szerint a beruházó költségén rendeznék, felújítanák vagy kevésbé zavaró helyre tennék át a sportpályát és a kutyafuttatót (például a Mechwart ligetbe vagy a Margit parkba), a papkerti, önkormányzati parkoló helyén parkosítás, zöldítés, fásítás zajlana, és a tervezett új épület alatt alakítanának ki többlet-várakozóhelyeket. Ezzel a Mechwart ligettől a Margit utcáig egybefüggő, zöld közparksáv szolgálná a környéken lakókat. Az önkormányzat kéri, hogy a beruházó járuljon hozzá a Margit körút és a környék utcáinak, kereszteződéseinek és járdáinak felújításához, zöldítéséhez, valamint a Margit körúton a Ferences templom előtti villamosmegálló újbóli kialakításához, csakúgy, mint a II. kerületi egészségügyi szakrendelők fejlesztéséhez. Összességében mintegy 800 millió forint értékben végeznének közcélú fejlesztést a környéken.

A bemutatott építészeti koncepciót tartalmazó telepítési tanulmányterv véleményeztetésének megkezdéséről dönt a képviselő-testület, majd további közösségi egyeztetést tartanak, megvizsgálva a beérkező további lakossági észrevételeket, jelzéseket.

Jelen fórumon olyan témákban is merültek fel kérdések a lakók részéről, mint például miként alakul a környék forgalomtechnikája,

mekkora terhelés éri a környező utcákat, hogyan alakulnak a parkolási lehetőségek, illetve milyen hatással lehet a 91-es busz közlekedésére az új lakóépület.

Lakossági fórum

Tisztelt kerületi Lakosok,
érintett Partnerek!

Elkészült a Budapest II. kerület, Rómer Flóris utca 8. alatti, 13373/8 hrsz.-ú ingatlant érintő telepítési tanulmányterv helyi partnerségi egyeztetési eljárásához szükséges dokumentuma.

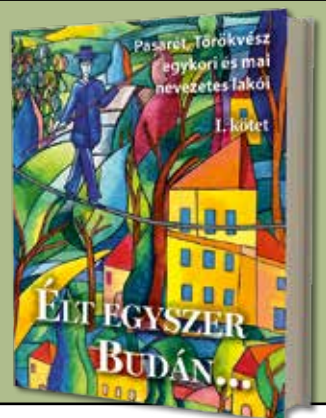
A véleményezési szakasz részeként **MÁRCIUS 9-én 17.00 órától**

a II. kerületi Polgármesteri Hivatal házasságkötő termében Trummer Tamás főépítész lakossági fórumot tart. MÁRCIUS 17-ig írásban is lehet észrevételt tenni

A véleményezhető partnerségi dokumentáció és a további részletek az önkormányzat honlapján találhatóak: www.masodikkerulet.hu » Aktuális » Partnerségi egyeztetés

A két hónapja megjelent, Pasarét és Törökvész egykori és mai nevezetes lakóit bemutató, új kiadványunk, az **Élt egyszer Budán...**, valamint a **Volt egyszer Budán...** helytörténeti könyvünk I. kötete **személyesen** továbbra is kapható 8000, illetve 7500 forintért az alábbi helyszíneken: • **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT** (1022 Marczibányi tér 5/a) • **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA** (1028 Templom u. 2–10.) • **BUDAI TÁNCKLUB** (1027 Kapás u. 55.) • **II. KERÜLETI VÁROSFELSZÓRÍTÓ ZRT., ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODA** (1024 Keleti Károly u. 15/a, csak készpénz) • **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ** (1026 Pasaréti út 102., csak készpénz) • **HELYÓVÓ HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY** (1024 Mechwart liget 1., szerdánként 14–18 óráig). A kötetek **E-MAILLEN IS MEGRENDELHETŐK** utánvétellel fizetve, a voltegyszerbudan@gmail.com címen. (E-mailben leadott rendeléskor a csomagolás, a szállítás és az utánvétel költsége kötetenként további 2000 Ft. A megrendelésnél kérjük megadni az alábbi adatokat: kért mennyiség, vezetéknev, keresztnév, esetleg cégnév, e-mail-cím, telefonszám, irányítószám, város, cím, esetleg megjegyzés.)

A kötetekkel kapcsolatos további részletes információkért látogassanak el honlapunkra: www.budaipolgar.hu



Forgalomcsillapítás a Balogh Ádám utcában

Elsőként fekvőrendőrökkel és behajtási korlátozással fékeznék meg a menekülőutat kereső gyorshajtókat, ha nem segít, egyirányúsíthatják az utca egy szakaszát.



A kétirányú Balogh Ádám utcát sokan annak ellenére használják a Kapy utca elkerülésére, hogy helyenként kanyargós, meredek és szűk is. Az önkormányzathoz forduló lakók jelzése alapján főként a reggeli és a délutáni időszakban jelentkezik a probléma, előfordul, hogy már az utcára kihajtás is nehézségbe ütközik a folyamatos autóforgalom miatt. Gond az is, hogy a rövidebb utat keresők nincsenek tekintettel a területre érvényes 30 km/órás sebességkorlátozásra.

Megoldást keresve, február 16-án közösségi egyeztetést tartott az önkormányzat, ahol Őrsi Gergely polgármester, Varga Előd Bendegúz alpolgármester és Vincze Tibor, a polgármesteri hivatal műszaki osztályának vezetője segítségével igyekeztek megoldási lehetőségeket felvázolni. Az eseményen részt vett Fodor Fanni és Mészáros István önkormányzati képviselő is.

Felmerült, hogy az utcát lefelé részlegesen egyirányúsítanák a Bimbó út irányába, ugyanakkor erre a megoldásra forgalomtechnikai vizsgálatot kell készíteni a környék forgalmi rendjére való tekintettel, és azt is meg kell nézni, hogy a tervezett egyirányúsításon lakók hogyan tudnának kihajtani autóikkal.

A fórumon résztvevők többsége végül úgy látta, hogy első megoldásként a Balogh Ádám utca felső szakaszának idén elkészülő felújítását követően a II. kerület helyezzen ki forgalomcsillapító küszöböket, lassabb tempóra kényszerítve az átmenő forgalmat, így az elképzelések szerint nem éri meg majd ezt az utat használni a Kapy utca elkerülésére. Emellett csak célforgalom számára engedélyeznék a behajtást a Balogh Ádám utcába, a tiltás betartását ugyanakkor ellenőrizni kell majd.

Az egyeztetésen elhangzott, hogy az önkormányzat forgalomtechnikai tervet készített arra az esetre, ha a fekvőrendőrök és a behajtás korlátozása nem váltaná be a hozzá fűzött reményeket, és mégis egyirányúsítani kell az utca egy szakaszát.



Közösségi egyeztetés a Hidász utca forgalmi rendjéről

Közösségi egyeztetést szervez az önkormányzat a Hidász utca forgalmi rendjéről **MÁRCIUS 16-án**, hétfőn 17 órától a Nagy Lajos tér és a Pasaréti út–Hidász utca találkozásánál. Mindenkit szeretettel várunk!

FEB. 25.
szerda
19.00

**A ROMANTIKUS
GITÁR**
SINHA RÓBERT
gitárművész koncertje

**KLEBELSBERG
KULTURKURIA**
1028 Budapest, Templom u. 2-10. | +361/392 0860
kul2.hu/kulturkuria | facebook.com/kulturkuria

MÁRC. 08.
vasárnap
19.00

**BUDAPEST
JAZZ
ORCHESTRA**
**URBÁN ORSI,
MUJAHID ZOLTÁN**

**KLEBELSBERG
KULTURKURIA**
1028 Budapest, Templom u. 2-10. | +361/392 0860
kul2.hu/kulturkuria | facebook.com/kulturkuria

KALÁKA
KOSZTOLÁNYI-EST MÁTÉ GÁBORRAL
MÁRC/28/19H/MÁRCZI

Fortepan ABC fotókiállítás és könyvbemutató a Kultúrkúriában

A Klebelsberg Kultúrkúriában február 14-én nyílt meg a Fortepan ABC című fotókiállítás, amelyen a mesterséges intelligencia segítségével meg is elevenednek egyes felvételek.



A vendégeket Vámos Ágnes, a KULT2 Non-profit Kft. ügyvezetője köszöntötte, majd Őrsi Gergely polgármester tartott nyitóbeszédet, amelyben hangsúlyozta, hogy a magyar kultúra és az értékmegőrzés területén a Fortepan fotógyűjtemény az egyik legnagyobb munka, amiért hálásak lehetünk, és egyben úgy ad nekünk értéket, hogy szinte semmit sem kér érte cserébe. A polgármester emlékeztetett: gyakran hétköznapi emberek, hétköznapi helyzetek elevenednek meg előttünk a kamerák lencséjén keresztül, amelyeket akár témaként, évszámokként vagy helyszínenként csoportosíthatunk, megismerve múltunkat generációkon keresztül.

A Kultúrkúria tárlata az 580 fotóval illusztrált és képenként szövegezett Fortepan ABC című könyvön alapul, amelyből „mintha kitéptek volna fontos oldalakat, és kiállítottak volna a nagyközönségnek” – fogalmazott Török András művelődéstörténész a megnyitón, hozzátéve, hogy a Kieselsbach Galéria kiadásában megjelent fotóalbum nem időrendet követ, hanem címszavak szerint szerkesztet-

te meg Tamási Miklós, a Fortepan alapítója és szerkesztője. Különlegessége, hogy minden fotón feliratok, betűk, szövegek szerepelnek, így üzennek a múltból.

A Fortepan hivatalosan tizenhat éve működik, és jelenleg mintegy 213 ezer nagy felbontású kép érhető el és tölthető le a honlapról, azonban a gyűjteményt még gimnazistaként kezdte összeszedni az alapító, miközben ezerötszáz család fényképadományával is gazdagodott. A fotográfiákat gondosan válogatják, ami ma is a kollektív különlegességét adja.

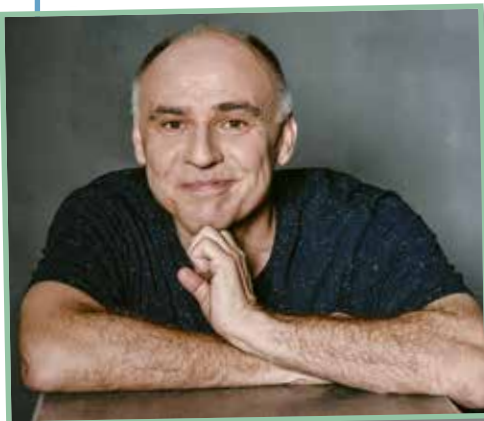
Az alapító Tamási Miklós a kiállítás megnyitón felhívta a figyelmet arra, hogy az évek keresztül készülő, a fotózott írásokon alapuló Fortepan ABC könyvvel egyúttal a tipográfusok és címfestők munkáját is be szeretne volna mutatni, azt az időt, amikor gondosan megtervezett betűkkel lehetett találkozni, nem úgy, mint ma az üzleteken, reklámokon. A képekhez nemcsak leírásokat képzelt, hanem olyan fontos témákról, mint például Trianon, a holokausz vagy a II. világháború, külön is írt.



Az alapító kiemelte: a képek szabad felhasználásúak, mint ahogyan sok más gyűjteménynek is annak kellene lennie, amit valaha állami forrásból készítettek, legyen az fotó vagy játékfilm. A fotók felhasználóitól csak annyit kérnek, hogy írják oda a képhez a forrást, hogy Fortepan és az adományozó nevét.

A megnyitót beszélgetés zárta, a kivetítőn pedig rövidfilmek futottak, amelyeket egy kiállított fotográfiából a mesterséges intelligencia keltett életre a Kieselsbach Galéria jóvoltából és támogatásával. A kiállítás díjtalanul megtekinthető **MÁRCIUS 22-ig** naponta 10–18 óráig (1028 Templom utca 2–10.).

ÉLŐ KORTÁRS IRODALOM – Egressy Zoltán író a színpadon



A „Kortárs Parnasszus – élő kortárs irodalom” című irodalmi sorozat harmadik alkalmán, **MÁRCIUS 3-án** 18 órakor Egressy Zoltán József Attila-díjas író, költő, drámaíró is ismerhetjük meg, aki a magyar irodalmi és színházi élet sokoldalú és meghatározó alakja. Eddig több mint harminc színdarabot írt, és tizenhárom önálló kötete jelent meg. Prózái és drámái érzékenyen és élesen reflektálnak a társadalmi és emberi kérdésekre, nyelvezetük játékos, ugyanakkor metszően pontos, drámai világképük egyszerre tragikus és ironikus. Az est felvezetéseként Egressy Zoltán „Nem, nem, köszönöm” című megrázó monodramáját Gubik Ági színművész adja elő. Az est moderátora Krizsó Szilvia újságíró, riporter, televíziós műsorvezető. Az irodalmi esten fellépő színészek és beszélgetőpartnerek: Gubik Ági színművész, Szabó Gabi színművész és Hajduk Károly színművész.

A rendezvénysorozat célja a kortárs irodalom friss, élő bemutatása, a szerzők és a közönség közötti kapcsolat megteremtése új formában. Az eseménysorozat társadalmi fővédnöke Őrsi Gergely, a II. kerület polgármestere.

Az esemény regisztrációhoz kötött. Regisztráció és díjfizetés: <https://forms.gle/Cyrnsd8RhuwtdRc6>

A részvételi díj: 4000 forint. További részletek: <https://www.facebook.com/events/1569342260939145>

Helyszín: Buda Collection (1027 Margit krt. 36.).

Recept egy jobb életminőséghez

Zsúfolásig megtelt a Kultúrkúria színházterme a PesthidegkútON közéleti beszélgetéssorozat legutóbbi alkalmán. Az óriási érdeklődés azt jelzi, hogy sokan a vendéget, dr. Schwab Richárdot korunk egyik iránymutató személyiségének tartják.



Sodró lendületű, igazi prófétai hevülettel megfogalmazott, életmódváltásra ösztönző tanítást hallhattak azok, akik részt vettek január utolsó péntekén a PesthidegkútON közéleti beszélgetéssorozat legutóbbi alkalmán. Őrsi Gergely, aki ezúttal is riporterként ült a színpadon, ezeken az esteken általában azt próbálja aktuálisan meghívott vendégével körüljárni, hogy miképpen kötődik beszélgetőpartnere a kerülethez, milyen emlékei, meglátásai vannak, és hogyan fonódott össze életútja Budával. Ezúttal azonban kevés szó esett ezekről a témákról, helyette viszont megismerhettük dr. Schwab Richárd szakmai életútjának néhány döntő epizódját, javarészt

pedig arról hallhattunk, hogyan is kellene élnünk, ha egészségesek akarunk maradni. Naponta fél kiló nyers zöldség, megfelelő mennyiségű mozgás és alvás, a dohányzás és az alkoholfogyasztás mellőzése, illetve időszakos böjt: ezek a legfőbb tanácsok címszavakban – nem csak a budaiaknak.

Továbbá az, hogy életünk minőségét, egészségünket döntően meghatározzák azok az emberi kapcsolatok, amelyekben élünk. Ezért fontos a közösségépítés, egymás jobb megismerése, az egyedül élők és rászorulóknak segítése, a sok élményt hozó közös program stb. „Ha irtó idegesen és magányosan rágcslunk egy nyers repát, az még nem egészségmegőrzés” – foglalta össze viccesen az est tanulságát a polgármester.

VZs

A beszélgetésről készült videó a PesthidegkútON közéleti beszélgetések előző alkalmaihoz hasonlóan hamarosan látható lesz Őrsi Gergely YouTube-csatornáján (youtube.com/@OrsiGergely2kerulet).

„Minden kultúrlében kanál voltam”



Vészits Andrea író, dramaturg, Móra dédunokája mesél Móra Ferencről az Adyiligi estek ötödik alkalmán. Az előadás keretében levetítik az Anzix a búzamezőkről című filmet is, amelyet Vészits Andrea az író önvallomása, családi levelek, dokumentumok és Móra írástörédei alapján készített. Szó lesz családról, írásokról, régészetről, közéleti szerepről és szerelemről.

Móra Ferenc (1879–1934) író, újságíró, régész és muzeológus a XX. századi magyar irodalom egyik legnépszerűbb alakja. Szegény sorsú családból származott, Szegeden vált elismert íróvá, először a Szegedi Napló főszerkesztője, majd múzeumigazgató lett. Régészként is jelentős ásatásokat végzett. Írt verseket, elbeszéléseket, ifjúsági regényeket, publicisztikát és felnőtteknek szóló műveket is. Népszerűségét egyszerű, közvetlen stílusának köszönhette. Életművét ma is nagyra értékelik, a szegedi Móra Ferenc Múzeum az ő nevét viseli. Nemcsak a Kincskereső kisködmön és más klasszikus művek jegyzője, hanem olyan közéleti ember és gondolkodó is volt, aki pontosan ismerte azt a világot és országot, amelyben élt, és aki ma is aktuális.

ADYLIGETI ESTÉK V., FEBRUÁR 27., 18 óra, Szentváry-Lukács György klub (1029 Kútföldi út 1., bejárat a játszótér felől). A Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat és az Adyiliget Barátai Alapítvány programja, házigazda **Borsos András**. Az est ingyenes, de a szervezők kéri, helyszíni adományokkal segítség, hogy továbbra is sikeres programokat tudjanak megvalósítani.

Kihívás a javából – 25 órán át tart majd a paraboccia

Az áprilisi rekordkísérlet során több mint egy napon át játszanak a paraboccia-versenyzők a Marczibányi téri Mozgássérült Emberek Integrált Intézményében.

Az intézmény sportegyesülete nem akármilyen csúciskísérlet szeretne megdönteni **ÁPRILIS 10-én**. A MEREK SE kihívásához csatlakozó parasportolók egy olyan rekordkísérletben vehetnek részt, amelynek



keretében nem kevesebb, mint 25 órán és 2 percen keresztül folyamatosan zajlik majd a parabocciajáték. Céljuk, hogy felhívják a figyelmet a parasportra, valamint népszerűsítsék és megismertessék a nagyközönséggel a sportágat.

Az egyesület bíz benne, hogy minél több parasportoló és segítő csatlakozik a feledhetetlennek ígérkező kísérlethez. A jelentkezők a <https://forms.gle/RCBcEZpX9B4qTyzw8> internetes regisztrációs felületen választhatják ki, melyik időszámban tudnak részt venni a sporteseményen.

Az eseményt a BGA Zrt., a Mozgássérült Emberek Integrált Intézménye Budapest és a Budai Polgár támogatja.

Időpont: ÁPRILIS 10., 9.00 – ÁPRILIS 11., 10.02. Helyszín: Mozgássérült Emberek Integrált Intézményének tornaterme (1022 Marczibányi tér 3.). További információ: (06 20) 222-0677, merekSPORT@gmail.com.

Liget Könyvklub

A Liget Könyvklub következő alkalmá **MÁRCIUS 14-én** 18 órakor lesz az Adyiligi Községi Házban (1029 Kútföldi út 1., bejárat a játszótér felől). Olvasmányuk ez alkalommal **Illyés Gyula Puszták népe** című műve lesz. Jó olvasást kívánnak mindenkinek a szervezők: **Vészits Andrea és Kálmán István**.





MÁRC. 13.
péntek
19.00

PISZKOS FRED, A FELOLVASÓ Kern András, Nyáry Krisztián Rejtő Jenő-műsora

Közreműködik Berec Péter harmonikán



CSERHÁTI ZSUZSA EMLÉKEST Előadók: Charlie,

Veres Mónika Nika / Hüse Janka
Varga Dóra / Csejtej Tamás /
Kardos Norbert / Kormos János
Szakadati Mátyás
Műsorvezető: Hegyi György

MÁRC.
17. kedd
19.00

MÁRC. 7.
szombat
18.00

ÚRILÁNYOK AZ ADRIÁN Piros Ildikó felolvasóestje

NŐNAP ALKALMÁBÓL
HUSZTI GERGELY
regényeiből



KLEBELSBERG
KULTÚRKÚRIA
1028 Budapest, Templom u. 2-10.
facebook.com/kulturkuria | +361/392 0860

kult2.hu/kulturkuria

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

KIÁLLÍTÁSOK

- **VÍZIVÁROSI GALÉRIA:** MÁRC. 20-ig: Home, sweet home – Szigethy Anna kiállítása. Megtekinthető keddtől péntekig 14.00–18.00 között (1027 Kapás u. 55.).
- **DANTE:** MÁRC. 4-ig: Utca és portré (1023 Török u. 1.).
- **JURÁNYI:** FEBR. 28-ig: Bp. Szabó György kiállítása – Mű[talált]tárgyak (1027 Jurányi u. 1.).
- **KOREAI KULTURÁLIS KÖZPONT:** MÁRC. 13-ig: Korea visszhangja a magyar kézműves alkotásokban. A kiállítás ingyenesen megtekinthető a központ nyitvatartási idejében, hétköznapokon 10–18 óráig (1023 Frankel Leó út 30–34.).
- **KSH KÖNYVTÁR:** FEBR. 25. – MÁRC. 26.: Csengeri Viktorina Álomfaló léleklények című kiállítása (1024 Keleti Károly u. 5.).

SZÍNHÁZ

- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** FEBR. 26., 19.00: Loki – a Kerekasztal Színházi Nevelési Központ előadása a társadalmi igazságságosság világnapjának alkalmából. FEBR. 28., MÁRC. 1., 19.00: Dész László–Gesztli Péter–Békés Pál: A dzsungel könyve – Szindra Társulat. MÁRC. 7., 19.30: Arthur Schnitzler: Körtánc (csak 18 éven felülieknek). MÁRC. 15., 15.00: Minden negyedik – a Manna Produkció előadása a perinatális gyászról. MÁRC. 20., 20.00: English Stand-Up Comedy Showcase Buda. • **LOUPE SZÍNHÁZI TÁRSULÁS** (Jegyek: in-time.hu): FEBR. 24., 19.00: Az utolsó menet. FEBR. 27., 19.00: Túl éles. MÁRC. 4., 19.00: Lányok, fiúk. MÁRC. 7., 8., 19.00: A kezdet/vége. MÁRC. 9., 10., 11., 19.00: Titkosszolgák. ÁPR. 4., 29., 18.00: Műhelylátogatás – Mácsai Pál estje (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** FEBR. 24., 19.00: Jon Lonoff: Centiről centire – a Rózsavölgyi Szalon előadása (színházberlet). FEBR. 28., 18.00: Az aduász – Mindent Romhányiról. Várkonyi Judit és Spilák Klára színművészek beszélgetése a rímhányó költőről, a Romhányi-session zenei közreműködésével. MÁRC. 2., 19.00: Kárpáti Péter: Térkép a túlvilágról (színházberlet) (1028 Templom u. 2–10.).
- **DANTE:** FEBR. 25., 19.00: Hol van már az a rohadt mentő?! – Kathy Zsolt önálló estje. FEBR. 26., 19.00: Egy perccel tovább. FEBR. 27., 19.00: De mi lett a nővel?; 21.00: DANTE Farsang. FEBR. 28., 19.00: HöKöm Project: Urbán Erotika – monodráma. MÁRC. 5., 19.00: Kövek. MÁRC. 6., 19.00: Stílgys. MÁRC. 7., 18.30: HöKöm Project: Urbán Erotika Nőnap extra – színházi előadás és kerekasztal-beszélgetés. MÁRC. 8., 18.00: Keep Records x Farseers Collective LP release (1023 Török u. 1.).
- **DUGATTYÚS:** MÁRC. 11., 18., 19.00: Csak jöttem szólni, hogy megyek – Rendező: Gryllus Dorka (1024 Margit körút 15-17.).
- **JURÁNYI:** FEBR. 22., 15.00: Tyúkdramá; 18.00: Szociopoly. FEBR. 23., 19.30: Medea gyermekei; 19.30: Az arab éjszaka. FEBR. 25., 19.00: Már nem álmodok velük – a gyermekvédelemről, valós beszámolóik alapján; 20.00: „Ugye vicces vagyok?” Humortudományi stand-up – Göndör László. FEBR. 26., 19.00: Itt, ott és mindenhol. FEBR. 27., 19.00: Az örökség; 19.30: Halál Velencében. FEBR. 28., 18.00 és 20.00: Szülői értekezlet; 19.00: Mit ér, ha? – zenés női varieté a mulandóságról. MÁRC. 1., 19.30: Petra von Kant keserű könnyei. MÁRC. 6., 19.00: DRIVE (bemutató). MÁRC. 7., 19.00: DRIVE; 20.00: Hosszú virágzás (bemutató). MÁRC. 8., 20.00: Hosszú virágzás. MÁRC. 9., 19.00: Irodai patkányok. MÁRC. 10., 19.00: Milf; 19.30: Legjobban a nőktől félttem (1027 Jurányi u. 1.).

ZENE, TÁNC, FILM

- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** MÁRC. 1., 15.00: Szabad a hang – interaktív énekes workshop Kazai Ágival. Jelentkezés: kazaiagimusic@gmail.com. MÁRC. 8., 19.00: Ketten vagy hárman – A Neil Young Sétány együttes dalai. MÁRC. 9., 19.30: Calcutta Trió. MÁRC. 17., 19.00: Bere-ményi Géza és Másik János: Mit mondjak még neked? Dalok, történetek és emlékek (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** MÁRC. 1., 15.00: Az operairodalom gyöngyszemei – Richard Strauss – Dr. Langermann István bevezető előadásával. A belépés ingyenes (1028 Templom u. 2–10.).
- **BARTÓK EMLÉKHÁZ:** FEBR. 22., 18.00: Beethoven-variációk 2. FEBR. 28., 18.00: Fejérvári Zoltán zongoraestje – Járt utak – Benótt ösvények. MÁRC. 7., 18.00: A szerenád távlatai (1025 Csalán út 29.).
- **KLEBELSBERG KASTÉLY:** MÁRC. 7., 19.00: Tehetségek nagy mustrája – Közreműködnek a Zene-akadémia zongora szakos hallgatói. MÁRC. 8., 18.00: Földvári-Oláh Csaba nőnap műsora, beszélgetés a pesti nőről Budán (1028 Templom u. 12.).
- **KOREAI KULTURÁLIS KÖZPONT:** MÁRC. 7., 16.00: Noremoá koreai–magyar kórus (a koncert ingyenes, regisztráció: hungary.korean-culture.org) (1023 Frankel Leó út 30–34.).

CSALÁDI RENDEZVÉNYEK, ESEMÉNYEK

- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** FEBR. 28., 11.00: Mimó és Csipek az erdőben. A Bábozd Zöldre Egyesület zenés bábelőadása (3 éves kortól). MÁRC. 7., 11.00: Zenevarázs – róka-móka. A 4Winds fafúvós kvartett mesés-zene programja. MÁRC. 10., 10.00 és 11.00: Kalácsa kicsiknek – Becze Gábor, Gryllus Dániel és Radványi Balázs koncertje (1,5–4 éveseknek). MÁRC. 21., 10.00: Játék-birodalom – Harry Potter világa. Tematikus társasjátékok, kézműves foglalkozás, Harry Potter-színezők, varázslópárba, kvíz. • **MOTOLLA KÉZMŰVES ALKOTÓMŰHELY:** MÁRC. 1., 10.30: Esernyős kép. MÁRC. 8., 10.30: Állatok az erdőben. Foglalkozásvezető: Krista Anita bábművész (3–6 éves korig).
- **MADARÁSZ SULI** minden hónap első csütörtökén 16.00–18.00-ig. Foglalkozásvezető: Horváth Gábor (horvathgabor@pullus.hu).
- **NÉZŐKÉPZŐ:** FEBR. 25., 10.00 és 13.00: A Bánk bán per – beavató színházi előadás Katona József műve alapján 14 éven felülieknek.
- **PARTVONAL MŰHELY** – beavató színház 11–15 éveseknek: FEBR. 25., 10.00: Petőfi Sándor: János vitéz. FEBR. 26., 13.00: Örkény István: Egyperces történetek. Információ, jegyigénylés: Bikkes Ágnes (bikkes.agi@kult2.hu, tel.: 06 20 486-8903) (1022 Marczibányi tér 5/a).

- **MARCI NYUGDÍJASKLUB:** MÁRC. 6., 14.00: A 140 éve született Babits Mihályról tart előadást Tóth András magyartanár. A nyugdíjasklub programjain a részvétel klubtagsághoz kötött. Klubvezető: Sipos Ildikó, tel.: 06 1 212-2820; e-mail: sipos.ildiko@kult2.hu (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** FEBR. 21., 22., 9.00–18.00: Kockabarátok – LEGO-kiállítás és -ját-színház. FEBR. 27., 9.00 és 10.30: A varázslatos szerencsekrajcár – a Magyar Népmese Színház előadása. Rendezte Rumi László (Tádé bérlet); 14.30: A furfangos csodadoktorok – a Maszk Báb és Ifjúsági Színház előadása kisiskolásoknak Jókai Mór A huszti beteglátogatók című novellája alapján (Mazsola bérlet).
- **KLÉBI BABASZÍNHÁZ:** FEBR. 23., 10.00: A doboz – az Illaberek Bábszínház előadása (4 éves korig) (1028 Templom u. 2–10.).
- **BUDAI FŐNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET:** FEBR. 25., 11.00: Gödöllői királyi kastély: A Habsburgok ékszerei – A. E. Köchert – Császárok és királyok ékszerésze, majd a Honfoglalás születése című kiállítás megtekintése, találkozó: 9.45-kor a HÉV állomáson. MÁRC. 3.: Hóvirágséta, túravezető: Várszegi Tamás. MÁRC. 5., 19., 14.00: jóga Babbitával, 15.00: nőnap és 19-én az I. negyedéves névnaposok köszöntése. MÁRC. 10., 11.00: Budapesti Történeti Múzeum – Vármúzeum: Középpontban a középkor című kiállítás megtekintése, találkozó: 10.30-kor az előcsarnokban. MÁRC. 12., 13.00: festőkör, 15.00: aktuális témák mellett emlékezés március 15-re és tárogatók muzsika (További információk, időpontok: bfke.bloglap.hu, e-mail: fonixke@t-email.hu) (1024 Margit krt. 64/b).
- **FSZEK TÖRÖK UTCAI KÖNYVTÁR:** FEBR. 25., 17.30–19.00: Jean-François Champollion – Kósa Ildikó előadása. FEBR. 25., MÁRC. 4., 15.00–17.00: Netrevalók+ (Regisztráció: fszek0204@fszek.hu címen vagy személyesen a könyvtárban). FEBR. 26., MÁRC. 5., (csütörtökönként), 17.00–18.00: Kötő-horgoló kör. FEBR. 23., MÁRC. 9., (hétfőnként), 17.00–18.00: Mesekuckó Diával – mese, vers, diavetítés. MÁRC. 2., (minden hónap első hétfője), 17.00–18.00: Kézműveskuckó, kézműves foglalkozás. (1023 Török u. 7.).
- **FSZEK HÜVÖSVÖLGYI ÚTI KÖNYVTÁR:** FEBR. 24., 16.30: Norvégia – A jég, a vikingek, fjordok világa (a program a Nyék-Kurucles Egyesülettel együttműködésben valósul meg) (1021 Hűvösvölgyi út 85.).
- **KSH KÖNYVTÁR:** FEBR. 23., MÁRC. 2., 9., 16.00–19.00: Családi társasjátéklklub. FEBR. 25., 16.45: Kézzel fogható történelem. Családfák „születése” a kutatástól a megfestésig című előadás. FEBR. 26., MÁRC. 5., 12., 16.00: Bridzsklub (regisztráció: (06 30) 517-2765). MÁRC. 4., 17.00: Dr. Török László előadása Ultitól a Tarokkig címmel. MÁRC. 11., 17.00: Film-szín-játék: A két egyetlen – Karinthy Frigyes nagy szerelmei (vetítés). A rendezvényekre regisztrálni és további információt kérni a (06 1) 345-6094-es telefonszámon vagy a rendezveny@kshkonyvtar.hu címen lehet (1024 Keleti Károly u. 5.).
- **KLEBELSBERG KASTÉLY:** FEBR. 22.: Kastélymesék – Farsangi mulatság, 15.00: Álarok, maszkok készítése Gabigával, 16.00: Farsangi történetek, szokások, játékok a híres Vándormuzsikussal, Gulyás Lászlóval és Környei Alízzal. FEBR. 27., 19.00: A fekete kakas – Fabók Mancsi Színháza. MÁRC. 6., 19.00: Elmúlik – Hit és vers, frissen, zenével... Vadonatúj kötetéből Lackfi János olvas fel. MÁRC. 11., 18.00: Művésztiükör – Vendég: Kubik Anna színművész (1028 Templom u. 12.).
- **VÍZIVÁROSI KÖZÖSSÉGI TÉR:** FEBR. 24., MÁRC. 3., 16.00–17.00: angol társalgási délután. FEBR. 26., 16.00: Vendég: Bojtár B. Endre, a Magyar Narancs főszerkesztőjével beszélget V. Bálint Éva és Veres András (a Vekerdi László Szakosztály rendezvénye). FEBR. 27., 15.00: Otthon Segítünk Alapítvány. MÁRC. 6., 10.00–11.00: szenior örömtánc (1027 Margit krt. 62.).

ELŐADÁSOK, BESZÉLGETÉSEK

- **MARCI BANYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** FEBR. 24., 15.00: Ki nyer ma? – játék és muzsika 70 percen. Aki vezeti: Czigány György. Közreműködik Kubik Anna Kossuth- és Jászai Mari-díjas, érdemes művész, Fodor Bea operaénekes és Neumark Zoltán zongoraművész. A II. Kerületi Önkormányzat Idősügyi Tanácsának támogatásával. FEBR. 27., 18.00: MarczIN – Őrsi Gergely vendége Gerendai Károly. Új közéleti beszélgetés-sorozattal bővül a Buda Podcast (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** FEBR. 24., 18.00: Gêniozok – Bartolommeo Ammanati, Ludmann Mihály művészettörténeti sorozata. MÁRC. 11., 18.00: Vermeer és a Kelet kincsei – Antalffy Péter történelem előadása (1028 Templom u. 2–10.).
- **KLEBELSBERG KASTÉLY:** MÁRC. 1., 17.00: Portré+ Kondor Katalinnal. „A jog asztalánál” – Vendég: dr. Gaudi Nagy Tamás ügyvéd, jogvédő (1028 Templom u. 12.).

PIACOK, VÁSÁROK

- **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** MÁRC. 8., 22., 9.00–12.00: Piac a Fekete Macskához, bővebb információ a Piac a Fekete Macskához Facebook-oldalon. SZOMBATONKÉNT 7.00–12.00-ig: Biopiac a Kultúrkúria udvarán (1028 Templom u. 2–10.).
- **ŐSTERMELŐK A HÜVIBEN** (I. emelet): SZOMBATONKÉNT 7.00–12.00 (1028 Hidegkúti út 1.).
- **MÁRIAREMETEI PIACI NAPOK:** FEBR. 28., MÁRC. 14., 7.30–11.30: a máriaremetei kegytemplom melletti cserkészház kertjében (1028 Hímes utca 3.).



A MIKKA MŰKÖDÉSÉRŐL,
a pályázati és felajánlási lehetőségekről bővebben
az alapprogram honlapján értesülhetnek:
mikka.kult2.hu

■ kinedok ■ DOKU FILM KLUB

MÁRC/5/CS/16.30
EMMA ÉS EDDIE
– A KÉPEN KÍVÜL

MÁRC/26/CS/16.30
ALICE ON & OFF

ÁPR /9/CS/16.30
MAGYAR
RÖVIDFILM-VÁLOGATÁS
/CSALÁDI CURE

ÁPR/23/CS/16.30
PÁ-PÁLYA

A VETÍTÉSEK INGYENESEK.

MAR
CZI

Igazodni vagy eligazodni?

Kárpáti Péter személyes színháza a Kultúrkúriában

Kárpáti Péter *Térkép a túlvilágról* című darabját március 2-án láthatja a közönség Zsótér Sándor és Tóth Ildikó főszereplésével a Klebelsberg Kultúrkúria színháztermében. A József Attila-díjas magyar drámaíró, színházi dramaturg és rendező születése óta a II. kerületben él, Törökvészen nőtt fel, fiatal felnőttként költözött családjával Hidegkútra, ma is ott lakik. A Kultúrkúriában először játsszák darabját, és elsőre rögtön olyat, amely saját családtörténetéből indult ki.

Tizenhat évig írta a *Térkép a túlvilágról* című regényét, amelynek egyik fejezetéből készült ugyanezzel a címmel a színpadi mű. Mi tartott ilyen sokáig?

Dédnagyapámról, Bíró Mórról szinte semmi sem maradt fenn a családi legendáriumban. Elkezdtem nyomozni utána, mert valahogy nem hagyott nyugodni. Hosszan, tényleg évenként keresgéltem, és tulajdonképpen ezt a nyomozást írtam meg az itt-ott felbukkanó, szinte véletlenül megtalált töredékekből a regényben. Hogy miért tartott ilyen sokáig? Talán mert elegendő élettapasztalat kellett a megértéséhez, meg kellett érni hozzá, hogy el tudjam mesélni.

Azt már több helyen elmondta, hogy a regényben is megírt és a színpadra állított darab története egy, a szegedi Somogyi-könyvtárban talált kartonlapból indult el.

A kutakodás egyik érdekes felfedezése volt. „Dr. Löw Immanuel prémsapkái, molymentesen becsomagolva. Hálás köszönettel küldöm vissza Szegedre. A maga szerető és tisztelő Jászaija” – ez állt a lapon. Egyébként dédszüleimet a prémsapkás Löw Immanuel, Szeged tudós főrabijja adta össze, és persze nagyon elkezdett érdekelni, ki lehet „a maga szerető és tisztelő Jászaija”. Hamar kiderült, hogy nem más, mint Jászai Mari, a nemzet nagyszónya, aki 1904-ben néhány napra Szegeden ragadt, mert vasutasstrájk volt, de valahogy mégis fel kellett jutni Pestre, mert a premier nem maradhat el, és ebben aztán volt minden: szélvihar, homokfutó és autómobil-versenyző. És valahogy kibontakozott egy történet, ami magyarázatot ad arra is, hogy miért volt szükség azokra a prémsapkákra.

A darab főszerepét Zsótér Sándor játssza, akivel gyerekkoruk óta ismerik egymást. Az alkotói folyamatokat befolyásolta a több évtizedes ismeretség?

Az Áldásba és a Rákóczi egyútt jártunk, és utána 1979-től 1983-ig a Színművészetin dramaturg szakon osztálytársak voltunk. De aztán hosszú időre elsodort bennünket az élet, nem dolgoztunk együtt, másfajta színházat csináltunk. Tulajdonképpen már meglelt emberként, a Covid időszaka alatt találtunk újra egymásra. Azóta ez a második darabunk. Az elsőben, „A nagy kapitulációban” *Sanyi* élettörténete volt a központban, most pedig az én családom körül terítékre, én magam is színpadra állok. Szóval fontos és jó élmény volt újra közösen gondolkodni, de ami a legnagyobb élmény volt számomra, és érezhetően a közönség számára is, az Zsótér és a Jászai Mari játszó *Tóth Ildikó* összhangja. Tóth Ildikó Magyarország egyik legjelentősebb színésznője, és még soha nem dolgoztak együtt Sanyival, nagyon jó volt látni ezt a gyönyörű szakmai és emberi találkozást.

A darabot korábban játszották a Trafóban, a szegedi zsinagógában, kertben, a Szkénében, alapvetően tehát nem hagyományos színházi terekben. Mire készülnek a Kultúrkúriában?

Ez egyfajta személyes színház, egyébként is szeretem, ha a néző és a színész úgy érzi, hogy egy asztalnál ülnek. Igyekszünk a Klébiben is olyan teret kialakítani, amellyel meg tudjuk teremteni ezt a közelséget. Egy olyan mítikus történet elevenedik meg, amely érdekes és különleges eseményt mesél el, mégis több annál, és kell hozzá az az intimitás, amit a térrel létrehozunk.



A darab szereplői: Tóth Ildikó, Zsótér Sándor, Hevesi László, Jenővári Miklós és Kárpáti Péter

Foto: Körössi László

A pályája összefonódott a független és az alternatív színházzal.

Sokat dolgoztam közsínházban is, jól ismerem azt a világot is, és sok jó dolog születik hagyományosabb keretek között, de alapvetően nekem a szabadság, a szabadságkeresés, az, hogy ne kelljen feltétlenül igazodni máshoz, mindig fontosabb volt. A mostani darabunk egyébként sokkal inkább klasszikus színházi előadás, követhető történettel és átélethető érzelmekkel.

Az elmúlt néhány évben a budai nagykorút és környéke a független színház egyik fontos bázisa lett.

Igen, ez egy nagyon pozitív és jó történet, nekem szinte robbanásszerű változásnak tűnik, tetszik, hogy tanítványaim közül sokan találták itt meg alkotói közösségüket. Az új budai játszóhelyek, a Jurányi, a Marczin játszó Loupe és a Kerekasztal, az Atrium, a Dante sikere azt is mutatja, hogy van igény a független kultúrára. De azt is szeretem, hogy teljesen felélénkült itt a társasági élet, és nagyon nagy dolog, hogy a fiatalok számára is vonzó, menő hely lett Buda. Az én fiatalkoromban kultúráért és jó szórakozóhelyekért is Pestre jártunk.

Tóth I.

TÉRKÉP A TÚLVILÁGRÓL: MÁRCIUS 2-án, 19 órakor a Klebelsberg Kultúrkúriában (1028 Templom utca 2-10.)



Úrilányok az Adrián – nőnap a Kultúrkúriában



A boldog békeidők világát idézi meg *Piros Ildikó* felolvasószínházi estje **MÁRCIUS 7-én** a Klebelsberg Kultúrkúriában. Az *Úrilányok az Adrián* *Husztai Gergely* regényeiből fűz össze izgalmas részleteket irodalmi időutazással. Az előadás az Osztrák–Magyar Monarchia leghíresebb és legszebb üdülőhelyére, Abbáziába repít el bennünket, a mozgalmas cselekmény ideje az 1900-as



ÚRILÁNYOK AZ ADRIÁN: Piro Ildikó felolvasóestje *Husztai Gergely* regényeiből **MÁRCIUS 7-én 18 órakor** a Klebelsberg Kultúrkúriában (1028 Templom utca 2-10.).

évek eleje, amikor az Adria partján korszerű fürdőváros épül, ahol az előkelőségek nappal kúrákat vesznek, éjjel spiritizta szeánszokra járnak, és a Lungomare sétányán keresik a szerelmet.

Piros Ildikó előadásában megelevenednek a regények elmaradhatatlan alakjai: az esküvőjéről szökött hajadon, a beteges arisztokrata, a pletykás, de jószívű főzőasszony vagy az eltűnt nővére után kutató úrilány... megannyi szórakoztató és szerethető karakter, akikben magunkra ismerhetünk. Piro Ildikó előadása – akárcsak az annak alapjául szolgáló két regény, a *Villa Abbazia* és az *Adria csillaga* – pontos korrajz és irodalmi időutazás, tele hittel, humorral és szenvedéllyel.

A program végén Husztai Gergely dedikálja regényeit, amelyek a helyszínen megvásárolhatók.

Hírmondó a középkorból

Egy nemrég megtalált Árpád-kori kódex szétvágott darabjait állította össze Szoliva Gábor ferences testvér. A kódex a hazai középkori szakrális kultúra egyedülálló hírmondója, egy olyan műveltség tanúja, amely egységese mellett eleven módon ágyazódott be a korabeli Európa vérkeringésébe.

Hét éve egy egészen különleges, írásos történelmi emlék, egy legalább 730 éves kézirat bukkant fel az egyik zágrábi könyvtárban. A kottás zsolozsmakódeket minden bizonnyal az esztergomi székesegyház mellett működő másológyműhelyben készítették az Árpád-kor végén. Nem kímélte az idő: még a középkorban Zágrábba került, ahol 1692 körül kötését szétbontották, és



Szoliva Gábor
ferences testvér

pergamenlapjaiból kisebb-nagyobb könyveknek szabtak borítót. Kódexünk lapjai e nyomtatott könyvek tábláira ragasztva várta mostanáig, hogy valaki felfigyeljen rájuk. Az Árpád-kor végi „puzzle”-t, amelynek jelenleg 274 darabja ismert, a pasaréti rendházban élő Gábor testvér rekonstruálta. Március elején a Pasaréti Közösségi Házban az érdeklődőknek is bemutatja ezt az izgalmas felfedezőmunkát, erről kérdeztük mi is.

Miért mondhatjuk, hogy a megtalált töredékekből összeállt anyag egy „idő-kapszula”?

Közismert, hogy a magyar középkor egyházi kultúrájának emlékei súlyos károkat szenvedtek a törökök pusztításaitól. Nemcsak a templomok és más épületek rongálódtak meg vagy tűntek el a föld színéről, de az elvben könnyebben menekíthető írott vagy

képzőművészeti (ötvösművészeti) emlékek nagyobb részének is nyoma veszett. Ezért minden „megmentett” tárgy felbukkanása különös figyelmet érdemel, mert hírmondója egy letűnt műveltségnek. A szóban forgó kódex úgy menekült meg, hogy valószínűleg a 14. században Esztergomból Zágrábba vitték, ahol legalább a törököktől biztonságban volt. Segítségével – zenei kódex lévén – be-

lehallgathatunk a 13. század végi esztergomi székesegyház liturgikus zenéjébe. A magyar egyház szívében végzett zsolozsma eleve nem lehet meg így, amellyről nincsen korábbi forrásunk. A kódex tehát egy több mint hét évszázados időutazásra hív.

Hogyan lehet egymás mellé rendezni egy darabokra szétvágott kéziratot?

Ez egy bő hónapig tartó aprólékos munkát igényelt még 2019-ben. Mivel az egykori kódexet a középkori esztergomi kalendárium szerint szerkesztették, a rekonstrukció a töredékek naptári ünnepekhez való rendelését jelentette. Nehézséget jelentett, hogy az egyes töredékek méretét a zágrábi könyvkötő a bekötendő könyvekhez igazította, így a megőrzött szöveg- és kottaanyag változó terjedelmű. Tartalmi elemzéssel, a későbbi forrásokkal való összevetéssel és a könyvkö-

tó munkamódszerének figyelembevételével volt lehetőség a teljes rekonstrukcióra.

Milyen magyar vonatkozásai és jelentősége van a megtalált kódextöredékeknek?

Egyrészt ebben a kódexben találjuk – többek között – a hazánkban komponált legkorábbi ismert zenemű, Szent András és Benedek zaborhegyi remetéik zsolozsmájának legkorábbi kottás lejegyzését, tehát magyar zenetörténeti értéke felbecsülhetetlen. Másfelől a kódex egy különleges todalékkal is rendelkezett, amelyet Párizs környékén készítettek, és amely úrnapi korai zsolozsmáját tartalmazza; ez a todalék ennek a zsolozsmának a legkorábbról ismert kottás emléke a világon. A todalék jelenléte egyébként jelzi, hogy Esztergom a 13. században szoros összeköttetésben állt az európai egyházi központokkal.

VICZIÁN ZSÓFIA

A KÓDEXRŐL MÁRCIUS 9-én

19.00 órától beszélget Gábor testvérrel Horváth Bálint a Pasaréti Közösségi Házban (1026 Pasaréti út 102.)

Az eseményen a részvétel ingyenes, de regisztrációhoz kötött; adományokat hasonló értékes programok megrendezéséhez hálás szívvel fogadnak. Regisztrálni a pasaretikozoszegihaz.hu oldalon az Egy Árpád-kor végi „idő-kapszula” nyomában című programnál lehet.



Hírek, események kerületünk templomaiban

PASARÉTI PÁDUAI SZENT ANTAL-TEPLOM: Nagyböjtben péntekenként 17 órakor keresztút egy-egy plébániai közösség vezetésével. **MÁRCIUS 7-én** 16.30 órától elsőszombati rózsafüzér. **MÁRCIUS 7-15.** között tartós élelmiszer gyűjtene a rászoruló javára a templom portáján (1026 Pasaréti út 137.).

ORSZÁGÚTI FERENCES TEPLOM: FEBRUÁR 22-én a szentmisék perselyadományait a ferences iskolák támogatására továbbítják. **MÁRCIUS 8-15.** között a Magyar Katolikus Püspöki Konferencia idén is arra kéri a híveket, hogy a húsvéti előkészület során lehetőségeikhez mérten tartós élelmiszerekkel segítsék a rászoruló családokat. Az adományokat az első mellékoltárnál lehet elhelyezni vagy a portán lehet leadni (1024 Margit körút 23.).

PASARÉTI REFORMÁTUS TEPLOM: Istentisztelet minden csütörtökön 18 órakor, vasárnap 8 és 10 órakor (a gyermek-istentisztelettel egy időben), a hónap utolsó vasárnapján úrvacsorai közösséggel. Bővebb és aktuális tájékoztatás: www.refpasaret.hu, tel.: (06 1) 356-4019 (1026 Torockó tér 1.).

CIMBALOM UTCAI REFORMÁTUS TEPLOM: MÁRCIUS 1-jén és 8-án 10 órakor élő közvetítés istentisztelet (cimbalomref.hu). **MÁRCIUS 1-jén** 11.30–12 óra között ifis családi istentisztelet. Keddenként 17 órakor gyülekezeti, csütörtökönként 18 órakor ifis bibliaóra. Honlap: cimbalomref.hu. Tel.: (06 30) 289-9415 (1025 Cimbalom u. 22–24.).

PESTHIDEKGÜTI REFORMÁTUS TEPLOM: MÁRCIUS 1-jén és 8-án 8 és 10 órakor böjti istentisztelet. **MÁRCIUSTÓL** „Keresztkérdések” sorozat, részletek a honlapon. Bővebb információ: www.refhidegkut.hu, (06 30) 383-8145, (06 1) 397-4315 (1028 Hidegkúti út 64–66.).

PESTHIDEKGÜTI EVANGÉLIKUS TEPLOM: Istentisztelet vasárnaponként 9.30 órakor. **MÁRCIUS 6-án** 17 órakor ökumenikus világimánapi imádságos együttléte. További információ: pesthidegkut.lutheran.hu (1028 Ördögárok u. 9.).

REMETEKERTVÁROSI SZENTLÉLEK-TEPLOM: Nagyböjtben a szentmisék hétfőn, csütörtökön és szombaton reggel 8 órakor kezdődnek, zsolozsmával. Kedden, szerdán és pénteken 18 órakor kezdődnek a szentmisék, vesperással. Vasárnap 8, 9.30 és 11 órakor kezdődnek a szentmisék. Nagyböjtben minden pénteken 17.30 órától keresztút (1028 Máriaremete út 34.).

SARLÓS BOLDOGASSZONY-TEPLOM: Szentmisék hétköznap 6.30 és 18 órakor, vasárnap 9, 10.30 és 18 órakor. Szentegimádás minden csütörtökön és első szombaton az esti szentmise után. Péntekenként 7 órakor laudes, vasárnaponként 17.30 órakor vesperás. Nagyböjt péntekjein 17.30 órakor keresztút. Minden hétfőn 19 órakor bibliaóra a Szent Margit teremben. Plébániai iroda (tel.: (06 1) 335-3573) fogadóórái: hétfőn és pénteken 10–12 óra között, kedden, szerdán és csütörtökön 16–18 óra között. További információ: www.ujlakitemplom.hu (1023 Bécsi út 32.).

BUDAI GÖRÖGKATOLIKUS TEPLOM: Szent Liturgia vasárnaponként 9, 11 és 17.30 órakor, hétköznapokon 17.30 órakor. A nagyböjtben szerdák és pénteken 17.30 órakor Előszentelt Liturgia. Liturgikus énektanulás iránt érdeklődők jelentkezését várják. Irodai fogadóóra: hétköznapokon 16.30–17.30 óra között. További információ: www.gorogkatbuda.hu (1027 Fő utca 88.).

CSÁSZÁRFÜRDŐI SZENT ISTVÁN KIRÁLY KÁPOLNA: A szentmisék hétfőn, szerdán és pénteken 17.30 órakor, szombaton és vasárnap 11 órakor kezdődnek. **MÁRCIUS 9-én** 14 órakor ünnepi szentmise Istene Szent János, a Betegápoló Irgalmasrend alapítójának ünnepén (1023 Frankel Leó út 54.).

A BUDAI IRGALMASRENDI KÓRHÁZ KÁPOLNÁJA: Kedden és csütörtökön 17.30 órakor kezdődnek a szentmisék (1023 Árpád fejedelem útja 7., V. em.).

SZILÁGYI DEZSŐ TÉRI REFORMÁTUS TEPLOM: FEBRUÁR 26-án 18 órakor Bagdy Emőke előadása Hit, remény és szeretet pszichológiája címmel a gyülekezeti nagyteremben (1011 Szilágyi Dezső tér 3.).

Dobogón a rózsadombi önkéntes tűzoltók

A Magyar Tűzoltósport Egyesület (MTSE Hungary) február 7-én rendezte meg a Concept2 Challenge Day elnevezésű versenyt a fővárosban. Az év első megméretetésén – egyéniben és csapatban is – 1000 métert kellett megtenni a BikeErg gépen, 500 métert a RowErg gépen és szintén 500 métert a SkiErg gépen teljes bevetési ruházatban és hordhelyzetben viselt légzőkészülékben. A csapatversenyben a Rózsadomb Önkéntes Tűzoltó Egyesület három tagja – Parsch Ádám, Györfi Lóránt és Jánosa Bence – a második helyen végzett 5:25:700-as idővel. Egyéniben is szép eredményeket hoztak az önkéntes tűzoltók: Parsch Ádám 16., Jánosa Bence pedig 5. helyen végzett.

A verseny egyúttal nemes célt is szolgált: 800 000 forint gyűlt össze a halmozottan sérült gyermekeket támogató Veni Vidi Vici Alapítvány javára.



LAKÁSTŰZ AZ IKERHÁZBAN. Tűz ütött ki február 14-én délelőtt Pesthidegkúton egy ikerház egyik lakásában. Az esethez nagy erővel érkeztek a hivatásos és a rózsadombi önkéntes tűzoltók, valamint a mentők, miután a riasztáskor jelezték, hogy gyerekek is vannak a házban. A lángokat végül egy vízsugárral eloltották, az épületet átvizsgálták, átszellőztették, és szerencsére a gyerekeknek sem lett bajuk.

HULLADÉKGYŰJTŐ ÉGETT.

Több jelzés is befutott a 112-es segélyhívó számra február 9-én hajnalban, hogy a Budai Irgalmasrendi Kórház épülete előtt egy hulladékgyűjtő ég. A helyszínre érkeztek a Rózsadomb Önkéntes Tűzoltó Egyesület bajtársai, akik egy vízsugárral hamar megfékezték a több méter magasra felcsapó lángokat. Ezt követően a budavári hivatásos tűzoltókkal együtt átvizsgálták a kuka mellett lévő, hóhatásnak kitett, lemezborítású tárolóépületet is. A tárolóba kisebb mértékben áterjedt a tűz, a másik oldalon parkoló autó azonban sértetlen maradt. **További híreink: www.rozsadombote.hu**



Fotó: Rózsadombi ÖTE

SZEMÉT AZ USZODÁNÁL. A Gyarmati Dezső Uszoda arról számolt be, hogy február elején az intézmény területén engedély nélküli hulladéklerakás történt. A szelektív hulladék-gyűjtő edények mellé letett nagy mennyiségű szemét lerakásáról kamerafelvétel készült, az esettel kapcsolatban feljelentést tettek.

Díj a civileknek, várják a szavazatokat

Január közepén indult „Az Év Fővárosi Civil Szervezete” díj szavazása, amelynek során a budapestiek dönthetnek el, hogy a tíz döntőbe jutott szervezet közül kié legyen az elismerés. A **MÁRCIUS 1-éig** tartó szavazáson mindenki részt vehet, aki elmúlt tizennégy éves, és Budapesten él, dolgozik vagy tanul. A díjjal azoknak a civil szervezeteknek a munkáját ismeri el a Fővárosi Önkormányzat, amelyek egy élhetőbb, fenntarthatóbb, igazságosabb, színesebb és közösségibb Budapestért dolgoznak. Az Év Fővárosi Civil Szervezete 2026 tíz döntőse, amelyek közül tevékenységükkel többen is kötődnek a II. kerülethez: 10 millió Fa Alapítvány, Baltazár Színház Alapítvány, DemNet, Hintalovon Gyermekegyjogi Alapítvány, Káva Kulturális Műhely Egyesület, Magyar Kerékpárosklub, Menhely Alapítvány, Motiváció Alapítvány, PATENT Patriarchátus Ellenzők Társasága Jogvédő Egyesület, Utcáról Lakásba! Egyesület. **Bővebb információ és szavazás: civil.budapest.hu**

Táblákkal is jelzik, hol tilos a közterületi alkoholfogyasztás

A tél múltával egyre gyakrabban láthatunk közterületen szeszes italt fogyasztókat. A tapasztalatok szerint ez sokszor jár hangoskodással és köztisztasági problémákkal, ezért a **II. Kerületi Önkormányzat tavaly októberben arról döntött, hogy egyes utcákban és tereken egész napra megtiltja az ivászatot, amire táblákkal is felhívják a figyelmet.**

Közismert, hogy a közterületeken szeszes italt fogyasztók vagy az alkoholt árusító szórakozóhelyekről az utcára kijáró vendégek magukról megfeledkezve, hangoskodásukkal zavarják az érintett területeken lakókat, és természetesen az sem mellékes, hogy egy-egy átmulatott éjszaka után hogyan néznek ki másnap a járdák vagy a melékhelyiségnek nevezett kapualjak.

A csendháborítások, rendbontások és garázda cselekmények megelőzése érdekében alkotott önkormányzati rendeletben szabályozzák, hogy a II. kerületben mely utcákban vagy köztereken tiltott az alkoholfogyasztás a nap 24 órájában.

Ennek alapján tilos szeszes italt fogyasztani a Dékán utca, a Fény utca, a Frankel Leó út, a Retek utca, a Lövház utca, a Széna tér, a Szabó Magda sétány, a Tarasz Sevcenko tér, a Szász Károly utca, a Mechwart liget és a Bánffy György Emlékpark teljes szakaszán és területén.

Ezeket a forgalmasabb területeket a lakossági bejelentések és a városrendészek tapasztalatai alapján határozták meg, azonban ha a gyakorlat úgy kívánja, tovább bővíthetik az utcák és terek listáját.

A rendelet hatálya nem terjed ki a vendéglátóipari egységek teraszaira az engedélyezett működési időn belül.

Hogy mindenki tisztában legyen azzal, melyik közterületre vonatkozik az alkoholtiltalom, az önkormányzat figyelemfelhívó táblákat helyez ki a jelzett területeken.

Az alkoholfogyasztást a meghatározott közterületeken nemcsak a rendőrség, hanem a II. Kerületi Önkormányzat Városrendészete is ellenőrizheti, és szükség esetén intézkedhet, helyszíni bírságot szabhat ki. A két fővárosi tulajdonú, forgalmas csomópontban, a Margit híd budai hídfőjénél és a Széll Kálmán téren csak a Fővárosi Önkormányzat közterület-felügyelői és a rendőrség jogosultak intézkedésre.



A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZPONTI ÜGYFÉLSZOLGÁLATA

Központi Ügyfélszolgálat 1023 Margit u. 2-4. T.: (06 1) 346-5600	Időpontfoglalás: https://idopontfoglalas.masodikkerulet.hu/hu/account/login , tel.: a (06 1) 346-5600 «0» menüpont kiválasztásával, e-mail: ugyfelszolgalat@masodikkerulet.hu címre (igény és ügytípus megjelölésével). Ügyfelfogadási idő: Hétfőn 8.00–18.00, kedden és csütörtökön 8.00–16.00, szerdán 8.00–16.30, pénteken 8.00–12.00 óra között. Az ügyfelfogadási idő vége előtt 15 perccel a sorszámkiadást lezárják – ha a várakozó ügyfelek magas száma ezt indokolja, akár előbb is. Az ügyfelfogadást ezt követően egyedi elbírálással – az ügy intézési idejének felmérése alapján – az ügyintézők határozzák meg.
---	---

A POLGÁRMESTERI HIVATAL ELÉRHETŐSÉGEI

Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal, 1024 Mechwart liget 1. Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21. Központi telefon: (06 1) 346-5400. Központi ügyfélszolgálat: 1024 Margit u. 2-4. Honlap: www.masodikkerulet.hu. E-mail: info@masodikkerulet.hu. Facebook: II. kerület (Budapest)

A POLGÁRMESTERI HIVATAL EGYÉB ÉPÜLETEIBEN MŰKÖDŐ SZERVEZETI EGYSÉGEK

Adóügyi Igazgatóság	Február 6-tól: 1023 Margit u. 2-4. Tel.: (06 1) 346-5400 E-mail: adougy@masodikkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés: https://e-onkormanyzat.gov.hu . Ügyfelfogadási rend: lásd a Központi Ügyfélszolgálati Irodánál
Parkolási Ügyfélszolgálati Osztály	1023 Bécsi út 17-21. Tel.: (06 1) 346-5599. E-mail: parkolas@masodikkerulet.hu	H, K, Cs: 9–17, Sz: 9–18, P: 9–16 Ebédidő: 12.30–13-ig. Pénztárzárás az ügyfelfogadási idő vége előtt 15 perccel.
Közügyi-használati Ügyintézés (Városrendészeti Osztály)	1022 Törökvész út 6/a. Tel.: (06 1) 346-5504, (06 1) 346-5631, (06 1) 346-5632, (06 1) 346-5633, (06 1) 346-5634, (06 1) 346-5567	Elektronikus ügyintézés. Személyes ügyintézés csak előre egyeztetett időpontban.
Anyakönyvi ügyek*	1024 Mechwart liget 1., földszint Tel.: (06 1) 346-5631, (06 1) 346-5632, (06 1) 346-5633, (06 1) 346-5634, (06 1) 346-5567	A nyitvatartás részletes időpontjai alább, a keretben találhatóak.*

*Hivatali nyitvatartás anyakönyvi ügyekben: Ügyfelfogadási idő: H.: 13.30–18 – csak előre egyeztetett időpontra. Sz.: 8–16.30 – csak előre egyeztetett időpontra. K., Cs.: 8–12 – csak előre egyeztetett időpontra. P.: nincs felfogadás. II. kerület területén történt még nem anyakönyvezett haláleseti ügyekben (sorszámkódzás). A sorszámkódzás az ügyfelfogadási idő vége előtt egy órával lezár: H.: 8–12, 13.30–18 Sz.: 8–16.30 K., Cs.: 8–12 P.: 8–11 – csak temetési engedély kiadása. Kivonat kiadása (sorszámkódzás): H.: 13.30–18, Sz.: 8–16.30. A sorszámkódzás az ügyfelfogadási idő vége előtt egy órával lezár. Kivonatkérelmet ügyfelfogadási időn kívül az aulában gyűjtőláda-ba lehet elhelyezni, a kivonatkérelmet kizárólag postai úton történik.

II. KERÜLETI VÁROSFEJLESZTŐ ZRT. ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODA

Közügyi bejelentés	Tel.: (06 1) 599-9222, (06 1) 315-3965 (Közügyi telefonos bejelentés hétfőn és 9–18-ig) 1024 Keleti Károly u. 15/a	Nyitvatartás: hétfő: 9–20-ig, kedd: 9–16-ig, szerda: 9–17-ig, csütörtök és péntek: 9–16-ig
--------------------	--	---

A kerületi szociális szolgáltatásokról a (06 1) 315-0775-ös telefonszámon kérhető információ, mely hétköznapokon 9 és 15 óra között hívható.

BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA

Kormányablak • 1024 Margit körút 47-49. • 1029 Bátor László u. 2.	Nyitvatartás: H: 8-18, K: 8-16, Sz: 11-19, Cs: 8-16, P: 8-14	Kormányzati ügyfélvonal: 1818 Időpontfoglalás: www.magyarorszag.hu .
Hatósági Osztály I-II. 1024 Margit körút 47-49.	Tel.: (06 1) 550-1858, e-mail: hatosag@02kh.bfkh.gov.hu	
Gyámügyi és Igazságügyi Osztály 1027 Horvát utca 14-24., CBC Irodaház. Levelezési cím: 1024 Margit krt. 47-49. (1538 Bp., Pf.: 523)	Tel.: (06 1) 896-2450, e-mail: gyamugy@02kh.bfkh.gov.hu	

II. Kerületi Rendőrkapitányság (1024 Rómer Flóris u. 10.), telefon: (06 1) 346-1800. Körzeti megbízotti ügyeleti mobiltelefonszám: (06 30) 090-4663. A telefon az ügyeletben lévő körzeti megbízottnál van. Sürgős bejelentés vagy veszélyhelyzet esetén továbbra is a 107-es vagy a 112-es segélyhívószámot kell hívni.

A II. kerületi Városrendészet ingyen hívható zöldszáma: (06 80) 204-965 (24 órás ügyelet)



BUDAI POLGÁR

A II. Kerületi Önkormányzat lapja.
Megjelenik 50 000 példányban. ISSN 1419-0923

Felelős kiadó: Budai Polgár Nonprofit Kft. Vezető szerkesztő: Ludwig Dóra
(ludwig.dora@budaipolgar.hu). Szerkesztők: Szabó Gergely (szabo.gergely@budaipolgar.hu), Péter Zsuzsanna (peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu), Viczián Zsófia.

Korrektor, újságíró: Békési Krisztina. Fotó: Téglás Zoltán, Budai Polgár archívum.

Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1–5., (06 1) 316-3410, e-mail: szekesztoseg@budaipolgar.hu.
Nyomda: Oláh Nyomdaipari Kft. Terjesztéssel kapcsolatos észrevételek: titkarsag@budaipolgar.hu.
A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk, az olvasói leveleket szerkesztve adjuk közre.

Következő megjelenés: 2026. március 8.

Honlap: www.budaipolgar.hu Facebook: Budai Polgár – a II. kerület lapja

Tisztelt Választópolgárok!

Magyarország köztársasági elnöke az általános országgyűlési választásokat 2026. április 12. napjára tűzte ki.

ÉRTESÍTŐK MEGKÜLDÉSE: Azt a választópolgárt, aki legkésőbb 2026. február 4-én a szavazóköri névjegyzéken szerepelt, a Nemzeti Választási Iroda értesítő megküldésével tájékoztatta a szavazóköri névjegyzékbe vételéről. Aki 2026. február 4-ét követően kerül felvételre lakcímváltozás vagy átjelentkezés miatt, annak a választási iroda adja át vagy küldi meg az értesítőt. A választási információs szolgálat elérhetőségei: (06 1) 346-5560, (06 1) 346-5526, (06 1) 346-5631, (06 1) 346-5532, (06 1) 346-5561.

MOZGÓURNA IGÉNYLÉSE: Aki egészségi állapota vagy fogyatékossága, illetve fogva tartása miatt nem tud elmenni a szavazóhelyiségbe, hogy ott adja le a szavazatát, mozgóurnát kérhet.

A kérelem elektronikus úton, személyesen vagy kézbesítési meghatalmazott útján és postai úton is benyújtható.

1. A kérelem elektronikus úton – elektronikus azonosítással vagy elektronikus azonosítás nélkül – a www.magyarorszag.hu honlapon nyújtható be.

2. Személyesen vagy kézbesítési meghatalmazott útján bármely helyi választási irodában benyújtható a kérelem. A személyesen megjelenő kérelmező szóban, a kézbesítési meghatalmazott a kérelmező által kitöltött nyomtatvány leadásával jogosult a kérelem előterjesztésére.

3. Postai úton bármely helyi választási irodának címzett levélben. Annak érdekében, hogy könnyebben megtalálják a szavazatszámoló bizottság tagjai, további információkat is megadhat (pl. kapucsengő vagy körhízi épület, osztály és körterem).

Figyelem! Aki mozgóurnát kért, a szavazókörben „hagyományos módon”, azaz személyesen nem szavazhat, kivéve, ha a mozgóurna kiszállítása még nem kezdődött meg vagy már befejeződött, azaz ha a mozgóurnát igénylő választópolgárok jegyzéke a szavazóhelyiségben van.

1. **HATÁRIDŐK ONLINE IGÉNYLÉS ESETÉN:** • ügyfélkapus azonosítás nélkül, elektronikus: 2026. ÁPRILIS 9. (csütörtök) 16.00 óráig nyújtható be a Nemzeti Választási Irodához. • ügyfélkapus azonosítással: 2026. ÁPRILIS 9. (csütörtök) 16.00 óráig a Nemzeti Választási Irodához, ezt követően a szavazás napján 12.00 óráig a helyi választási irodához nyújtható be.

2. **HATÁRIDŐ SZEMÉLYES IGÉNYLÉS ESETÉN VAGY KÉZBESÍTÉSI MEGHATALMAZOTT ÚTJÁN:** 2026. ÁPRILIS 10. (péntek) 16.00 óráig nyújtható be a helyi választási irodához.

3. **HATÁRIDŐ POSTAI IGÉNYLÉS ESETÉN:** 2026. ÁPRILIS 9. (csütörtök) 16.00 óráig kell megérkeznie a helyi választási irodához.

KÉZBESÍTÉSI MEGHATALMAZOTT útján, illetve MEGHATALMAZÁS-SAL NEM RENDELKEZŐ SZEMÉLY ÁLTALI kézbesítéssel történő igénylés esetén 2026. ÁPRILIS 12. (vasárnap) 12.00 óráig a szavazatszámoló bizottsághoz nyújtható be.

ÁTJELENTKEZÉS MÁSIK SZAVAZÓKÖRBE: Az országgyűlési választásokon az ország bármely, szabadon választott településének kijelölt szavazókörében leadhatja szavazatát átjelentkezési kérelmet benyújtva online vagy papíralapon, személyesen vagy meghatalmazott útján bármely helyi választási irodában.

A KÉRELEM ELEKTRONIKUS ÚTON – elektronikus azonosítással – a www.magyarorszag.hu honlapon nyújtható be 2026. ÁPRILIS 2. (csütörtök) 16.00 óráig.

SZEMÉLYESEN VAGY KÉZBESÍTÉSI MEGHATALMAZOTT ÚTJÁN bármely helyi választási irodában benyújtható a kérelem 2026. ÁPRILIS 2. (csütörtök) 16.00 óráig. A kérelem 2026. ÁPRILIS 9. (csütörtök) 16.00 óráig vonható vissza.

A KÜLKÉPVISELETI NÉVJEGYZÉKBE VÉTEL IRÁNTI KÉRELEM BENYÚJTÁSÁNAK SZABÁLYAI:

A kérelem elektronikus úton – elektronikus azonosítással – a www.magyarorszag.hu honlapon nyújtható be 2026. ÁPRILIS 2. (csütörtök) 16.00 óráig.

Személyesen vagy kézbesítési meghatalmazott útján bármely helyi választási irodában benyújtható a kérelem 2026. ÁPRILIS 2. (csütörtök) 16.00 óráig.

A kérelem 2026. ÁPRILIS 8. (szerda) 16.00 óráig vonható vissza. A kérelemben meg kell adni, hogy melyik külképviseleten kíván szavazni.

TELEPÜLÉSI SZINTŰ LAKÓHELYEL RENDELKEZŐK SZAVAZÁSA: 16. sz. szavazókör, 1022 Bp. II. Törökvész út 18. Kézműves Óvoda.

Apróhirdetések

ÁLLÁS-MUNKA

54 éves, megbízható férfi sofőri, magánsofőri állást keres B, C, D kategóriával. Bármikor hívható vagyok. Tel.: 06 30 392-4030.

Otthoni munka. Termékek csomagolása, összeszerelések és egyebek, érdeklődni: audiopress.mozellosite.com, Audiopress Bt. Ügyfélszolg.: 06 20 496-3980.

Második kerületi társasház keres megbízható, káros szenvedélyektől mentes, ezermester házfelügyelő gondnokot ottlakással. Önletrajz és hatósági erkölcsi bizonyítvány szükséges. Elérhetőség: szil1tsh+hzfel@gmail.com. Tel.: 06 30 092-0167.

Aggodalommal tölti el, hogy idős családtagja hazaérkezéseig egyedül van? Hívjon, jövők! Kulturált, megbízható, dédiszitter hölgy. Tel.: 06 20 342-4990.

OKTATÁS

Online angoloktatás diplomás tanártól minden szinten. www.lerner.hu. Tel.: 06 20 610-8355.

OLASZOKTATÁS RÓMÁBAN FELNÖTT KETTŐS ANYANYELVŰTŐL. KULTÚRA, GASZTRONÓMIA, SZOKÁSOK, KÉZJELEK, UTAZÁS... Tel.: 06 31 783-2818.

NÉMET egyéni nyelvoctatás kezdők, haladók és újrakezdők részére. Senior újrakezdők részére díjkezdmény! Tel.: 06 30 948-0955.

INGATLAN

Budai sorházban 4 hálósobás, 3 fürdőszobás, klimatizált, garázsos, kertes ház KIADÓ. 4-bedroom, 3-bathroom, house with garden in Buda TO RENT. Tel.: 06 20 991-7442.

A BOGÁR utcában garázs kiadó **hosszú távon**. Tel.: 06 30 445-5719.

II. Tárogató úton 33 nm-es, felújított, világos garzonlakás, kerti szög. beállítással. Tel.: 06 20 967-5691.

Azonnal beköltözhető 2 szobás, nagy erkélyes lakás Pasaréten, csendes mellékutakban gépkocsibeállítással. Közvetítők kíméljenek! Tel.: 06 70 949-4013.

Budagyöngye Bevásárlóközpont 1. emeletén, a mozgólépcső mellett 18 nm-es **üzlethelyiség kiadó/eladó**. Tel.: 06 30 269-8420.

Sürgősen keresek készpénzfizetéssel eladó ingatlant a kerületben. Tel.: 06 30 490-8837.

Szétköltözők! Elcsereálnék földszinti, tömegközlekedéshez közeli, 60-70 m²-es, kétszobás lakásra a második emeleti, 54 m²-es, kétszobás, erkélyes, garázsos, II. ker. Gábor Á. utcai, valamint második emeleti, 40 m²-es, egyszobás, VI. ker. Bajcsy-Zsilinszky úti lakásunkat. Tel.: 06 30 720-0965.

Kifejezetten CSENDES lakást keresünk (zsákutca előnyben) ügyfelünk részére. **Tuczai Szabolcs, szabolcs@OTTHONMINDENKINEK.hu. Tel.: 06 70 398-5027.**

A II. kerület legfrekvenciáltabb részén, a **Kapás utcai rendelőintézet mellett, Bauhaus** házban magasházszintű 75 m²-es, 2,5 szobás, 3 erkélyes, duplakomfortos, felújítandó öröklakás **eladó**. Tel.: 06 30 441-4848.

Nagykovácsiban 200 nm-es, ötszobás, teraszos, duplagarázsos ikerházzal kertre 119 millióért eladó. Tel.: 06 20 967-5691.

EGÉSZSÉGÜGY

Izomletapadások, fej-, nyak- és hátfájdalmak kezelése, gyógy- és sportmasszázs, teljes testmasszázs a Fény utca 10. alatti fodrászatban vagy az Ön otthonában. Tel.: 06 20 595-3057.

Treatment of muscle adhesions, headaches, neck and back pain, therapeutic, sport, and full-body massage in a hair salon (Fény Street 10) or at your home. Tel.: 06 20 595-3057.

Autóval rendelkező hölgy vállal idősgondozást, takarítást, bevásárlást, ügyintézt, valamint segítséget nyújtana időseknél házvezetésében. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 20 229-0986.

A II. Kerületi Polgármesteri Hivatal **MŰSZAKI OSZTÁLYA** munkatársakat keres **ÜTFELÜGYELŐ** munkakör betöltésére. A pályázat benyújtásának határideje: 2026. március 12. Részletek a www.masodikkerulet.hu honlapon olvashatók. Érdeklődni a (06 1) 346-5580-as telefonszámon lehet.

Sportolóknak, sportszülőknek sportpszichológiai tanácsadás, mentáltréning személyesen vagy online: info@sportesmental.hu. Tel.: 06 30 211-8380.

FOGSOROK, HIDAK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA SORON KÍVÜL. FOGSZABÁLYZÓ, FOGFEHÉRÍTŐ. MOZGÁSKORLÁTOZOTTAKHOZ HÁZHÓZ MEGYÜNK! FOGSZATI HÁTTÉR BIZTOSÍTOTT! TÓTHNÉ HÜVÖS KATALIN FOGTECHNIKUS MESTER. 1013 BP., KRISZTINA KRT. 51., FSZT. 1. Tel.: 06 30 222-3016.

Idősgondozást vállal középkorú, kedves, megbízható hölgy korrekt áron. Tel.: 06 70 609-5090.

Segítsék időseket. Bevásárlás, takarítás vagy ami szükséges! Megbízható és segítőkész vagyok. Hívj bizalommal! Tel.: 06 70 576-3033.

A rejtvény főszoraiban Seneca gondolatát rejtettünk el. A 2026/1. számban megjelent rejtvény megfejtése: „Ne hagyd, hogy a tegnap túl sokat elvegyen a mából”. A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, akik **az Oázis Kertészet 5000 Ft értékű vásárlási utalványát nyerték. A nyertesek: Hidegné Posváncz Etelka, Luzics Szabina és Szöllősi Eszter.** Gratulálunk, a nyereményeket postán küldjük ki. Várjuk megfejtéseiket „Budai Polgár rejtvénye” megjelöléssel és lakcím megadásával e-mailben a peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu címre, esetleg postai úton a 1022 Bimbó út 1-5. címre legkésőbb 2026. március 8-ig.

HIBÁZTAT	ÉGTÁJ	NEM TILOS	FELTÉVE	KÍNAI FOLYÓ	ÉPPEN CSAK	TESZ	MATRÓZ ITAL	TÁPLÁLÉK	KELVIN	SZÉKES-EGYHÁZ
			FÉL 10			OPEL ...				
1										S
ADAGOL				FORMÁ-LÓDIK					MIKUS SÁNDOR	
NŐI NÉV				SZOLGA-LELKÜ					LEMÁZOL	
			SZÁRAZ LATINUL			... GIBSON			DEHOGY	
			BRIT ÉNEKESNŐ			MAGAD			NIKKEL VEGYJELE	
ZÚZOTTKÓ UT. BURKOLAT	BARANYAI HELYSÉG						LOBOG			
2							NŐI NÉV			
					... SÁMUEL AFRIKA-KUTATÓ CSEPÜ					IMAZÁRÓ SZÓ
RÓMAI 1000	... FAFARA			KÁTÉ			LÁM		FÉLÁRI	
...-LOM	HULLÓ-CSILLAG			KILÓ			ACIDUM		ÉN LATINUL	
		LAKÁS-BÉRLŐ				SINKÓ LÁSZLÓ		TAGADÓ-SZÓ		
		VÉS				MOND ANGOLUL		HATÁR-RAGI		
RÁMA				HORGÁSZ-KELLÉK				GRÜZ AUTÓJEL		
				PIMASZ ROVAR				X, ..., Z		
ELŐTAG: FÜL			KUTRICA		3					
ANNO			TOKIÓ RÉGI NEVE		SZEMMEL ÉRZÉKEL					
SEGÉLY-KÉRO JELZÉS	NOBELIUM VEGYJELE	GÖRÖG GK. JEL	FRANCIA TERÜLET-MÉRTÉK				CIN			
			ARZÉN							
BAZ MEGYEI VÁROS				SANSZ						
				RÓZSA FERENC						
ÉLETÜT					LIBA MONDJA		OXIGÉN			
					GRAMM		UGYAN			

KÖVESSE
a Budai Polgárt
a Facebookon is:
www.facebook.com/budaipolgarujag

Vérhalom Patika

1025 Budapest,
Vérhalom tér 8.
Tel.: (06 1) 212-2871,
(06 30) 593 4353

Nyitva tartás:
H-P.: 8.00-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

Ha szombat, akkor Patika!
Patika Szombat!

15%
kedvezmény
MINDEN SZOMBATON

Az akció érvényes minden recept nélkül kapható
nem támogatott, nem árgaranciás termékre
2026. 12. 31-ig. Más akcióval nem vonható össze.

Komjádi Gyógyszertár

1023 Budapest,
Komjádi Béla u.3.
Tel.: (06 1) 336-0221,
(06 30) 204 1150

Nyitva tartás:
H-P.: 7.30-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

Idősgondozásban örömmel segítünk, ápolásban, lelki gondozásban, az otthoni teendők elvégzésében és egyéb ügyintézésében is. Keressen bizalommal. Tel.: 06 30 265-3569.

VÍZ-GÁZ-VILLANY

GÁZKÉSZÜLÉK-SZERELÉS! Gázkonvektorok, FÉG készülékek, gázkazánok, vízmelegítők, gáztűzhelyek, karbantartása, javítása, beüzemelése, felülvizsgálata. Tel.: 06 30 443-2031.

VÍZSZERELÉS, CSAPOK, SZIFONOK, VÉCÉRTARTÁLYOK CSERÉJE, JAVÍTÁSA. MOSÓ-, MOSOGATÓGÉPEK BEKÖTÉSE. INGYENES KISZÁLLÁSSAL. ANYAGBESZERZÉSSSEL. Tel.: 06 30 447-3603.

VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZKÖTELENÍTÉSE, csapok, szifonok, vécé-tartályok cseréje, javítása. Anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 30 655-8074.

GÁZKÉSZÜLÉKSZERVIZ! VALENT JÓZSEF GÁZKÉSZÜLÉKJAVÍTÓ MŰSZERÉSZ! HÉTVÉGÉN IS GARANCIÁVAL. II. DÍSZFÚTCA 5/B. Tel.: 06 1 359-3958, 06 30 933-3620.

Villanyszerelés azonnal! A hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villanyszerelő mester. Elmű-ügyintézővel. Tel.: 06 1 246-9021, 06 20 934-4664.

Kerületben lakó VILLANYSZERELŐ korrekten áron, rövid határidővel vállalja elektromos hálózatok felújítását, háztartási gépek bekötését, lámpák, kapcsolók, konnektorok felszerelését, biztosítéktáblák korszerűsítését. Tel.: 06 20 423-9923.

DUGULÁSELHÁRÍTÁS ÉS VÍZSZERELÉS!

Eldugult? Csepeg?

Gyors segítség korrekt áron, akár aznap!

Csapok, szelepek, mosogató, kád, WC

HÍVJON MOST!

10%
kedvezmény
nyugdíjasoknak!

06 70 856-7150
www.avizszaki.hu



VILLANYSZERELÉS, JAVÍTÁS, MŰSZERES ÁTVIZSGÁLÁS A KERÜLETBEN. KISEBB MUNKÁKAT IS VÁLLALOK! PRECÍZEN, GARANCIÁVAL. BODA ZSOLT VILLANYSZERELŐ-TECHNIKUS. Tel.: 06 1 200-9393, 06 30 333-6363.

Kisebb villanyszerelési javításokat, munkákat vállalom. Tel.: 06 70 366-9564.

GYORSSZOLGÁLAT: Duguláselhárítás, víz-, villany-, fűtőszelvény és teljes körű márkafüggetlen gázkészülék-javítás és -csere. Teljes körű ügyintézővel, garanciával 0-24 óráig. Viber: 06 20 297-2109, www.0-24szerviz.hu. Tel.: 06 20 334-3438.

LAKÁS-SZERVIZ

KLIMAMEN: Klíma tisztítása, karbantartása, új klíma telepítése. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653.

Asztalos- és lakatosmunkák a készítésétől a legkisebb javításig. Hívjon bizalommal. Mindenre van megoldás. Tel.: 06 20 411-4349.

Tetőépítő! Régi, hajlott tetők javítása, cseréje, beázás elhárítása, bádorgozás, Lindab tető, új tető cserepezése, kisebb javítások, SOS-munkák. Tel.: 06 30 455-8962, 06 20 773-0499.

Festés, mázolás, tapétázás, kőművesjavítás, helyreállítás, díszlécfelrakás, bontás. Kovács Gergely. Tel.: 06 30 568-6255.

Festés, mázolás és tapétázás, burkolás, gipszkartonozás, komplett lakásfelújítás 25 év tapasztalattal. II. kerületi lakosoknak 25% kedvezmény! Stefán Szilárd. Tel.: 06 30 964-3857.

ELROMLOTT, MEGHIBÁSODOTT, NEM MŰKÖDIK? HÍVJON BIZALOMMAL, MEGJAVÍTJUK BECSÜLETTEL, SZÁMLÁVAL, GARANCIÁVAL, TÁRSASHÁZAKNAK IS. Víz, szaniter, nyílászárók, zár, bútorok, egyéb problémák esetén állunk szolgálatra. krisztianegervari@gmail.com. Tel.: 06 20 561-7063.

Teljes körű lakásfelújítás, tisztasági festés, burkolás. Hívjon bizalommal. Nyugdíjasoknak kedvezmény. Ingyenes helyszíni felmérés. Tel.: 06 30 149-6626.

KŐMŰVESMUNKÁK, KERÍTÉSEK, JÁRDÁK, VÍZÓRAAKNAK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA, UTÓLAGOS FALSZIGETELÉS, BURKOLATJAVÍTÁS, TÉRKÖVEZÉS. Tel.: 06 30 341-3423.

SZOBAFESTÉS, PARKETTÁZÁS, CSEMPEZÉS, VÍZSZERELÉS, KŐMŰVESMUNKÁK, KISEBB MUNKÁKAT IS VÁLLALOK. HALÁSZ TIBOR. Tel.: 06 1 202-2505, 06 30 251-3800.

Ács, tetőfedő, bádorgozó vállalja új, régi tető felújítását cserépből, cserepes lemezből, palából. Előtető, garázs készítése, ereszcatorna javítása. Templom restaurálása. Tel.: 06 20 773-0512.

Zárak szerelése, javítása 0-24 óráig. Megbízható mérnök. Tel.: 06 30 737-1395.

RÉZ- ÉS ROZSDAMENTES KÜSZÖBÖK BESZERELÉSE, AKADÁLYMENTESÍTÉS. Zárak, kilincsek, pántok, zsanérok cseréje, régi ajtók, ablakok mázolás, szigetelése. Tel.: 06 20 381-6703, 06 1 251-9483.

Duguláselhárítás 0-24! Cégeknek és magánszemélyeknek. Zsirtalanítás és vízkötenítés WOMA és Rothenberger technológiával! Igény szerint csatornakeresztelés. Tel.: 06 70 967-3215.

Redőny, szúnyogháló, relaxa, műanyag nyílászárók. 10 éves gyártói garanciával, utólag 40% kedvezménnyel 2026.03.31-ig. Ingyenes felmérés, gyors kivitelezés, kedvező áron: info@ablakprofessor.hu. Tel.: 06 70 277-3807.

ELEKTRONIKA

SZÁMÍTÓGÉP JAVÍTÁSA. PC-k, laptopok gyors javítása, ingyenes kiszállással. Tel.: 06 30 981-5269.

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, -karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerezés és -bővítés **ingyenes kiszállással.** Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653.

REDŐNY

Redőny, relaxa, napellenző, szúnyogháló, függönykarnis készítése, javítása. Redőnytokok szigetelése. Tel.: 06 1 356-4840, 06 30 954-4894.

REDŐNY, RELAXA, SZÚNYOGHÁLÓ STB. SZERELÉSE, JAVÍTÁSA GARANCIÁVAL! KERÜLETI REDŐNYÖS. Tel.: 06 70 341-9489, 06 20 341-0043.

TÁRSASHÁZAK

Vállalom társasházak közös képviselői Budapest II., XII. és I. kerületében. Épületüzemeltetési tapasztalattal, OKI-s társasházkezelő végzettséggel. Forduljon hozzám bizalommal. E-mail: molnarh@gmail.com. Tel.: 06 20 357-5881.

Közös képviselő társasházaknak. Tapasztalat, rend, átláthatóság: www.kozoskepviselo.hu. Tel.: 06 70 338-6723.

Építőmérnök vállalja társasházak közös képviselői az észak-budai kerületekben. juliannakander@gmail.com.

TÁRSASHÁZI lépcsőházak takarítását, hólapátolását vállaljuk 30.000 Ft/hó díjtól. Érdeklődés: 06 1 605-5000 (H-K-CS napközben) vagy www.petpek.hu.

Magánházak, kisebb társasházak, épület- és műszaki karbantartása, gondnoki feladatok ellátása megbízható, tapasztalt szakembertől. Tel.: 06 30 609-4294.

TÁRSASHÁZAK TELJES KÖRŰ TAKARÍTÁSÁT ÉS TÉLI HŐELTAKARÍTÁSÁT VÁLLALJUK! CSAPATUNK PRECÍZ, KIFOGÁSTALAN MUNKÁJÁRA 100%-OS GARANCIÁT BIZTOSÍTUNK! WWW.TISZTAPRO.HU. Tel.: 06 30 455-1522.

TÁRSASHÁZAK/LAKÁSSZÖVETKEZETEK könyvelését, bevallások, beszámolók elkészítését vállaljuk 1000 Ft/albétét/hó díjtól. Érdeklődés: 06 1 605-5000 (H-K-CS napközben) vagy www.petpek.hu.

SZOLGÁLTATÁS

Szobafestő, mázoló, tapétázó munkát vállal garanciával. Tel.: 06 30 913-8245.

Ingyenes étkeztetés nyugdíjasoknak! Alapítványi alapú. Jelentkezni: jobbkézekben@gmail.com. Tel.: 06 30 242-3669.

A Sarok Fodrászat a Hűvösvölgyi út 28.-ban (a Kelemen László utcai saroknál) szeretettel várja régi és új vendégeit. KATONA PIROSKA (06 70 360-9943), MATYKÓ ILDIKÓ (06 30 326-7071) és BOROSNÉ PÖTYI (06 20 251-7171).

IRODÁK, INTÉZMÉNYEK TELJES KÖRŰ TAKARÍTÁSÁT ÉS TÉLI HŐELTAKARÍTÁSÁT VÁLLALJUK! CSAPATUNK PRECÍZ, KIFOGÁSTALAN MUNKÁJÁRA 100%-OS GARANCIÁT BIZTOSÍTUNK WWW.TISZTAPRO.HU. Tel.: 06 30 455-1522.

Takarítást vállalom. Hlács Erzsébet. Telefonszámom: 06 20 802-8571.

Dr. Budavári Anna ügyvéd: adásvételi, ajándékozási, ingatlan kapcsolatos szerződések készítése, véleményezése, céges ügyek, követeléskezelés, polgári ügyek rövid határidővel, Solymáron. Tel.: 06 20 449-9330.

Pedikúr (esztétikai, gyógy, callux), manikűr, gél. Fő utca 77. Várlak szeretettel és 20% kedvezménnyel! Tel.: 06 20 269-1169.

KERT

FAVIZSGÁLAT, METSZÉS, HIVATALOS FAVIZSGÁLOI SZAKVÉLEMÉNY, FAÁPOLÁS, FAKIVÁGÁS, ALPINTECHNIKÁVAL: MFE-minősített, favizsgáló-faápoló szakméről. Egervári Krisztián. E-mail: krisztianegervari@gmail.com. Tel.: 06 20 561-7063.

Kertrendezést, telekisztitást, lakóparkok, ipari parkok, díszkertek fenntartását vállaljuk cégek számára. Tel.: 06 20 291-5279.

Kertápolás, kertépítés szakszerűen, kertészmunkásoktól, 33 év szakmai tapasztalattal. Mörizs Gábor. Tel.: 06 30 495-9862.

KERTÉPÍTÉS, ÖNTÖZŐRENDSZEREK, TÁMFALAK ÉPÍTÉSE, FAKIVÁGÁS, VISSZAVÁGÁS, SÖVÉNYNYÍRÁS, ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA. FARKAS NORBERT. Tel.: 06 30 550-7761.

Kertépítés, fakivágás, metszés, permetyezés, fűkaszás, sövénynyírás, zöldhulladék elszállítása. Farkas György. Tel.: 06 30 685-9502.

TAVASZI MUNKÁLATOKAT VÁLLALOK: METSZÉS, PERMETEZÉS, GALLYAZÁS, SÖVÉNYNYÍRÁS, LOMBGYÜJTÉS, FAKIVÁGÁS, ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA. SZÁMLÁVAL, TÁRSASHÁZAKNAK IS. KÉZI ÉS GÉPI FÖLDMUNKA. SZÓCSI DÉNES. Tel.: 06 30 784-6452.

KERTÉPÍTÉS, ÖREGKERTEK IFJÍTÁSA, METSZÉS, PERMETEZÉS, FÜNYÍRÁS, FAKIVÁGÁS, SZÁLLÍTÁS, BOKROK, SÖVÉNYEK VÁGÁSA. SZILÁGYI CSABA. Tel.: 06 20 970-7506.

MŰGYŰJTÉS

KELETI SZÖNYEG- ÉS MŰTÁRGYBECSÜS VÁSÁROL RÉGI KELETI SZÖNYEGEKET, SÉRÜLT ÁLLAPOTBAN IS, KÉSPÉNZ-FIZETÉSSEL. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. Tel.: 06 30 456-3938.

Bélyeget, papír- és fémpénzeket, festményeket és egyéb régiséget vásárolunk, árverésre átveszünk. VI. Andrassy út 16. H: 12-17, K-Sz: 10-17, Cs: 10-19. Tel.: 06 1 317-4757.

A TALLÉR ANTIKIVITÁS készpénzért vásárol festményeket, régi pénzeket, kitüntetések, porcelán- és ezüsttárgyakat, bútorokat, könyveket, teljes hagyatékot. Bp. II., Frankel Leó út 12. Gyulai Tamás, info@tallerantik.hu. www.tallerantik.hu. Tel.: 06 1 316-6461, 06 20 391-5543.

RÉGISÉG, HAGYATÉK felvásárlása: festményeket, porcelánokat, könyveket, kerámia-akat, ezüsttárgyakat, állóórakat, lakberendezési tárgyakat. Teljes hagyatékot. Díjtalan kiszállás. **www.hildaantikvitas.hu.** Tel.: 06 30 462-8883, 06 1 951-8307 (üzlet).

ANTIKBUDAPEST. RÉGISÉGBOLT. VÁSÁROLUNK TELJES HAGYATÉKOT, GYŰJTEMÉNYEKET, BÚTOROKAT, KÖNYVEKET, EZÜSTNEMŰT, DÍSZTÁRGYAKAT, ÓRÁKAT, FESTMÉNYEKET. HERENDIT, SZÖNYGET. E-MAIL: antik@antikbudapest.hu. ANATARA HOTEL, ERZSÉBET KRT. 9-11. Tel.: 06 20 932-6495.

Nerc, róka, mindenfajta szőrmebundát vásárolok, teljes ruhanemű hagyatékot, kiegészítőket, ékszereket, könyveket és dísztárgyakat, régiségeket. Tel.: 06 20 229-0986.

Magánkönyvtárak, könyvhagyatékot és teljes könyvgyűjtemények felvásárlása (antik, használt és modern KÖNYVEK is). Megbízható, gyors megoldás! Oskola Antikvárium, Nitsovits Iván. Tel.: 06 20 231-0725.

ALMÁSI KATALIN BECSÜS VÁSÁROL KÉSPÉNZÉRT BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, ÓRÁKAT, DÍSZTÁRGYAKAT, PORCELÁNOKAT, CSILLÁRT, SZOBROKAT, KÖNYVEKET, CSIPKÉT, ÍRÓGÉPET, KITÜNTETÉST, EZÜSTÖKET, LE-MEZEKET, KRISTÁLYOKAT, ARANYAT, HERENDI ÉS ZSOLNAY TÁRGYAKAT, BIZSUKAT, RÉGI PÉNZT, TELJES HAGYATÉKOT. DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 597-8280.

Ezüst felvásárlása! Kiemelkedően magas áron! 23 500 Ft/kg. Tel.: 06 70 624-3477, 06 30 493-7727.

Hagyatékfelvásárlás: arany, ezüst, bizsu, porcelán. A napi legmagasabb áron. Készpénzes fizetés. Tel.: 06 30 833-5090.

Mindenféle karórát, zseborát megvásárolok. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 70 359-0123.

Figyelem! Készpénzért vásárolunk ezüstöt, festményeket, öltönyöket, Singer varrógépet, porcelánokat, aranyakat, pénzürmeket, hagyatékot. II. kerület, Szilágyi Erzsébet fasor 25. Tel.: 06 1 488-7910, 06 20 334-9091.

VÉTEL-ELADÁS

KÖNYVEKET, KÖNYVHAGYATÉKOT GYORS, DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL VÁSÁROL VÉRTESI ANTIKVÁRIUM. www.vertesiantikvarium.hu. Tel.: 06 20 471-6410.

Kis- és nagy hanglemezeket, műsoros magnókazettákat vásárolok korrekt áron, készpénzért. Eladórsorban lévő könyveire is szívesen adok árajánlatot. Tel.: 06 30 082-9801.

Megnyitottuk üzletünket! Vásárolunk: bundákat, ruhaneműt, festményeket, porcelánokat, órákat, arany-ezüst ékszereket. Teljes körű hagyatékfelszámolás. II. kerület, Török utca 4. Tel.: 06 20 231-0572, 06 20 324-6562.

ÉLETJÁRADÉK

Tisztességes, dolgozó nő életjáradéki szerződést kötne idősebb személlyel, havi fix jövedelem, saját ingatlanában maradva, rugalmas feltételekkel és jogi garanciával. Tel.: 06 70 705-2109.

Tulajdonhányadot, negyed, fél, háromnegyed részt is vásárolnék Budapesten és környékén, akár életjáradéki vagy eltartási szerződéssel. Hívjon bizalommal. Tel.: 06 30 320-8652.

Kiegészítené nyugdíját? Nagyobb készpénzre van szüksége? Kössön életjáradéki szerződést középkorú hölggyel. Tel.: 06 20 580-4700.

Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

Online apróhirdetés-felvétel: apro.budaipolgar.hu (fizetés átutalással). Apróhirdetések felvétele személyesen a **1024 Keleti K. utca 15/a alatti Ügyfélszolgálaton történik**, készpénzfizetéssel rendezve. Nyitvatartás: hétfő: 9-20-ig, kedd: 9-16-ig, szerda: 9-17-ig, csütörtök és péntek: 9-16-ig. Telefon: 5999-222. **Apróhirdetési árak:** lakossági: 10 szöveg 1900 Ft + 27% áfa, 11-20 szöveg szavanként +190 Ft + 27% áfa; **közületi:** 5200 Ft + 27% áfa. Évi 10 megjelenéstől 15% kedvezmény, a II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze.

Kereteshirdetés-felvétel: szabo.gergely@budaipolgar.hu e-mail-címen, illetve telefonon a (06 30) 989-0782-es számon. **Kereteshirdetési árak:** színes: 1/1 old. 350 000 Ft, 1/2 190 000 Ft, 1/4 125 000 Ft, 1/8 70 000 Ft, 1/16 30 000 Ft; **fekete-fehér:** 1/1 old. 295 000 Ft, 1/2 170 000 Ft, 1/4 95 000 Ft, 1/8 55 000 Ft, 1/16 25 000 Ft. Árainkat további 27%-os áfa terheli. Keretes hirdetéseknek öt megjelenéstől 20%, 10-től 30% kedvezmény. Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Fizetési mód: banki átutalás.

Következő megjelenés: 2026. március 8.
Lapzártá: keretes – február 26., apró – február 27.

TAVNYITO.HU

KIS- ÉS NAGYKERESKEDELEM



LAKOSSÁGI, IPARI, TÁRSASHÁZI AUTOMATIKÁK
KAPU- ÉS ÁRNYÉKOLÁS-TECHNIKA
KAPU TÁVNYITÓK
GÁTE CSALOGÁNY U. 40.
Távnító Kft. +36 20 533 8118

TEL.: 06 30 517-2765

BRIDZS

Tarokk

Tanfolyam,

(klub)

Pasaréten,

Millenárison,

akár

Önnél is.

Weboldal: www.bridzspasa.hu E-mail: bridzspasa@gmail.com
www.tarokkpasa.hu tarokkpasa@gmail.com

A LEGMAGASABB PIACI ÁRON ÉRTÉKESÍTJÜK INGATLANÁT

DR. BORBOLA PÉTER

INGATLANFORGALMI SZAKJOGÁSZ,
MÉRNÖKTANÁR, INGATLANKÖZVETÍTŐ,
25 ÉVE A II. KERÜLETI INGATLANPIACON.

06-30-992-6075 • WWW.HOMNEX.HU

MEGBÍZHATÓAN, GYORSAN, BIZTONSÁGOSAN!



Bizalom. Gondoskodás. Egészség.



TÖLTSD LE

**A BENU
APPOT!**

MEGNYITOTTUNK!

Csalogány Gyógyszertár

Nyitvatartás:

Hétfő-péntek:
08:00–19:00

Szombat:
08:00–13:00

Vasárnap:
Zárva

Címünk: 1015 Budapest, Csalogány utca 6-10.





Építőanyag-kereskedés házhoz szállítással!
Tel.: (06 1) 376-5853

Mész, beton, transport beton, téglá, sóder, homok, kulé- és gyöngykvacs,
 termőföld, betonacél, szegélykő, térkő, vakolat, csemperagasztó.
 Cement és zsalukő kedvezményes áron!

Gépi földmunkákat vállalunk

(Bobcat, verőfejezés, sáv-alap ásása stb.)

bontás szállítással is, tereprendezés, alap- és árokásás.

1028 Pesthidegkút-Ófalu, Patakegyi út 83-85.

A benzinkút nyitva tartása:

hétköznap 6–19 óráig, szombat, vasárnap és ünnepnap 8–17 óráig.

95-ös • Gázolaj • PB gáz • Propángáz 11 kg • Telefon egyenleg-feltöltés
 • Autópályamatrix • Megyematrix • Útdíj egyenleg-feltöltés • Bankkártyás fizetés



signia

NEHEZEN ÉRTI A BESZÉDET?

INGYENES HALLÁSVIZSGÁLAT
INGYENES PRÓBAHORDÁS

• Egyénre szabott ellátás



SIGNIA HALLÁSKÖZPONT

II. kerület, Húvösvölgyi út 33., alagsor 2.

Tel.: 06 (1) 505 0501; 06 (30) 386 2364

E-mail: istvan.jakab@signia-hearing.com




DUNA HOUSE
RÓZSAKERT

TELEFON: +36-1-785-5563



SZEDER KRISZTINA REAL ESTATE

KULCS AZ INGATLANÜGYEKHEZ!

SZEMÉLYRE SZABOTT, EGYEDI IGÉNYEKNEK MEGFELELŐ SZOLGÁLTATÁST NYÚJTUNK SZAKKÉPZETT,
 TAPASZTALT KOLLÉGÁINK SEGÍTSÉGÉVEL AZ INGATLAN ADÁSVÉTEL TELJES SPEKTRUMÁBAN.

MEGBÍZHATÓSÁG, PRECIZITÁS, ÜGYFÉLKÖZPONTÚSÁG